Logitech®

Ultrathin Keyboard Folio m1

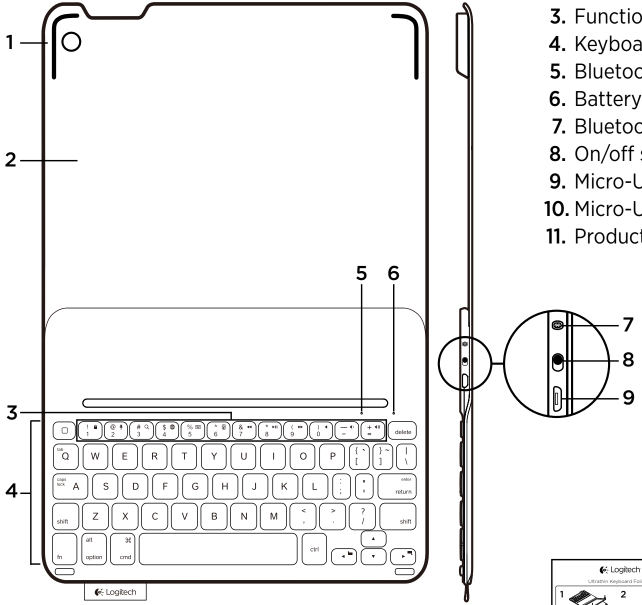
Setup Guide

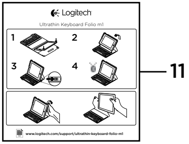
Contents

English 3
Deutsch 12
Français 21
Italiano 30
Español 39
Português 48
Nederlands 57
Svenska 66
Dansk 75
Norsk 84
Suomi 93
Ελληνικά 102
По-русски 111
Magyar 120
Česká verze 129
Po polsku 138
Eesti 147
Latviski 156
Lietuvių 165
Hrvatski 174
Srpski 183
Slovenščina 192
Slovenčina 201
Română 210
Български 219
Українська 228
Türkçe 237
العربية 247
www.logitech.com/support ☎ 255

Know your product

1. iPad mini holder
2. Protective folio
3. Function keys
4. Keyboard
5. Bluetooth® light
6. Battery status light
7. Bluetooth connect button
8. On/off switch
9. Micro-USB charging port
10. Micro-USB charging cable
11. Product documentation

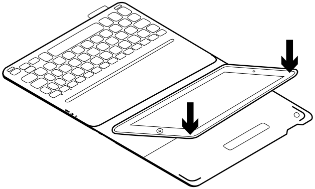

1
2
5
6
3
4
7
8
9
delete
tab
caps lock
enter
return
shift
shift
fn
alt
option
cmd
ctrl
Logitech


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

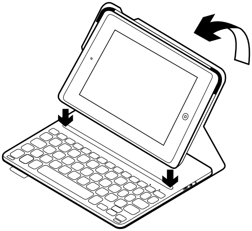
Setting up the keyboard folio

Getting started

1. Open the keyboard folio, make sure the edge of your iPad mini is aligned with the iPad mini holder and push down:



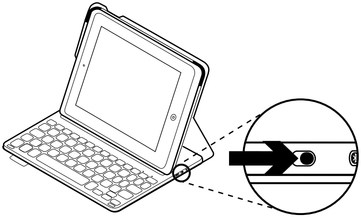
2. Move the keyboard folio into the typing position:



Establishing connection with your iPad mini

The keyboard folio links to your iPad mini via a Bluetooth connection. The first time you use the keyboard folio, you must pair it with your iPad mini:

1. Turn on the keyboard:



The Bluetooth light blinks to indicate that the keyboard is discoverable, ready for pairing with your iPad mini. The first time you turn on the keyboard it remains discoverable for 15 minutes.

If the battery status light shows red, charge the battery. See “Charging the keyboard battery” for more information.

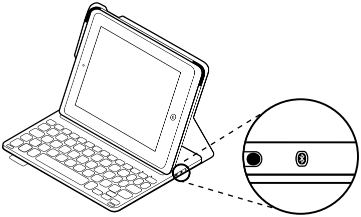
2. On your iPad mini:
   - Make sure your iPad mini’s Bluetooth feature is on. Select Settings > Bluetooth > On.
   - Select “Ultrathin Keyboard Folio m1” from the Devices menu.

3. If your iPad mini requests a PIN, enter it using the folio keyboard (not on your iPad mini).

   When successful connection is made, the Bluetooth light turns solid blue for a short time, and then turns off.

Connecting to another iPad mini

1. Make sure the keyboard is turned on.
2. Make sure your iPad mini's Bluetooth feature is on. Select Settings > Bluetooth > On.
3. Press the Bluetooth Connect button:



   The keyboard is discoverable for 3 minutes.

4. Select "Ultrathin Keyboard Folio m1" on your iPad mini's Devices menu.
5. If your iPad mini requests a PIN, enter it using the folio keyboard (not on your iPad mini).

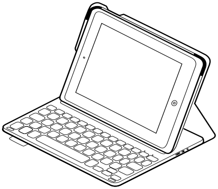
   When successful connection is made, the Bluetooth light turns solid blue for a short time, and then turns off.

Using the keyboard folio

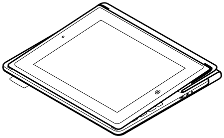
Two viewing positions

The keyboard folio provides two viewing positions—one for typing and another for browsing.

To type, move the iPad mini holder into the typing position, aligning it with the built-in magnet to secure it. Turn on the keyboard:



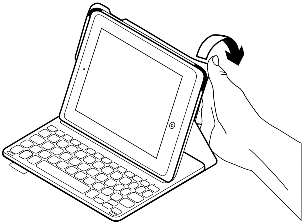
To browse, place the iPad mini holder in the browsing position remembering to switch off the keyboard to conserve battery power:



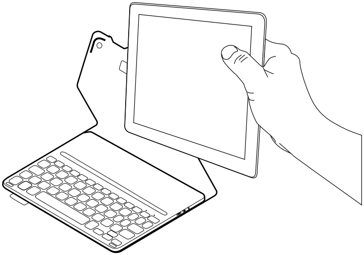
If you don't use the keyboard for a while in the typing position, it enters sleep mode automatically. Pressing any key wakes it.

Detaching your iPad mini

To detach your iPad mini from the folio, bend back one of the iPad mini holder corners:

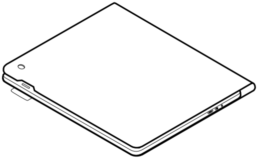


Your iPad mini is then released:



Storing your iPad mini for travel

1. Insert your iPad mini in the iPad mini holder.
2. Close the keyboard folio:



Status light indicators

Your keyboard folio has lights that provide information about the keyboard's battery power and Bluetooth connection.

Battery status light

Light	Description
Blinking green	The battery is charging.
Solid green	The battery is fully charged (100%).
Red	Battery power is low (less than 10%). Recharge the battery.

Bluetooth light

Light	Description
Blinking	Fast: The keyboard is in discovery mode, ready for pairing. Slow: The keyboard is trying to reconnect to your iPad mini.
Solid	Bluetooth pairing or reconnection is successful.

Function keys

Home = iPad mini Home screen

Fn + 1 = Lock screen
Locks or unlocks the iPad mini screen

Fn + 2 = Siri
Use your voice to send messages, make calls, schedule meetings, and more

Fn + 3 = Search*
Launches the iPad mini search function

Fn + 4 = Switch language
Switches the keyboard language

Fn + 5 = Virtual keyboard
Shows/hides the virtual keyboard

Fn + 6 = Slide show*

Fn + 7 = Previous track

Fn + 8 = Play/Pause

Fn + 9 = Next track

Fn + 0 = Mute

Fn + dash = Volume down

Fn + plus = Volume up

Fn + X = Cut

Fn + C = Copy

Fn + V = Paste

Fn + Left cursor = Select left
Selects text on the left, word by word

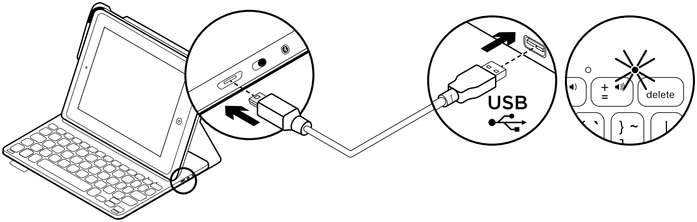
Fn + Right cursor = Select right
Selects text on the right, word by word

Fn + Spacebar = Switch applications

Note: To select a function key, press and hold the Fn key, and then press the key indicated above.

* Available only for iPads with iOS 6 or earlier.

Charging the keyboard battery



If the battery status light is red the keyboard folio battery needs to be charged.

1. Plug one end of the micro-USB cable into the charging port, and the other end into a USB port on your computer.

   Alternatively, you can use a 5V USB charger, such as that provided with your iPad mini, providing the power output rating is at least 500mA.

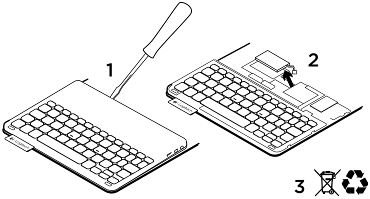
   The status light blinks green as the battery charges.

2. Charge the battery until the battery status light turns solid green.

Battery information

- A fully charged battery provides about three months of use when the keyboard is used about two hours a day.
- Charge the battery if the status light turns red briefly after the keyboard turns on.
- When not in use, turn off the keyboard to conserve battery power.
- The keyboard enters sleep mode automatically if not used for a while in the typing position. Press any key to wake it.

Battery disposal at product end of life



1. Pry off top cover of keyboard with screwdriver.
2. Detach battery from circuit board and remove battery.
3. Dispose of your product and its battery according to local laws

Visit Product Central

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Central to learn more about your new keyboard folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Browse online articles for setup help, usage tips, and information about additional features.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

Find a wide selection of content including:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)

Troubleshooting

The keyboard does not work

- Press any key to wake the keyboard from sleep mode.
- Turn the keyboard off and then back on.
- Recharge the internal battery. For more information, see "Charging the keyboard battery."
- Re-establish the Bluetooth connection between the keyboard and your iPad mini.
- Verify that Bluetooth is turned on in your iPad mini's settings (Settings > Bluetooth > On).
- Choose "Ultrathin Keyboard Folio m1" from the Devices menu on your iPad mini. The Bluetooth light turns solid blue when Bluetooth connection is established.

What do you think?

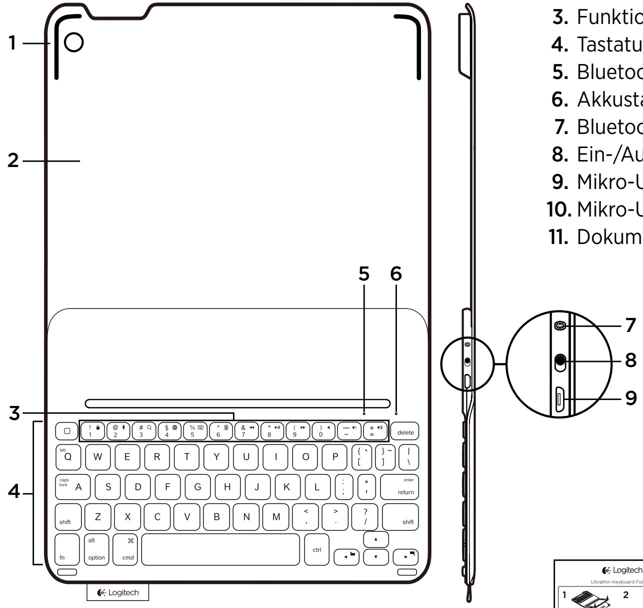
Thank you for purchasing our product.

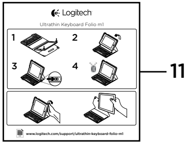
Please take a minute to tell us what you think of it.

www.logitech.com/ithink

Produkt auf einen Blick

1. iPad mini-Halterung
2. Foliocover
3. Funktionstasten
4. Tastatur
5. Bluetooth®-LED
6. Akkustandsanzeige
7. Bluetooth-Verbindungstaste
8. Ein-/Ausschalter
9. Mikro-USB-Ladeanschluss
10. Mikro-USB-Ladekabel
11. Dokumentation

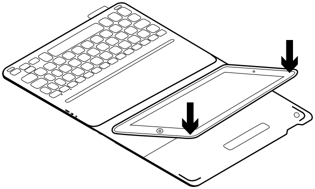

1
2
3
4
5
6
7
8
9
Logitech


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

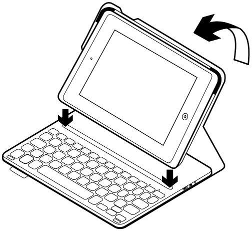
Einrichten des Keyboard Folio

Erste Schritte

1. Öffnen Sie das Keyboard Folio, stellen Sie sicher, dass die Kante Ihres iPad mini an der iPad mini-Halterung ausgerichtet ist, und drücken Sie es nach unten:



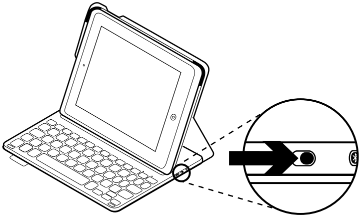
2. Bringen Sie das Keyboard Folio in die Schreibposition:



Herstellen der Verbindung mit dem iPad mini

Das Keyboard Folio stellt die Verbindung mit dem iPad mini über Bluetooth her. Bei der ersten Verwendung des Keyboard Folio müssen Sie ein Pairing mit dem iPad mini durchführen.

1. Schalten Sie die Tastatur ein:



Die Bluetooth-LED blinkt, um anzuzeigen, dass die Tastatur erkannt werden kann und zum Pairing mit dem iPad mini bereit ist. Nach dem ersten Einschalten bleibt die Tastatur für 15 Minuten erkennbar.

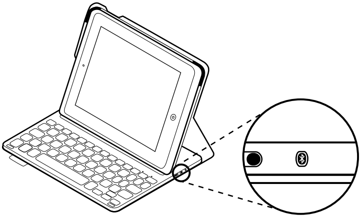
Wenn die Akkustandsanzeige rot leuchtet, laden Sie den Akku auf. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter „Laden des Tastaturakkus“.

2. Führen Sie auf dem iPad mini die folgenden Schritte aus:
   - Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.
   - Wählen Sie „Ultrathin Keyboard Folio m1“ aus dem Gerätemenü.
3. Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, tippen Sie sie mithilfe der Folio-Tastatur ein (nicht auf dem iPad mini).

   Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-LED für kurze Zeit durchgehend blau und erlischt anschließend.

Verbinden mit einem anderen iPad mini

1. Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.
3. Drücken Sie die Bluetooth-Verbindungstaste.

   Die Tastatur ist drei Minuten lang erkennbar.
4. Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
5. Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, tippen Sie sie mithilfe der Folio-Tastatur ein (nicht auf dem iPad mini).

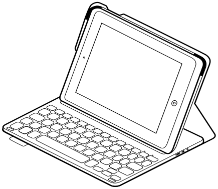
   Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-LED für kurze Zeit durchgehend blau und erlischt anschließend.

Verwenden des Keyboard Folio

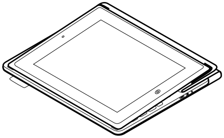
Zwei Blickwinkel

Das Keyboard Folio ermöglicht zwei Blickwinkel – einen zum Tippen und einen zum Surfen.

Wenn Sie tippen möchten, bringen Sie die iPad mini-Halterung in die Schreibposition und befestigen Sie sie mithilfe des integrierten Magneten. Schalten Sie die Tastatur ein:



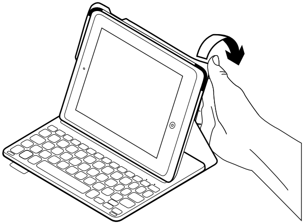
Wenn Sie surfen möchten, bringen Sie die iPad mini-Halterung in die Surfposition und denken Sie daran, die Tastatur auszuschalten, um den Akku zu schonen.



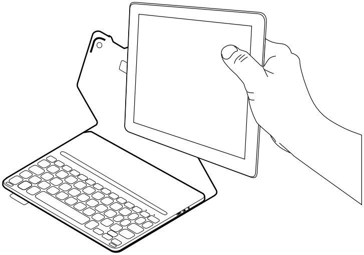
Wenn Sie die Tastatur in der Schreibposition eine Zeit lang nicht verwenden, wechselt sie automatisch in den Energiesparmodus. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird der Energiesparmodus beendet.

Herausnehmen Ihres iPad mini

Wenn Sie das iPad mini aus dem Folio herausnehmen möchten, biegen Sie eine der Eckhalterungen nach hinten.

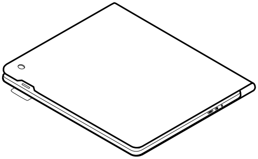


Ihr iPad mini lässt sich dann herausnehmen:



Verstauen des iPad mini für den Transport

1. Setzen Sie das iPad mini in die iPad mini-Halterung.
2. Schließen Sie das Keyboard Folio:



Statusanzeigen

Ihr Keyboard Folio hat Statusanzeigen für Akkustand und Bluetooth-Verbindung:

Akkustandsanzeige

LED	Beschreibung
Blinkt grün	Der Akku wird aufgeladen.
Leuchtet grün	Der Akku ist vollständig aufgeladen (100%).
Rot	Der Akkustand ist niedrig (weniger als 10%). Laden Sie den Akku auf.

Bluetooth-LED

LED	Beschreibung
Blinkt	Schnell: Die Tastatur ist im Erkennungs-Modus und wartet auf das Pairing. Langsam: Die Tastatur versucht, erneut eine Verbindung mit Ihrem iPad mini herzustellen.
Beständiges Leuchten	Das Bluetooth-Pairing bzw. die Wiederverbindung war erfolgreich.

Funktionstasten

Home = Startbildschirm des iPad mini

Fn + 1 = Bildschirm sperren
Sperrt oder entsperrt den Bildschirm des iPad mini

Fn + 2 = Siri
Sie können mit Ihrer Stimme Nachrichten senden, Termine planen, Telefonnummern wählen und mehr

Fn + 3 = Suchen*
Startet die Suchfunktion des iPad mini

Fn + 4 = Sprache ändern
Ändert die Tastatursprache

Fn + 5 = Virtuelle Tastatur
Zeigt die virtuelle Tastatur an oder blendet sie aus

Fn + 6 = Diashow*

Fn + 7 = Vorheriger Titel

Fn + 8 = Wiedergabe/Pause

Fn + 9 = Nächster Titel

Fn + 0 = Stummschalten

Fn + Minus = Leiser

Fn + Plus = Lauter

Fn + X = Ausschneiden

Fn + C = Kopieren

Fn + V = Einfügen

Fn + Pfeiltaste nach links = Auswählen links
Wählt den Text auf der linken Seite Wort für Wort aus

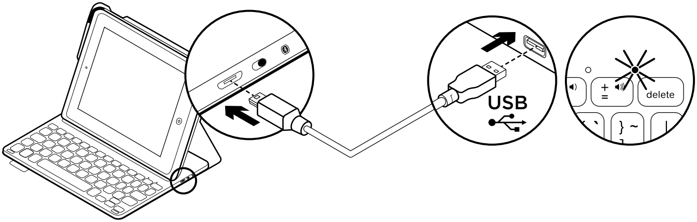
Fn + Pfeiltaste nach rechts = Auswählen rechts
Wählt den Text auf der rechten Seite Wort für Wort aus

Fn + Leertaste = Zwischen Anwendungen wechseln

Hinweis: Um eine Funktionstaste auszuwählen, halten Sie die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie die oben angegebene Taste.

* Nur verfügbar für iPads mit iOS 6 oder niedriger.

Laden des Tastaturakkus



Wenn die Statusanzeige für den Akku rot leuchtet, muss der Akku des Keyboard Folio geladen werden.

1. Schließen Sie ein Ende des Mikro-USB-Kabels am Ladeanschluss an und das andere an einem USB-Anschluss des Computers.

   Alternativ können Sie ein 5-V-Ladegerät mit USB-Anschluss (z. B. das mit dem iPad gelieferte Ladegerät) verwenden, das eine Ausgangsleistung von mindestens 500 mA aufweist.

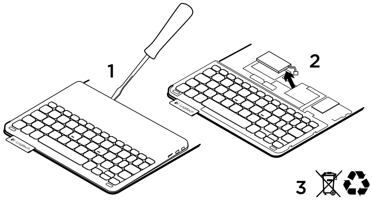
   Die Statusanzeige blinkt grün, während der Akku geladen wird.

2. Laden Sie den Akku, bis die Statusanzeige für den Akku dauerhaft grün leuchtet.

Informationen zum Akku

- Eine Vollladung des Akkus gewährleistet etwa drei Monate Laufzeit, wenn die Tastatur ca. zwei Stunden am Tag genutzt wird.
- Laden Sie den Akku auf, wenn die Statusanzeige nach dem Einschalten der Tastatur kurz rot leuchtet.
- Schalten Sie die Tastatur aus, während Sie sie nicht verwenden, um den Akku zu schonen.
- Die Tastatur wechselt automatisch in den Energiesparmodus, wenn Sie sie in der Schreibposition eine Zeit lang nicht verwenden. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu beenden.

Akkuentsorgung



1. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die obere Abdeckung der Tastatur.
2. Trennen Sie den Akku von der Platine und entnehmen Sie ihn.
3. Entsorgen Sie das Produkt und den Akku entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen.

Produktzentrale

Hier erhalten Sie weitere Informationen und haben Zugriff auf den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Produktzentrale, um mehr über Ihr neues Keyboard Folio herauszufinden.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen.

In unseren Community-Foren können Sie mit anderen Benutzern Kontakt aufnehmen und sich Tipps holen, Fragen stellen und Ihre Problemlösungen mit anderen teilen.

Sie finden hier ein umfangreiches Informationsangebot, unter anderem:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Fehlerbehebung

Die Tastatur funktioniert nicht

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus der Tastatur zu beenden.
- Schalten Sie die Tastatur aus und wieder ein.
- Laden Sie den internen Akku auf. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter „Laden des Tastaturakkus“.
- Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen der Tastatur und Ihrem iPad mini wieder her.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des iPad mini eingeschaltet ist („Einstellungen > Bluetooth > Ein“).
- Wählen Sie im Gerätemenü des iPad mini „Ultrathin Keyboard Folio m1“. Die Bluetooth-LED leuchtet nach dem Herstellen der Bluetooth-Verbindung dauerhaft blau.

Ihre Meinung ist gefragt.

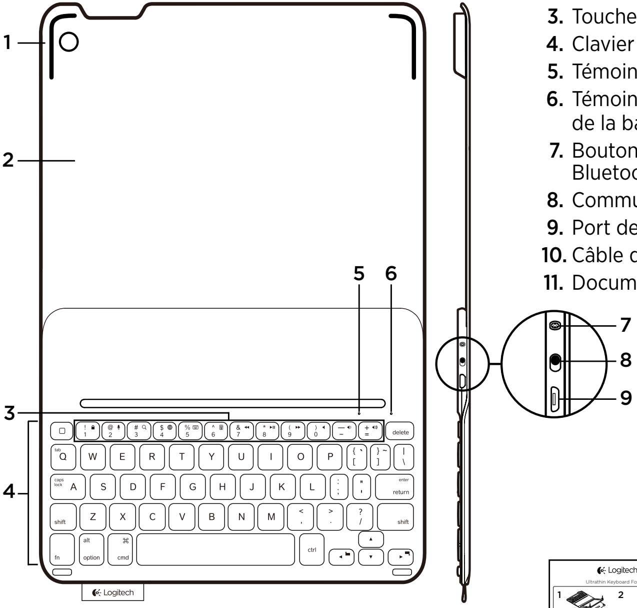
Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

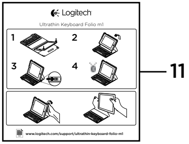
Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um ein paar Fragen zu beantworten.

www.logitech.com/ithink

Présentation du produit

1. Support pour iPad mini
2. Étui de protection
3. Touches de fonction
4. Clavier
5. Témoin lumineux Bluetooth®
6. Témoin de charge de la batterie
7. Bouton de connexion Bluetooth
8. Commutateur Marche/Arrêt
9. Port de charge micro-USB
10. Câble de charge micro-USB
11. Documentation sur le produit

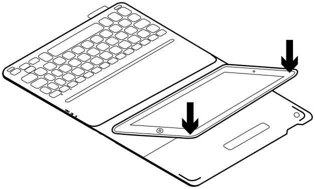

1
2
3
4
5
6
7
8
9
Logitech


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

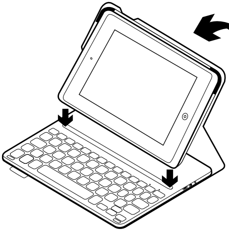
Configuration de l'étui Keyboard Folio

Première utilisation

1. Ouvrez l'étui clavier, vérifiez que le bord de l'iPad mini est aligné sur le support et appuyez:



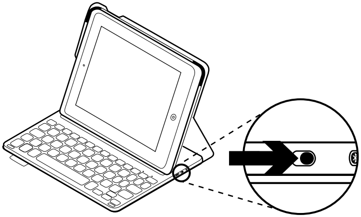
2. Placez l'étui clavier en position de frappe:



Connexion à votre iPad mini

L'étui clavier se connecte à votre iPad mini via une connexion Bluetooth. Lorsque vous utilisez l'étui Keyboard Folio pour la première fois, vous devez le coupler avec votre iPad mini.

1. Mettez le clavier sous tension:



Le témoin Bluetooth clignote pour indiquer que le clavier est en mode de détection et prêt à être couplé à votre iPad mini. Lors de sa première activation, le clavier reste en mode de détection pendant 15 minutes.

Si le témoin de charge est rouge, vous devez recharger la batterie. Pour plus d'informations, voir la section Chargement de la batterie du clavier.

2. Sur votre iPad mini:
   - Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.
   - Sélectionnez Ultrathin Keyboard Folio m1 dans le menu Appareils.

3. Si votre iPad mini requiert un code PIN, saisissez-le sur le clavier de l'étui (et non sur votre iPad mini).

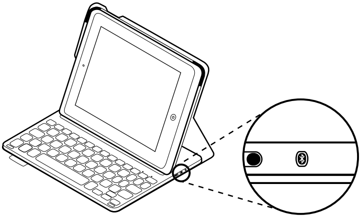
Une fois la connexion établie, le témoin Bluetooth affiche une lumière bleue continue pendant quelques secondes, puis s'éteint.

Connexion à un autre iPad mini

1. Vérifiez que le clavier est sous tension.

2. Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre iPad mini. Sélectionnez Paramètres > Bluetooth > Activé.

3. Appuyez sur le bouton de connexion Bluetooth:



Le clavier passe en mode de détection pendant trois minutes.

4. Sélectionnez Ultrathin Keyboard Folio m1 dans le menu Dispositifs de votre iPad mini.

5. Si votre iPad mini requiert un code PIN, saisissez-le sur le clavier de l'étui (et non sur votre iPad mini).

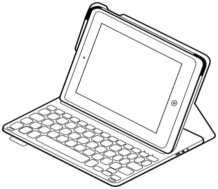
Une fois la connexion établie, le témoin Bluetooth affiche une lumière bleue continue pendant quelques secondes, puis s'éteint.

Utilisation de l'étui Keyboard Folio

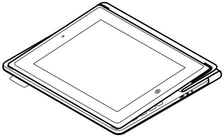
Deux positions de visualisation

L'étui Keyboard Folio offre deux positions de visualisation: une position de frappe et une position de lecture.

Pour saisir du texte, placez le support pour iPad mini en position de frappe en le fixant correctement à l'aide de l'aimant intégré. Mettez le clavier sous tension:



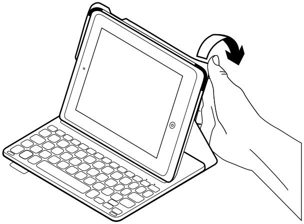
Pour naviguer, placez le support pour iPad mini en position de lecture et mettez le clavier hors tension afin d'économiser la batterie:



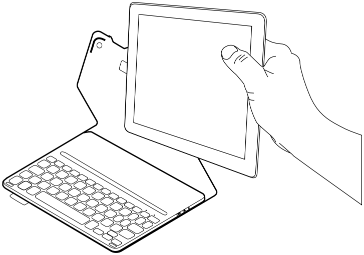
Si vous n'utilisez pas le clavier en position de frappe pendant un certain temps, il se met automatiquement en veille. Pour le réactiver, appuyez sur une touche.

Retrait de l'iPad mini

Pour retirer votre iPad mini de l'étui, inclinez l'une des attaches d'angle vers l'arrière:

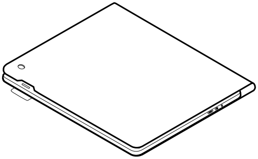


Votre iPad mini est alors libre:



Stockage de votre iPad mini lors de vos déplacements

1. Insérez votre iPad mini dans le support prévu à cet effet.
2. Rabattez ensuite l'étui Keyboard Folio:



Témoins d'état

Les voyants d'état de l'étui clavier donnent des informations sur la charge de la batterie du clavier et la connexion Bluetooth:

Témoin de charge de la batterie

Témoin	Description
Vert clignotant	La batterie est en cours de charge.
Vert en continu	La batterie est entièrement chargée (100%).
Rouge	Le niveau de charge de la batterie est faible (inférieur à 10%). Rechargez la batterie.

Témoin Bluetooth

Témoin	Description
Témoin clignotant	Rapide: le clavier est en mode de détection et prêt à être couplé. Lent: le clavier tente de se reconnecter à votre iPad mini.
Lumière continue	Le couplage ou la reconnexion Bluetooth sont effectifs.

Touches de fonction

Accueil = Écran d'accueil de l'iPad mini

Fn + 1 = Verrouiller l'écran
Verrouiller/Déverrouiller l'écran de l'iPad mini

Fn + 2 = Siri
Envoyer des messages, effectuer des appels, programmer des réunions et bien plus encore par commande vocale

Fn + 3 = Rechercher*
Lancer la fonction de recherche de l'iPad mini

Fn + 4 = Changer de langue
Changer la langue du clavier

Fn + 5 = Clavier virtuel
Afficher/Masquer le clavier virtuel

Fn + 6 = Diaporama*

Fn + 7 = Piste précédente

Fn + 8 = Lecture/Pause

Fn + 9 = Piste suivante

Fn + 0 = Sourdine

Fn + tiret = Volume -

Fn + plus = Volume +

Fn + X = Couper

Fn + C = Copier

Fn + V = Coller

Fn + curseur gauche = Sélection gauche
Sélectionner du texte en partant de la gauche, mot par mot

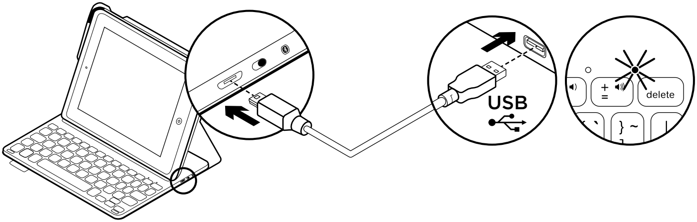
Fn + curseur droite = Sélection droite
Sélectionner du texte en partant de la droite, mot par mot

Fn + barre d'espace = Changer d'application

Remarque: Pour sélectionner une touche de fonction, appuyez sur la touche Fn et maintenez-la enfoncée, puis appuyez sur la touche indiquée ci-dessus.

* Disponible uniquement pour les iPad exécutant iOS 6 ou une version antérieure.

Chargement de la batterie du clavier



Si le témoin d'état de la batterie est rouge, vous devez charger la batterie de l'étui clavier.

1. Branchez l'une des extrémités du câble micro-USB sur un port de charge, et l'autre sur le port USB de votre ordinateur.

   Vous pouvez également utiliser un chargeur USB de 5 V, tel que celui fourni avec votre iPad mini, à condition que la puissance nominale en sortie soit d’au moins 500 mA.

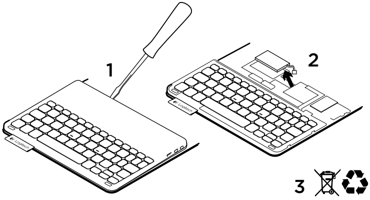
   Le témoin d'état clignote en vert pendant le chargement de la batterie.

2. Rechargez la batterie jusqu'à ce que le témoin d'état affiche une lumière verte continue.

Informations sur la batterie

- Chargée au maximum, la batterie a une autonomie de trois mois, dans le cas d'une utilisation du clavier moyenne de deux heures par jour.
- Rechargez la batterie si le témoin d'état clignote en rouge brièvement après la mise sous tension du clavier.
- Lorsque vous n'utilisez pas le clavier, éteignez-le pour préserver la batterie.
- Le clavier entre automatiquement en veille s'il n'est pas utilisé pendant un certain temps en position de frappe. Appuyez sur une touche pour le réactiver.

Recyclage de la batterie à la fin du cycle de vie du produit



1. Retirez le couvercle du clavier à l'aide d'un tournevis.
2. Détachez la batterie et retirez-la.
3. Mettez au rebut le produit et sa batterie conformément à la législation locale.

Pages Produits

Des informations et un support en ligne supplémentaires sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages Produits pour en savoir plus sur votre nouvel étui Keyboard Folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation et des informations sur les fonctions supplémentaires.

Connectez-vous avec d'autres utilisateurs sur nos forums communautaires pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Découvrez une large sélection de contenu:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Dépannage

Le clavier ne fonctionne pas

- Appuyez sur une touche du clavier pour quitter le mode veille.
- Mettez le clavier hors tension puis sous tension.
- Rechargez la batterie interne. Pour plus d'informations, voir la section Chargement de la batterie du clavier.
- Rétablissez la connexion Bluetooth entre le clavier et votre iPad mini.
- Vérifiez que le mode Bluetooth est activé dans les paramètres de votre iPad mini (Paramètres > Bluetooth > Activé).
- Sélectionnez Ultrathin Keyboard Folio m1 dans le menu des dispositifs sur votre iPad mini. Le témoin Bluetooth affiche une lumière bleue continue lorsque la connexion Bluetooth est établie.

Qu'en pensez-vous?

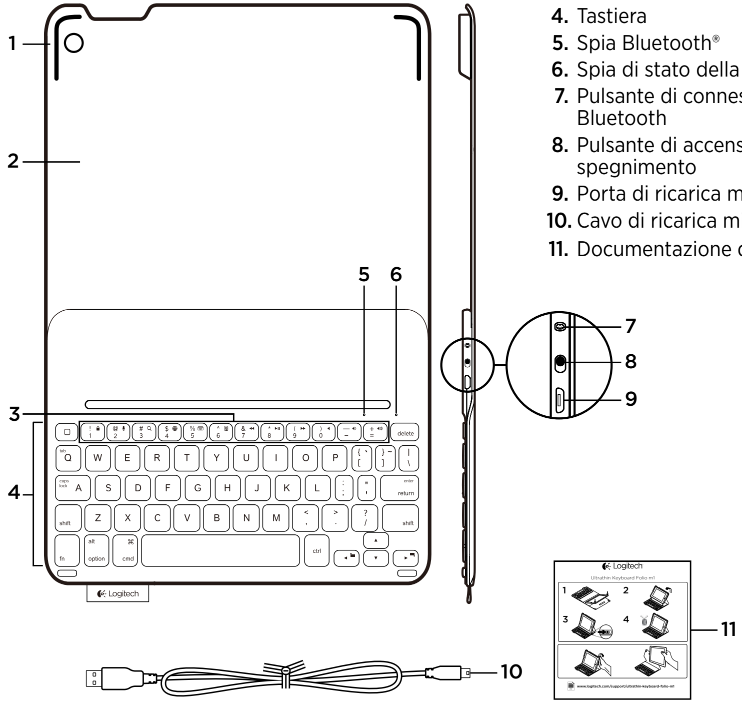
Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.

www.logitech.com/ithink

Panoramica del prodotto

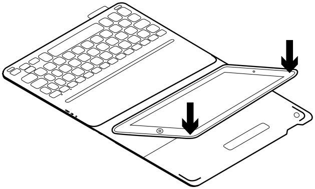
1. Supporto per iPad mini
2. Custodia protettiva ripiegabile
3. Tasti funzione
4. Tastiera
5. Spia Bluetooth®
6. Spia di stato della batteria
7. Pulsante di connessione Bluetooth
8. Pulsante di accensione/spegnimento
9. Porta di ricarica micro-USB
10. Cavo di ricarica micro-USB
11. Documentazione del prodotto


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

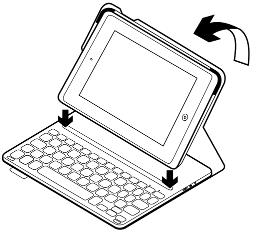
Configurazione di Keyboard Folio

Per iniziare

1. Aprire Keyboard Folio, assicurarsi che il bordo dell'iPad mini sia allineato al supporto per iPad mini e premere verso il basso:



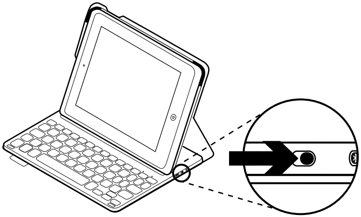
2. Spostare Keyboard Folio nella posizione di digitazione:



Connessione con l'iPad mini

Keyboard Folio Mini si collega all'iPad mini tramite una connessione Bluetooth. Quando si utilizza Keyboard Folio per la prima volta, è necessario effettuarne l'associazione con l'iPad mini.

1. Accendere la tastiera:



La spia Bluetooth lampeggia a indicare che la tastiera è "rilevabile" e pronta per l'associazione con l'iPad mini. Quando si accende la tastiera per la prima volta, la tastiera rimane rilevabile per 15 minuti.

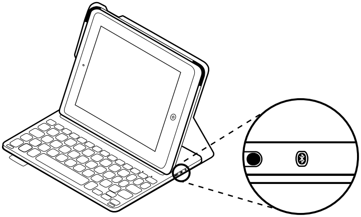
Se l'indicatore di stato della batteria emette luce rossa, ricaricare la batteria. Per ulteriori informazioni, vedere Ricarica della batteria della tastiera.

2. Nell’iPad mini:
    - Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
    - Selezionare Ultrathin Keyboard Folio m1 dal menu dei dispositivi.
3. Se l’iPad mini richiede un PIN, immetterlo utilizzando la tastiera ripiegabile (non l’iPad mini).

    Una volta stabilita la connessione, la spia Bluetooth diventa di colore blu fisso per qualche secondo e quindi si spegne.

Connessione a un altro iPad mini

1. Accertarsi che la tastiera sia accesa.
2. Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
3. Premere il pulsante per la connessione Bluetooth:



La tastiera rimane rilevabile per 3 minuti.

4. Selezionare Ultrathin Keyboard Folio m1 dal menu dei dispositivi dell’iPad mini.
5. Se l’iPad mini richiede un PIN, immetterlo utilizzando la tastiera ripiegabile (non l’iPad mini).

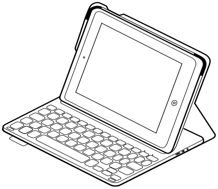
    Una volta stabilita la connessione, la spia Bluetooth diventa di colore blu fisso per qualche secondo e quindi si spegne.

Utilizzo di Keyboard Folio

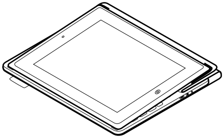
Due posizioni di utilizzo

Keyboard Folio fornisce due posizioni di utilizzo, una per la digitazione e una per la navigazione.

Per digitare, collocare il supporto per iPad mini nella posizione di digitazione, allineandolo con la calamita integrata per fissarlo. Accendere la tastiera:



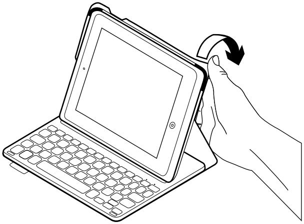
Per navigare, collocare il supporto per iPad mini nella posizione di navigazione, ricordandosi di spegnere la tastiera per limitare l'uso della batteria:



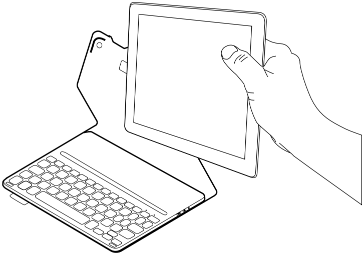
Se non si utilizza la tastiera per qualche minuto nella posizione di digitazione, la modalità di sospensione viene attivata automaticamente. Per riattivare la tastiera, premere un tasto qualunque.

Rimozione dell'iPad mini

Per staccare l'iPad mini da Folio, piegare all'indietro uno dei supporti ad angolo:

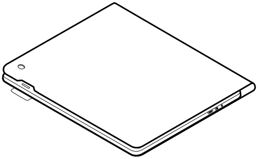


L'iPad mini viene così separato da Folio:



Protezione dell'iPad mini durante il trasporto

1. Inserire l'iPad mini nel supporto per iPad mini.
2. Chiudere Keyboard Folio.



Spie di stato

Le spie di stato di Keyboard Folio forniscono informazioni sull'alimentazione a batteria e sulla connessione Bluetooth della tastiera:

Spia di stato della batteria

Colore spia	Descrizione
Verde lampeggiante	La batteria è in carica.
Luce verde fissa	La batteria è completamente carica (100%).
Rosso	Il livello di carica della batteria è basso (inferiore al 10%). Ricaricare la batteria.

Spia Bluetooth

Colore spia	Descrizione
Lampeggiante	Rapida: la tastiera è in modalità di rilevamento, pronta per l'associazione. Lenta: la tastiera cercando di riconnettersi all'iPad mini.
Fisso	L'associazione Bluetooth o il ripristino della connessione è avvenuto correttamente.

Tasti funzione

Home = schermata iniziale dell'iPad mini

Fn + 1 = Blocca schermo
Consente di bloccare o sbloccare lo schermo dell'iPad mini

Fn + 2 = Siri
Utilizzare la voce per inviare messaggi, fare telefonate, programmare riunioni e altro

Fn + 3 = Ricerca*
Consente di avviare la funzione di ricerca dell'iPad mini

Fn + 4 = Cambia lingua
Consente di cambiare la lingua della tastiera

Fn + 5 = Tastiera virtuale
Consente di mostrare/nascondere la tastiera virtuale

Fn + 6 = Sequenza diapositive*

Fn + 7 = Brano precedente

Fn + 8 = Riproduzione/pausa

Fn + 9 = Brano successivo

Fn + 0 = Disattivazione audio

Fn + trattino = Diminuzione volume

Fn + più = Aumento volume

Fn + X = Taglia

Fn + C = Copia

Fn + V = Incolla

Fn + cursore sinistro = Seleziona a sinistra
Consente di selezionare il testo sulla sinistra, parola per parola

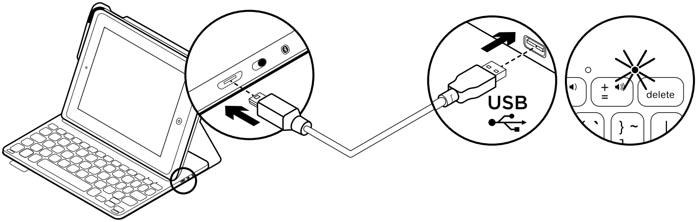
Fn + cursore destro = Seleziona a destra
Consente di selezionare il testo sulla destra, parola per parola

Fn + Barra spaziatrice = Cambia applicazione

Nota: Per utilizzare le opzioni accessibili con i tasti funzione, tenere premuto il tasto Fn desiderato e premere il tasto indicato sopra.

* Disponibile solo per iPad con iOS 6 o precedente.

Ricarica della batteria della tastiera



Se l'indicatore di stato della batteria è rosso, è necessario caricare la batteria di Keyboard Folio.

1. Collegare un'estremità del cavo micro-USB nella porta di ricarica e l'altra estremità nella porta USB del computer.

   In alternativa è possibile utilizzare un caricatore USB da 5 V, come quello fornito in dotazione con l'iPad mini, a condizione che la potenza nominale in uscita sia almeno pari a 500 mA.

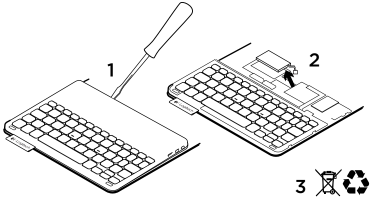
   La spia di stato lampeggia di colore verde durante la carica.

2. Caricare la batteria finché il relativo indicatore di stato non diventa di colore verde fisso.

Informazioni sulla batteria

- Una carica completa della batteria garantisce una durata di circa tre mesi, con un utilizzo della tastiera di circa due ore al giorno.
- Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante dopo l'accensione della tastiera, caricare la batteria.
- Quando non è in uso, spegnere la tastiera per ridurre il consumo della batteria.
- Se non si utilizza la tastiera per qualche minuto nella posizione di digitazione, la modalità di sospensione viene attivata automaticamente. Per riattivare la tastiera, premere un tasto qualsiasi.

Smaltimento delle batterie al termine del ciclo di vita del prodotto



1. Sollevare il coperchio superiore della tastiera con un cacciavite.
2. Separare la batteria dalla scheda del circuito elettrico e rimuovere la batteria.
3. Smaltire il prodotto e la batteria secondo le normative locali vigenti.

Sezione Prodotti di punta

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per approfondire la conoscenza del nuovo prodotto Keyboard Folio acquistato, si consiglia di visitare la sezione Prodotti di punta.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

È disponibile un'ampia selezione di contenuti, tra cui:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Risoluzione dei problemi

La tastiera non funziona

- Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera dalla modalità di sospensione.
- Spegnere e riaccendere la tastiera.
- Ricaricare la batteria interna. Per ulteriori informazioni vedere Carica della batteria della tastiera.
- Ristabilire la connessione Bluetooth tra la tastiera e l'iPad mini.
- Verificare che la funzionalità Bluetooth dell'iPad mini sia attivata (Impostazioni > Bluetooth > On).
- Selezionare Ultrathin Keyboard Folio m1 dal menu dei dispositivi dell'iPad mini. Una volta stabilita la connessione Bluetooth, la relativa spia diventa di colore blu fisso.

Cosa ne pensi?

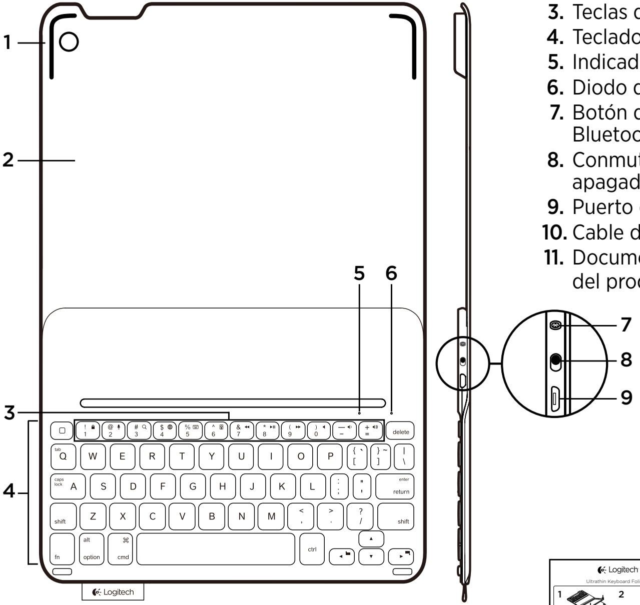
Grazie per avere acquistato questo prodotto.

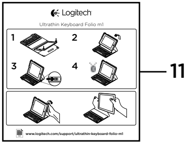
Ci teniamo a conoscere la tua opinione. Facci sapere cosa ne pensi.

www.logitech.com/ithink

Componentes del producto

1. Soporte para iPad mini
2. Folio protector
3. Teclas de función
4. Teclado
5. Indicador Bluetooth®
6. Diodo de estado de batería
7. Botón de conexión Bluetooth
8. Conmutador de encendido/apagado
9. Puerto de carga micro USB
10. Cable de carga micro USB
11. Documentación del producto


1
2
3
4
5
6
7
8
9
delete
Q W E R T Y U I O P
caps lock A S D F G H J K L
enter return
shift Z X C V B N M shift
fn alt option cmd ctrl
Logitech

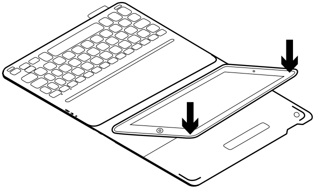


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1 2
3 4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

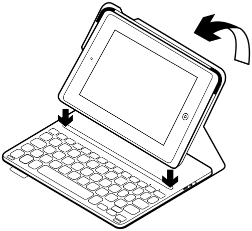
Configuración de Keyboard Folio

Utilización

1. Abra Keyboard Folio, asegúrese de que los bordes del iPad mini coincidan con los del soporte para iPad mini y presione hacia abajo:



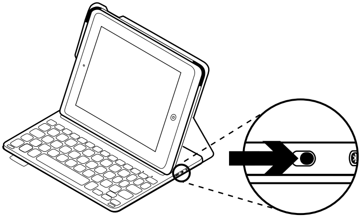
2. Coloque Keyboard Folio en posición de escritura.



Conexión con el iPad mini

Keyboard Folio se conecta al iPad mini mediante tecnología Bluetooth.
La primera vez que use Keyboard Folio, deberá emparejarlo con el iPad mini:

1. Encienda el teclado:



El diodo de Bluetooth emite destellos para indicar que el teclado es detectable y se puede emparejar con el iPad mini. Al encender el teclado por primera vez, permanece detectable durante 15 minutos.

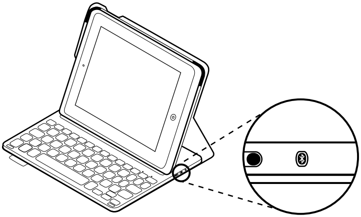
Si el diodo de estado de batería emite una luz roja, recargue la batería. Encontrará más información en “Carga de la batería del teclado”.

2. En el iPad mini:
   - Asegúrese de que la función de Bluetooth del iPad mini esté activada. Seleccione Ajustes > Bluetooth > Activado.
   - En el menú de dispositivos, seleccione “Ultrathin Keyboard Folio m1”.
3. Si el iPad mini solicita un PIN, introdúzcalo mediante Folio Keyboard (en lugar del iPad mini).

   Al establecerse una conexión, la luz de Bluetooth será azul durante unos instantes y luego se apagará.

Conexión a otro iPad mini

1. Asegúrese de que el teclado esté encendido.
2. Asegúrese de que la función de Bluetooth del iPad mini esté activada. Seleccione Ajustes > Bluetooth > Activado.
3. Pulse el botón de conexión Bluetooth:



   El teclado es detectable durante 3 minutos.

4. Seleccione “Ultrathin Keyboard Folio m1” en el menú de dispositivos del iPad mini.
5. Si el iPad mini solicita un PIN, introdúzcalo mediante Folio Keyboard (en lugar del iPad mini).

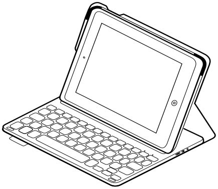
   Al establecerse una conexión, la luz de Bluetooth será azul durante unos instantes y luego se apagará.

Uso de Keyboard Folio

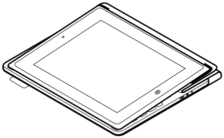
Dos opciones de colocación

Keyboard Folio tiene dos posiciones: una para escribir y otra para explorar.

Para escribir, coloque el soporte para iPad mini en la posición de escritura y fíjelo en su sitio mediante el imán integrado. Encienda el teclado:



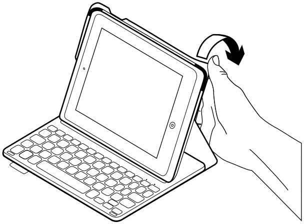
Para explorar, coloque el soporte para iPad mini en la posición de exploración y acuérdese de apagar el teclado para ahorrar energía:



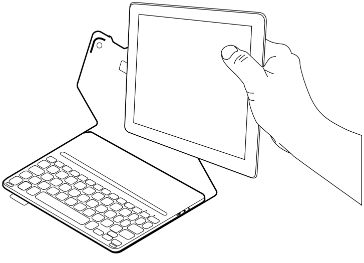
Si el teclado no se utiliza durante cierto tiempo mientras está en posición de escritura, entra en modo de suspensión. Para reactivarlo, pulse una tecla cualquiera.

Desacoplar el iPad mini

Para desacoplar el iPad mini del folio, doble hacia atrás una de las esquinas del soporte para iPad mini:

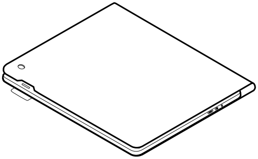


Así se puede extraer el iPad mini:



Almacenamiento del iPad mini para llevarlo de viaje

1. Inserte el iPad mini en el soporte para iPad mini:
2. Cierre Keyboard Folio:



Diodos de estado

Keyboard Folio tiene diodos que proporcionan información sobre la carga de la batería y la conexión Bluetooth del teclado:

Diodo de estado de batería

Diodo	Descripción
Destellos verdes	La batería se está cargando.
Verde permanente	La batería está totalmente cargada (100%).
Rojo	La carga de la batería es baja (menos del 10%). Cargue la batería.

Diodo de Bluetooth

Diodo	Descripción
Parpadeo	Rápidos: El teclado está en modo de detección, listo para emparejar. Lentos: El teclado está intentando reconectarse al iPad mini.
Permanente	El emparejamiento o la reconexión Bluetooth se ha realizado correctamente.

Teclas de función

Inicio = Pantalla de inicio del iPad mini

Fn + 1 = Bloquear pantalla
Bloquea o desbloquea la pantalla del iPad mini

Fn + 2 = Siri
Use la voz para enviar mensajes, realizar llamadas, programar reuniones, etc.

Fn + 3 = Buscar*
Inicia la función de búsqueda del iPad mini

Fn + 4 = Cambiar idioma
Cambia el idioma del teclado

Fn + 5 = Teclado virtual
Muestra/oculta el teclado virtual

Fn + 6 = Presentación*

Fn + 7 = Pista anterior

Fn + 8 = Reproducir/Pausa

Fn + 9 = Pista siguiente

Fn + 0 = Silenciar

Fn + menos = Bajar volumen

Fn + más = Subir volumen

Fn + X = Cortar

Fn + C = Copiar

Fn + V = Pegar

Fn + Flecha izquierda = Seleccionar izquierda
Selecciona texto a la izquierda, palabra por palabra

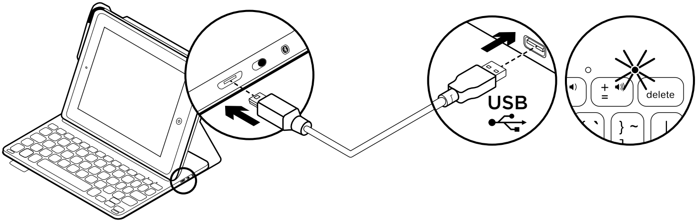
Fn + Flecha derecha = Seleccionar derecha
Selecciona texto a la derecha, palabra por palabra

Fn + Barra espaciadora = Cambiar aplicaciones

Nota: Para seleccionar una tecla de función, mantenga pulsada la tecla Fn y pulse la tecla indicada arriba.

* Disponible sólo para iPad con iOS 6 o anterior.

Carga de la batería del teclado



Si la luz del diodo de estado de la batería es roja, es preciso cargar la batería de Keyboard Folio.

1. Conecte un extremo del cable micro USB al puerto de carga y el otro a un puerto USB del ordenador.

   También puede usar un cargador USB de 5 V, como el proporcionado con el iPad mini, siempre y cuando el voltaje de salida sea al menos de 500 mA.

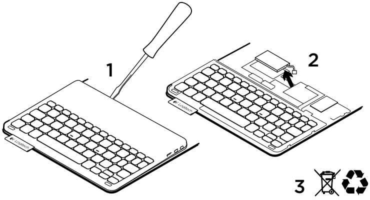
   El diodo de estado emite destellos verdes mientras se carga la batería.

2. Cargue la batería hasta que el diodo de estado emita una luz verde permanente.

Información sobre la batería

- Si la batería tiene una carga completa, puede durar unos tres meses con un uso medio del teclado de dos horas diarias.
- Cargue la batería si el diodo de estado emite luz roja brevemente después de encender el teclado.
- Cuando no use el teclado, apáguelo para conservar la carga de la batería.
- El teclado entra en modo de suspensión si no se utiliza durante cierto tiempo mientras está en posición de escritura. Pulse cualquier tecla para reactivarlo.

Desechar las baterías al final de la vida útil del producto



1. Ejerza palanca con un destornillador para retirar la tapa superior del teclado.
2. Desconecte la batería de la placa y retírela.
3. Deshágase del producto y su batería de acuerdo con las normas de legislación local.

Visita a Central de productos

Encontrará más información y asistencia en línea para su producto. Dedique un momento a visitar Central de productos para averiguar más sobre su nuevo Keyboard Folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Lea artículos en línea y encuentre información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales.

Póngase en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

Encontrará una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Resolución de problemas

El teclado no funciona

- Pulse una tecla cualquiera para reactivar el teclado del modo de suspensión.
- Apague y vuelva a encender el teclado.
- Recargue la batería interna. Encontrará más información en “Carga de la batería del teclado”.
- Restablezca la conexión Bluetooth entre el teclado y el iPad mini.
- Asegúrese de que está activada la opción de Bluetooth en la configuración del iPad mini (Ajustes > Bluetooth > Activado).
- En el menú de dispositivos del iPad mini, elija “Ultrathin Keyboard Folio m1”. El diodo de Bluetooth permanece azul una vez establecida la conexión.

¿Cuál es su opinión?

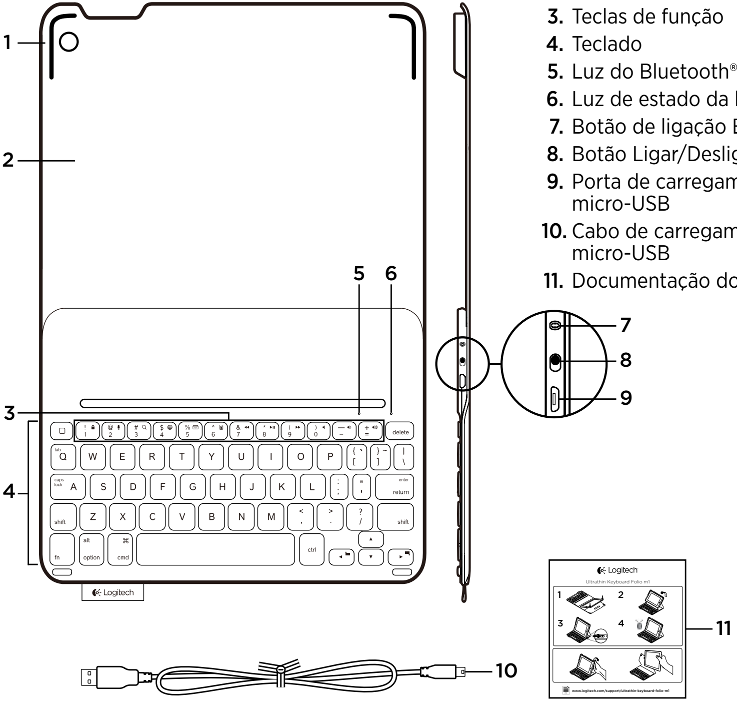
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

Nos gustaría que dedicara unos momentos para decirnos qué opina de él.

www.logitech.com/ithink

Conheça o seu produto

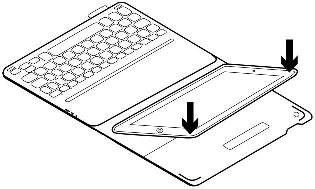
1. Suporte para iPad mini
2. Estojo protector em livro
3. Teclas de função
4. Teclado
5. Luz do Bluetooth®
6. Luz de estado da bateria
7. Botão de ligação Bluetooth
8. Botão Ligar/Desligar
9. Porta de carregamento micro-USB
10. Cabo de carregamento micro-USB
11. Documentação do produto


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

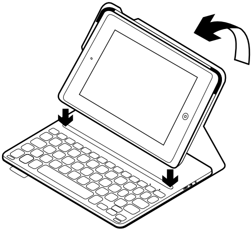
Instalar a capa com teclado

Introdução

1. Abra o keyboard folio, certifique-se que o rebordo do seu iPad mini está alinhado com o suporte do iPad mini e encaixe:



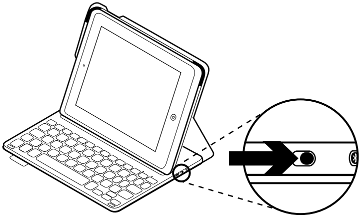
2. Mova o keyboard folio para a posição de escrita:



Estabelecer ligação com o seu iPad mini

O keyboard folio estabelece ligação com o seu iPad mini através de uma ligação Bluetooth. A primeira vez que utilizar o keyboard folio, tem de o emparelhar com o seu iPad mini

1. Ligar o teclado:



A luz de Bluetooth pisca para indicar que o teclado está detectável e preparado para emparelhar com o seu iPad mini. A primeira vez que ligar o teclado, permanece detectável durante 15 minutos.

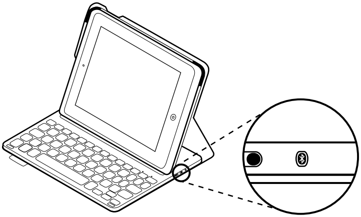
Se a luz de estado ficar vermelha, carregue a bateria. Para mais informações, consulte "Substituir a bateria do teclado".

2. No seu iPad mini:
   - Certifique-se de que a funcionalidade Bluetooth do seu iPad mini está activada. Seleccione Definições > Bluetooth > Activado.
   - Seleccione "Ultrathin Keyboard Folio m1" no menu Dispositivos.
3. Se o seu iPad mini solicitar um PIN, introduza-o utilizando o folio do teclado (não no seu iPad mini).

   Quando estabelecer ligação com êxito, a luz do Bluetooth fixa-se em azul durante um breve momento e depois apaga-se.

Estabelecer ligação com outro iPad mini

1. Certifique-se de que o teclado está ligado.
2. Certifique-se de que a funcionalidade Bluetooth do seu iPad mini está activada. Seleccione Definições > Bluetooth > Activado.
3. Prima o botão de ligação Bluetooth.



   O teclado permanece detectável durante 3 minutos.

4. Seleccione "Ultrathin Keyboard Folio m1" no menu Dispositivos no seu iPad mini.
5. Se o seu iPad mini solicitar um PIN, introduza-o utilizando o folio do teclado (não no seu iPad mini).

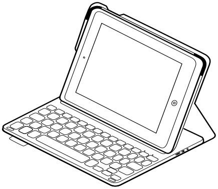
   Quando estabelecer ligação com êxito, a luz do Bluetooth fixa-se em azul durante um breve momento e depois apaga-se.

Utilizar o keyboard folio

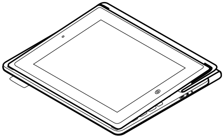
Duas posições de visualização

O keyboard folio oferece duas posições de visualização – uma para escrever e outra para navegar.

Para escrever, mova o suporte do iPad mini na posição de escrita, alinhando-o com o íman integrado para o fixar. Ligar o teclado:



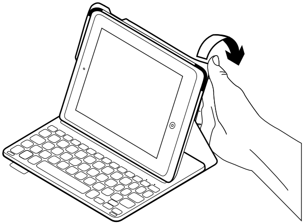
Para navegar, coloque o suporte do iPad mini na posição de navegação não se esquecendo de desligar o teclado para conservar a energia da bateria:



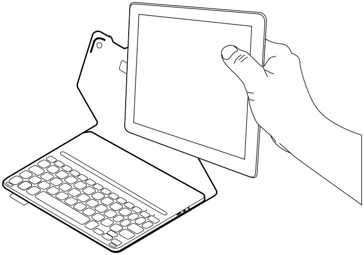
Se não utilizar o teclado na posição de escrita durante algum tempo, este entra em suspensão automaticamente. Para o activar novamente, prima qualquer tecla.

Remover o seu iPad mini

Para remover o seu iPad mini do folio, dobre para trás um dos cantos do suporte do iPad mini:

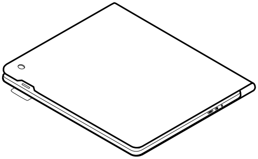


O seu iPad mini fica então solto:



Guardar o seu iPad mini para transportar

1. Introduza o iPad mini no suporte do iPad mini.
2. Feche o keyboard folio:



Luzes indicadoras de estado

A luz de estado do seu keyboard folio fornece informação sobre a energia da bateria e a ligação Bluetooth.

Luz de estado da bateria

Luz	Descrição
Verde intermitente	A bateria está a carregar.
Verde fixo	A bateria está totalmente carregada (100%).
Vermelho	A energia da bateria está fraca (menos de 10%). Recarregue a bateria.

Luz de Bluetooth

Luz	Descrição
A piscar	Rápido: O teclado está em modo de detecção, pronto para emparelhar. Lento: O teclado está a tentar restabelecer ligação com o seu iPad mini.
Fixo	O emparelhamento Bluetooth ou o restabelecimento da ligação foi efectuado com êxito.

Teclas de função

Início - Ecrã inicial do iPad mini

Fn + 1 = Bloqueio de ecrã
Bloqueia ou desbloqueia o ecrã do iPad mini

Fn + 2 = Siri
Utilizar a voz para enviar mensagens, efectuar chamadas, agendar reuniões e muito mais

Fn + 3 = Pesquisa*
Inicia a função de pesquisa do iPad mini

Fn + 4 = Mudar de idioma
Muda o idioma do teclado

Fn + 5 = Teclado virtual
Mostra/oculta o teclado virtual

Fn + 6 = Apresentação de diapositivos*

Fn + 7 = Faixa anterior

FN + 8 = Reproduzir/Pausa

Fn + 9 = Faixa seguinte

Fn + 0 = Sem som

Fn + travessão = Diminuir volume

Fn + mais = Aumentar volume

Fn + X = Cortar

Fn + C = Copiar

Fn + V = Colar

Fn + Cursor para esquerda = Seleccionar à esquerda
Selecciona o texto à esquerda, palavra por palavra

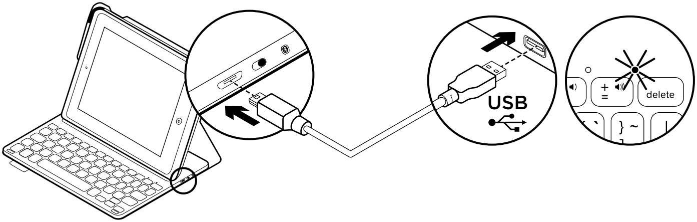
Fn + Cursor à direita = Seleccionar à direita
Selecciona o texto à direita, palavra por palavra

Fn + Barra de espaço = Mudar de aplicação

Nota: Para seleccionar uma tecla de função, mantenha premida uma tecla Fn e, em seguida, prima a tecla indicada acima.

* Disponível apenas para iPads com iOS 6 ou anterior.

Carregar a bateria do teclado



Se a luz de estado da bateria estiver vermelha, é necessário carregar a bateria do keyboard folio.

1. Ligue uma extremidade do cabo micro-USB a uma porta de carregamento e a outra extremidade a uma porta USB do seu computador.

   Em alternativa, pode utilizar um carregador USB de 5V, como os fornecidos com o iPad mini, desde que a tensão nominal de saída seja, no mínimo, de 500 mA.

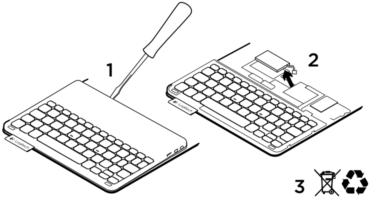
   A luz de estado pisca em verde enquanto a bateria está em carregamento.

2. Carregue a bateria até a luz de estado da bateria se fixar em verde.

Informações da bateria

- Uma bateria totalmente carregada fornece cerca de três meses de utilização quando o teclado é utilizado cerca de duas horas por dia.
- Carregue a bateria se a luz de estado se tornar vermelha após ligar o teclado.
- Quando não estiver em utilização, desligue o teclado para conservar a energia da bateria.
- O teclado entra automaticamente em modo de suspensão, se não o utilizar durante algum tempo na posição de escrita. Prima para qualquer tecla para o activar.

Eliminação da bateria no final de vida do produto



1. Abra a tampa superior do teclado com uma chave de fendas.
2. Separe a bateria da placa de circuitos e retire a bateria.
3. Elimine o seu produto e a bateria de acordo com as leis locais

Visite a Central de Produtos

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Despenda algum tempo para visitar a Central de Produtos para obter mais informações sobre o seu novo Keyboard Folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização e informações relativas a funcionalidades adicionais.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

Encontre uma grande variedade de conteúdos, incluindo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Resolução de problemas

O teclado não funciona

- Prima qualquer tecla para activar o teclado do modo de suspensão.
- Desligue o teclado e volte a ligá-lo.
- Recarregue a bateria interna. Para mais informações, consulte "Substituir a bateria do teclado".
- Restabeleça a ligação Bluetooth entre o teclado e o iPad mini.
- Verifique se a função Bluetooth está ligada nas definições do iPad mini (Definições > Bluetooth > Activado).
- Seleccione "Ultrathin Keyboard Folio m1" no menu Dispositivos no seu iPad mini. A luz de estado do Bluetooth torna-se azul fixo quando a ligação Bluetooth é estabelecida.

Qual a sua opinião?

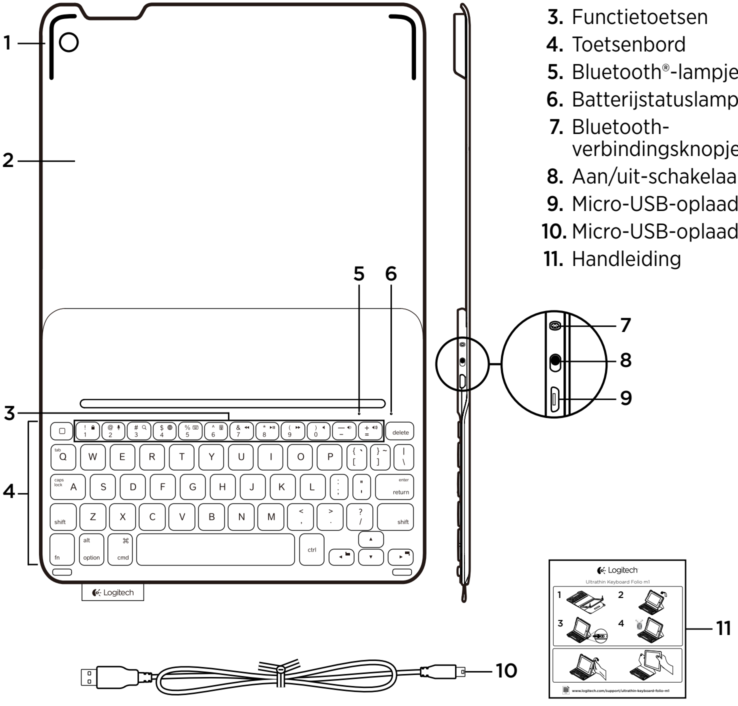
Obrigado por adquirir o nosso produto.

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.

www.logitech.com/ithink

Ken uw product

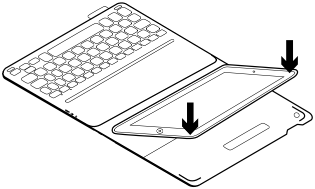
1. iPad mini-houder
2. Beschermende folio
3. Functietoetsen
4. Toetsenbord
5. Bluetooth®-lampje
6. Batterijstatuslampje
7. Bluetooth-verbindingsknopje
8. Aan/uit-schakelaar
9. Micro-USB-oplaadpoort
10. Micro-USB-oplaadkabel
11. Handleiding


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
delete
tab
caps lock
enter
return
shift
shift
fn
alt
option
cmd
ctrl
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

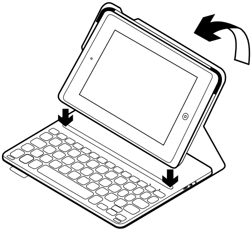
De Keyboard Folio instellen

Aan de slag

1. Open de Keyboard Folio, zorg dat de rand van uw iPad is uitgelijnd met de iPad mini-houder en druk omlaag:



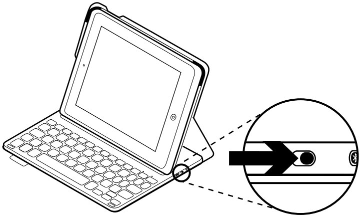
2. Zet de Keyboard Folio in de typestand:



Verbinding maken met uw iPad mini

De Keyboard Folio wordt via Bluetooth-verbinding met uw iPad mini verbonden. De eerste keer dat u de Keyboard Folio gebruikt, moet u deze koppelen aan uw iPad mini:

1. Schakel het toetsenbord in:



Het Bluetooth-lampje knippert om aan te geven dat het toetsenbord gedetecteerd kan worden en klaar is om te worden gekoppeld aan uw iPad mini. Wanneer u het toetsenbord voor de eerste keer inschakelt, kan het 15 minuten lang gedetecteerd worden.

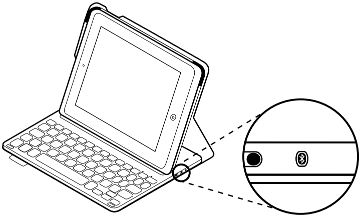
Als het batterijstatuslampje rood is, moet u de batterij opladen. Zie 'De batterij van het toetsenbord opladen' voor meer informatie.

2. Op uw iPad mini:
    - Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
    - Selecteer 'Ultrathin Keyboard Folio m1' in het menu Apparaten.
3. Als uw iPad mini om een pincode vraagt, voert u deze in op het toetsenbord van de folio (niet op uw iPad mini).

   Wanneer verbinding tot stand is gebracht, brandt het Bluetooth-lampje even blauw. Vervolgens gaat het uit.

Verbinding maken met een andere iPad mini

1. Zorg dat het toetsenbord is ingeschakeld.
2. Controleer of de Bluetooth-functie van uw iPad mini is ingeschakeld. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
3. Druk op het Bluetooth-verbindingsknopje:



   Het toetsenbord kan 3 minuten lang gedetecteerd worden.
4. Selecteer 'Ultrathin Keyboard Folio m1' in het menu Apparaten van uw iPad mini.
5. Als uw iPad mini om een pincode vraagt, voert u deze in op het toetsenbord van de folio (niet op uw iPad mini).

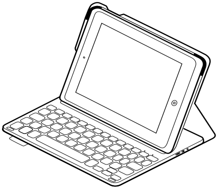
   Wanneer verbinding tot stand is gebracht, brandt het Bluetooth-lampje even blauw. Vervolgens gaat het uit.

De Keyboard Folio gebruiken

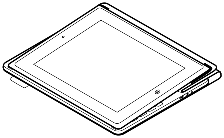
Twee weergavestanden

De Keyboard Folio heeft twee weergavestanden: één voor typen en één voor browsen.

Als u wilt typen, zet u de iPad mini-houder in typestand. Lijn de houder uit met de ingebouwde magneet om deze stevig te bevestigen. Schakel het toetsenbord in:



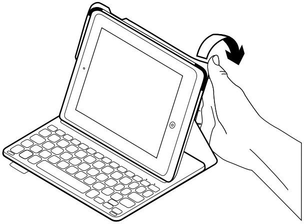
Als u wilt browsen, zet u de iPad mini-houder in browsestand. Vergeet niet het toetsenbord uit te schakelen om stroom te besparen:



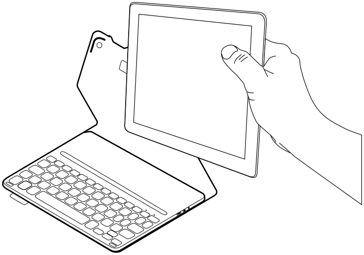
Wanneer het toetsenbord een tijdje niet in typestand wordt gebruikt, gaat het automatisch in slaapmodus. Druk op een willekeurige toets om het opnieuw te activeren.

Uw iPad mini losmaken

Buig een van de hoeken van de iPad mini-houder naar achteren om uw iPad mini uit het folio los te maken:

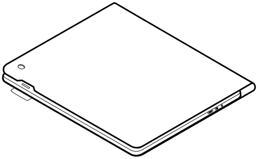


Uw iPad mini wordt nu vrijgegeven:



Uw iPad mini opbergen om mee te nemen

1. Plaats uw iPad mini in de houder:
2. Sluit de Keyboard Folio:



Indicators van statuslampje

Uw Keyboard Folio heeft lampjes die informatie bieden over het batterijvermogen en de Bluetooth-verbinding.

Batterijstatuslampje

Lampje	**Beschrijving**
Knippert groen	De batterij wordt opgeladen.
Brandt groen	De batterij is volledig opgeladen (100%).
Rood	Batterijvermogen is laag (minder dan 10%). Laad de batterij op.

Bluetooth-lampje

Lampje	**Beschrijving**
Knippert	Snel: Het toetsenbord bevindt zich in detectiemodus, gereed voor koppeling. Langzaam: Het toetsenbord probeert opnieuw verbinding te maken met uw iPad mini.
Brandt onafgebroken	Bluetooth-koppeling of opnieuw verbinden is gelukt.

Functietoetsen

Start = het startscherm van de iPad mini

Fn + 1 = Scherm vergrendelen
Vergrendelt of ontgrendelt het scherm van de iPad mini

Fn + 2 = Siri
Geef stemopdrachten om berichten te verzenden, vergaderingen te plannen, gesprekken te starten en meer

Fn + 3 = Zoeken*
Start de zoekfunctie van de iPad mini

Fn + 4 = Taal wisselen
Wisselt de taal van het toetsenbord

Fn + 5 = Virtueel toetsenbord
Geeft het virtuele toetsenbord weer of verbergt het

Fn + 6 = Diavoorstelling*

Fn + 7 = Vorig nummer

Fn + 8 = Afspelen/pauzeren

Fn + 9 = Volgend nummer

Fn + 0 = Dempen

Fn + streepje = Volume omlaag

Fn + plus = Volume omhoog

Fn + X = Knippen

Fn + C = Kopiëren

Fn + V = Plakken

Fn + Linkercursor = Selectie links
Selecteert de tekst aan de linkerkant, woord voor woord

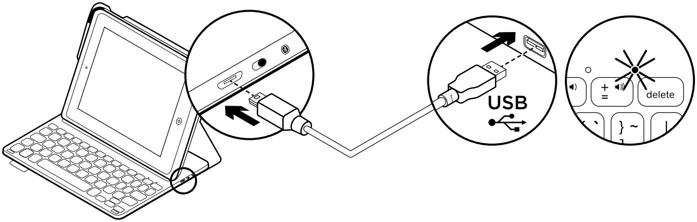
Fn + Rechtercursor = Selectie rechts
Selecteert de tekst aan de rechterkant, woord voor woord

Fn + spatie = Tussen toepassingen schakelen

N.B. Houd de Fn-toets ingedrukt en druk dan op de hierboven aangegeven toets om een functietoets te selecteren.

* Alleen beschikbaar voor iPads met iOS 6 of eerder.

De batterij van het toetsenbord opladen



Als het batterijstatuslampje rood is, moet u de batterij van de Keyboard Folio opladen.

1. Sluit het ene uiteinde van de micro-USB-kabel aan op de oplaadpoort en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort van uw computer.

   U kunt ook een USB-oplader van 5 V gebruiken, zoals de oplader die bij uw iPad mini wordt meegeleverd, mits de stroomuitvoer ten minste 500 mA is.

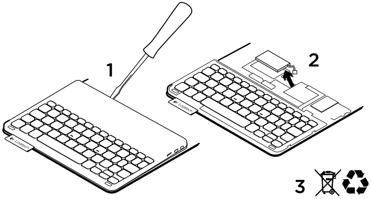
   Het statuslampje knippert groen wanneer de batterij wordt opgeladen.

2. Laad de batterij op tot het batterijstatuslampje groen blijft branden.

Batterijgegevens

- Een volledig opgeladen batterij levert ongeveer drie maanden stroom wanneer het toetsenbord ongeveer 2 uur per dag wordt gebruikt.
- Laad de batterij op als het statuslampje even rood gaat branden nadat u het toetsenbord inschakelt.
- Schakel het toetsenbord uit wanneer u het niet gebruikt om stroom te besparen.
- Het toetsenbord gaat automatisch in slaapmodus als u het even niet gebruikt in typestand. Druk op een willekeurige toets om deze uit de slaapstand te halen.

Weggooien van batterijen aan het eind van de productlevensduur



1. Verwijder de bovenste klep van het toetsenbord met behulp van een schroevendraaier.
2. Maak de batterij los van de printplaat en verwijder de batterij.
3. Gooi uw product en de bijbehorende batterij volgens plaatselijke wetten weg.

Ga naar Product centraal

Online vindt u meer informatie over en ondersteuning voor uw product. Neem even de tijd om naar Product centraal te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe Keyboard Folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips en informatie over extra functies.

Kom in contact met andere gebruikers op onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

U vindt een breed scala aan inhoud:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Probleemoplossing

Het toetsenbord werkt niet

- Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.
- Zet het toetsenbord uit en dan weer aan.
- Laad de interne batterij op.
  Zie 'De batterij van het toetsenbord opladen' voor meer informatie.
- Breng de Bluetooth-verbinding tussen het toetsenbord en uw iPad mini opnieuw tot stand.
- Controleer of Bluetooth is ingeschakeld in de instellingen van uw iPad mini (Instellingen > Bluetooth > Aan).
- Kies 'Ultrathin Keyboard Folio m1' uit het menu Apparaten van uw iPad mini. Het Bluetooth-lampje gaat onafgebroken blauw branden wanneer Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht.

Wat denkt u?

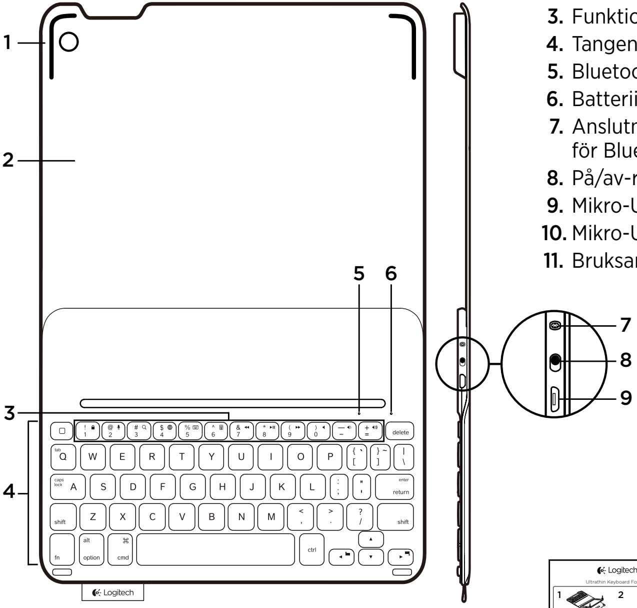
Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

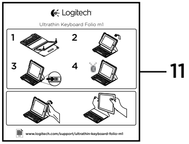
Neem even de tijd om ons te vertellen wat u ervan vindt.

www.logitech.com/ithink

Produktöversikt

1. iPad mini-hållare
2. Skyddsfodral
3. Funktionstangenter
4. Tangentbord
5. Bluetooth®-lampa
6. Batteriindikator
7. Anslutningsknapp för Bluetooth
8. På/av-reglage
9. Mikro-USB-laddningsport
10. Mikro-USB-laddningssladd
11. Bruksanvisning

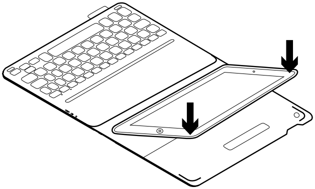

1
2
3
4
5
6
7
8
9
delete
tab
caps lock
enter
return
shift
shift
fn
alt
option
cmd
ctrl
Logitech


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

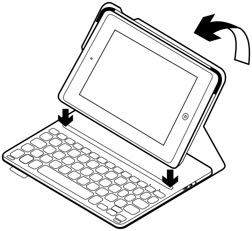
Installation av tangentbordet

Komma i gång

1. Öppna tangetbordsfolion och se till att din iPad mini ligger kant i kant med iPad mini-hållaren och tryck nedåt:



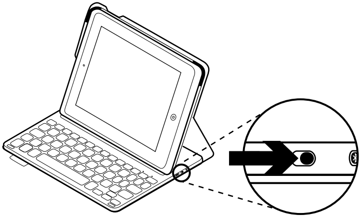
2. Placera folion i skrivläge:



Ansluta till din iPad mini

Tangentbordsfolion ansluter till din iPad mini via en Bluetooth-anslutning. Första gången du använder tangentbordsfolion måste du koppla den med din iPad mini:

1. Starta tangentbordet:



   Bluetooth-lampan blinkar för att visa att tangentbordet är identifierbart och redo att kopplas till din iPad mini. Första gången du startar tangentbordet är det identifierbart i 15 minuter.

   Ladda batteriet om batteriindikatorn blinkar rött. Mer information finns i Ladda tangentbordsbatteriet.

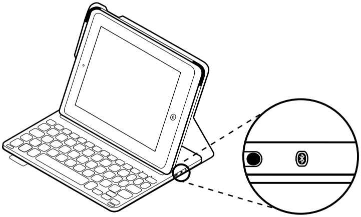
2. På din iPad mini:
   - Kontrollera att iPad mini-enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad. Välj Inställningar > Bluetooth > På.
   - Välj Ultrathin Keyboard Folio m1 från enhetsmenyn.

3. Om din iPad mini frågar efter en PIN-kod anger du den med tangentbordet (inte med din iPad mini).

   När en anslutning har upprättats lyser Bluetooth med ett fast blått sken en kort stund, och slocknar sedan.

Ansluta till en annan iPad mini

1. Se till att tangentbordet är påslaget.
2. Kontrollera att iPad mini-enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad. Välj Inställningar > Bluetooth > På.
3. Tryck på Bluetooth-anslutningsknappen:



   Tangentbordet är identifierbart i 3 minuter.
4. Välj Ultrathin Keyboard Folio m1 i enhetsmenyn på din iPad mini.
5. Om din iPad mini frågar efter en PIN-kod anger du den med tangentbordet (inte med din iPad mini).

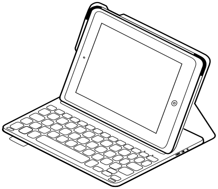
   När en anslutning har upprättats lyser Bluetooth med ett fast blått sken en kort stund, och slocknar sedan.

Använda tangentbordet

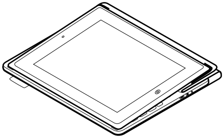
Två visningspositioner

Tangentbordet har två visningspositioner – en för att skriva och en för att navigera.

Flytta iPad mini-hållaren till skrivläge, och se till att den ligger i linje med den inbyggda magneten så att den sitter säkert. Starta tangentbordet:



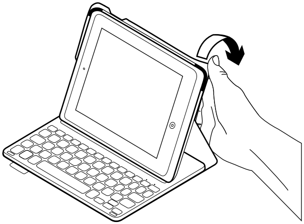
Placera iPad mini-hållaren i navigeringsläge – kom ihåg att stänga av tangentbordet för att spara batteri:



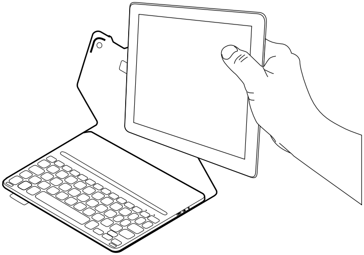
Tangentbordet går automatiskt ner i viloläge om du inte använder det på ett tag i skrivläge. Aktivera det igen genom att trycka på valfri tangent.

Ta loss iPad mini

Du tar loss iPad mini-enheten från folion genom att böja ett av iPad mini-hållarens hörn bakåt:

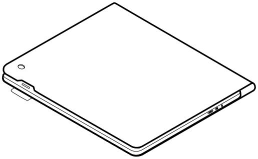


Detta lösgör iPad mini-enheten:



Förvaring av iPad mini-enheten under resor

1. Placera iPad mini-enheten i iPad mini-hållaren.
2. Stäng tangentbordsfolion:



Statusindikatorer

Tangentbordsfolion är försedd med lampor som ger information om tangentbordets batteridrift och Bluetooth-anslutning.

Batteriindikator

Lätt	Beskrivning
Blinkar grönt	Batteriet laddas.
Fast grönt sken	Batteriet är fulladdat (100%).
Rött	Låg batterinivå (mindre än 10%). Ladda batteriet.

Bluetooth-lampan

Lätt	Beskrivning
Blinkar	Snabbt: Tangentbordet är i identifieringsläge, redo att kopplas. Långsamt: Tangentbordet försöker återansluta till iPad mini-enheten.
Fast sken	Lyckad Bluetooth-koppling eller återanslutning.

Funktionstangenter

Startsida = iPad mini-enhetens startsida

Fn + 1 = lås skärmen
Låser eller låser upp iPad mini-enhetens skärm

Fn + 2 = Siri
Du kan använda din röst
för att skicka meddelanden,
schemalägga möten,
ringa telefonsamtal och mycket mer

Fn + 3 = sök*
Öppnar iPad mini-enhetens sökfunktion

Fn + 4 = byt språk
Byter tangentbordsspråk

Fn + 5 = virtuellt skrivbord
Visar/döljer det virtuella skrivbordet

Fn + 6 = bildspel*

Fn + 7 = föregående spår

Fn + 8 = spela/pausa

Fn + 9 = nästa spår

Fn + 0 = ljud av

Fn + tankstreck = volym -

Fn + plus = volym +

Fn + X = klipp ut

Fn + C = kopiera

Fn + V = klistra in

Fn + Vänster markör = markera till vänster
Markerar text till vänster, ord för ord

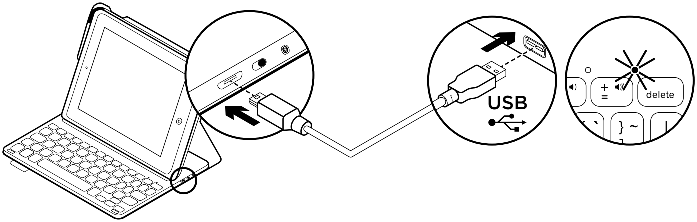
Fn + Höger markör = markera till höger
Markerar text till höger, ord för ord

Fn + Blanksteg = växla program

Obs! Välj en funktionstangent genom att trycka på och hålla ner Fn-tangenten och sedan trycka på den tangent som anges ovan.

* Finns bara för iPad med iOS 6 eller tidigare.

Ladda tangentbordets batteri



Om statusindikatorn är röd måste batteriet i tangentbordsfolion laddas.

1. Anslut ena änden av mikro-USB-sladden till laddningsporten och den andra änden till datorns USB-port.

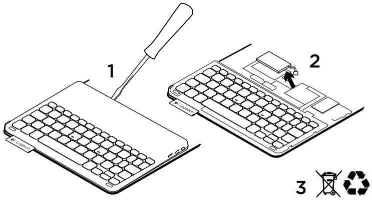
   Du kan också använda en 5 V USB-laddare, t.ex. den som medföljer iPad mini, under förutsättning att utgångseffekten är minst 500 mA.

   Statusindikatorn blinkar grönt medan batteriet laddas.
2. Ladda batteriet tills statusindikatorn börjar lysa med ett fast grönt sken.

Batteriinformation

- Ett fulladdat batteri håller i ungefär tre månader om tangentbordet används runt två timmar per dag.
- Om statusindikatorn blir röd när du startar tangentbordet ska du ladda batteriet.
- Spara på batterierna genom att stänga av tangentbordet när det inte används.
- Tangentbordet går automatiskt ner i viloläge om du inte använder det på ett tag i skrivläge. Tryck på valfri tangent när du vill gå ur viloläget.

Kassering av uttjänta batterier



1. Ta bort tangentbordets övre lock med en skruvmejsel.
2. Lösgör batteriet från kretskortet och ta ut det.
3. Kassera produkten och batteriet enligt gällande lagstiftning.

Besök produktcentralen

Det finns mer produktinformation
och support på Internet.
Besök produktcentralen om du vill
veta mer om ditt nya tangentbord.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

I artiklarna på Internet hittar du konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum och få råd, ställ frågor och dela lösningar.

Här finns massor av information:

- Självstudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

Felsökning

Tangentbordet fungerar inte

- Tryck på valfri tangent för att aktivera tangentbordet från viloläget.
- Slå av tangentbordet och slå på det igen.
- Ladda det interna batteriet. Mer information finns i Ladda tangentbordsbatteriet.
- Återupprätta Bluetooth-anslutningen mellan tangentbordet och din iPad mini.
- Kontrollera att Bluetooth är aktiverat i dina iPad mini-inställningar (Inställningar > Bluetooth > På).
- Välj Ultrathin Keyboard Folio m1 i enhetsmenyn på din iPad mini. Bluetooth-anslutningen har upprättats när Bluetooth lyser med ett fast, blått sken.

Vad tycker du?

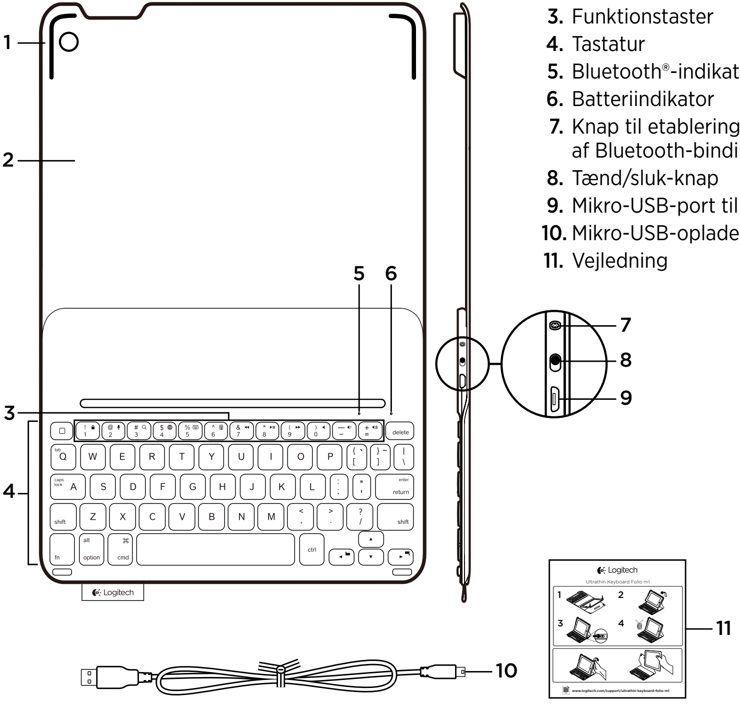
Tack för att du valde vår produkt.

Har du lust att ägna en minut åt att berätta vad du tycker om din produkt?

www.logitech.com/ithink

Oversigt over produktet

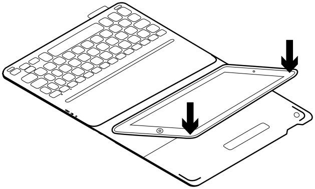
1. Holder til iPad mini
2. Beskyttende omslag
3. Funktionstaster
4. Tastatur
5. Bluetooth®-indikator
6. Batteriindikator
7. Knap til etablering af Bluetooth-binding
8. Tænd/sluk-knap
9. Mikro-USB-port til opladning
10. Mikro-USB-opladerkabel
11. Vejledning


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

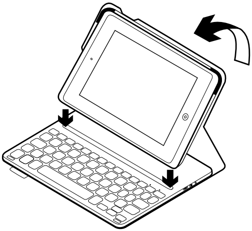
Installation af tastaturomslaget

Kom godt i gang

1. Åbn tastaturomslaget, kontrollér at kanten af iPad mini-enheden passer med iPad mini-holderen, og skub ned:



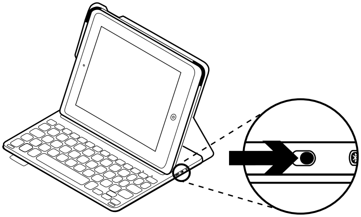
2. Placer tastaturomslaget så det er indstillet til indtastning:



Binding til iPad mini-enheden

Tastaturomslaget bindes til iPad mini-enheden via Bluetooth. Første gang du bruger tastaturomslaget, skal det bindes til iPad mini-enheden:

1. Tænd for tastaturet:



   Ved at blinke blåt angiver Bluetooth-indikatoren at tastaturet kan registreres og binding kan etableres til iPad mini-enheden. Tastaturet kan registreres i 15 minutter første gang det tændes.

   Hvis statusindikatoren for batteriniveau lyser rødt, skal batterierne oplades. Der er yderligere oplysninger i "Opladning af tastaturets batteri".

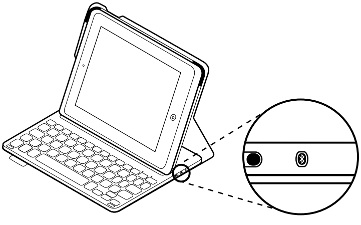
2. På iPad mini-enheden:
   - Sørg for at Bluetooth er aktiveret på din iPad mini. Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
   - Vælg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i menuen Enheder.

3. Hvis du bliver bedt om at indtaste en pinkode, skal du benytte tastaturomslaget til indtastningen og ikke det virtuelle tastatur på iPad mini-enheden.

   Bluetooth-indikatoren lyser blåt et øjeblik når bindingen er etableret.

Etablerer forbindelse til en anden iPad mini

1. Kontrollér at tastaturet er tændt.
2. Sørg for at Bluetooth er aktiveret på din iPad mini. Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
3. Tryk på knappen til etablering af Bluetooth-binding:



   Tastaturet kan registreres i 3 minutter.

4. Vælg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i iPad mini-enhedens menu over enheder.
5. Hvis du bliver bedt om at indtaste en pinkode, skal du benytte tastaturomslaget til indtastningen og ikke det virtuelle tastatur på iPad mini-enheden.

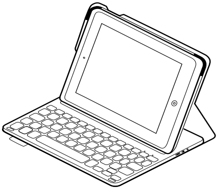
   Bluetooth-indikatoren lyser blåt et øjeblik når bindingen er etableret.

Sådan bruges tastaturomslaget

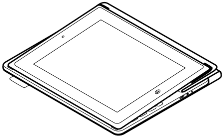
To visningstilstande

Tastaturomslaget kan indstilles til enten søgning på internettet eller indtastning.

Placer iPad mini-holderen så den er indstillet til indtastning. En magnet sørger for at iPad mini-enheden holdes på plads. Tænd for tastaturet:



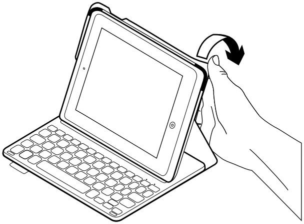
Placer iPad mini-holderen så den er indstillet til søgning på internettet. Sluk for tastaturet når det ikke bruges for at spare på batterierne:



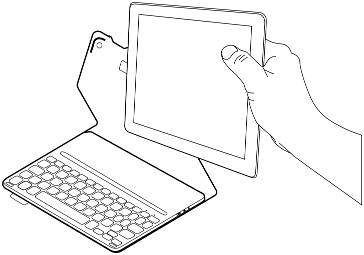
Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt mens det er i indtastningstilstand. Tryk på en tast for at genaktivere det.

Sådan fjernes iPad mini-enheden

Bøj et af hjørnerne på iPad mini-holderen tilbage for at fjerne enheden fra omslaget:

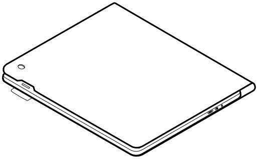


Din iPad mini er nu taget af:



Opbevaring og transport af iPad mini-enheden

1. Anbring din iPad mini i holderen.
2. Luk tastaturomslaget:



Statusindikatorer

Status for tastaturets batteriniveau og Bluetooth-forbindelse vises ved hjælp af lys på tastaturomslaget.

Batteriindikator

Indikator	**Beskrivelse**
Blinker grønt	Batteriet oplades.
Lyser grønt	Batteriet er fuldt opladet (100%).
Rødt	Batteriniveauet er lavt (mindre end 10%). Oplad batteriet.

Bluetooth-indikator

Indikator	**Beskrivelse**
Blinker	Hurtigt: Tastaturet er klar til at etablere binding. Langsomt: Tastaturet forsøger at genetablere bindingen til iPad mini-enheden.
Konstant	Bluetooth-bindingen eller genetableringen af bindingen er udført.

Funktionstaster

Start = iPad mini-enhedens startskærm

Fn + 1 = lås skærm
Låser iPad mini-enhedens skærm eller låser den op

Fn + 2 = Siri
Du kan sende beskeder, foretage telefonopkald, planlægge møder med mere ved hjælp af din stemme

Fn + 3 = Søg*
Åbner iPad mini-enhedens søgefunktion

Fn + 4 = Skift sprog
Ændrer tastaturets sprog

Fn + 5 = Virtuelt tastatur
Viser/skjuler det virtuelle tastatur

Fn + 6 = Lysbilledshow*

Fn + 7 = Forrige nummer

Fn + 8 = Afspil/Pause

Fn + 9 = Næste nummer

Fn + 0 = Slå lyden fra

Fn + tankestreg = Skru ned

Fn + plus = Skru op

Fn + X = Klip

Fn + C = Kopiér

Fn + V = Sæt ind

Fn + venstre markør = Vælg venstre
Markerer tekst til venstre, ord for ord

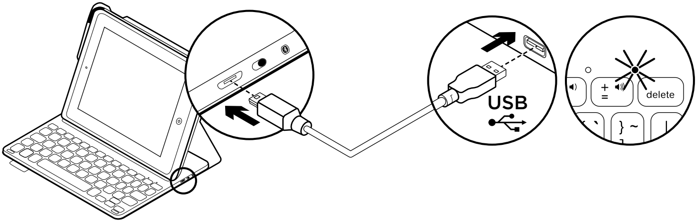
Fn + højre markør = Vælg højre
Markerer tekst til højre, ord for ord

Fn + mellemrumstast = skift mellem programmer

Bemærk: Hvis du vil bruge en funktionstast, skal du holde Fn-tasten nede og derefter trykke på den tast der er angivet ovenfor.

* Kan kun anvendes til iPad-enheder med iOS 6 eller tidligere.

Opladning af tastaturets batteri



Hvis batteriindikatoren lyser rødt, betyder det at batteriet skal oplades.

1. Sæt mikro-USB-kablet i henholdsvis mikro-USB-porten og en USB-port i computeren.

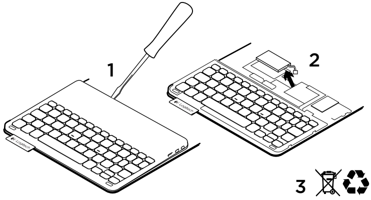
   Du kan også anvende en USB-oplader på 5 V, ligesom den der følger med din iPad mini, hvis udgangseffekten er på mindst 500 mA.

   Statusindikatoren blinker grønt under opladning.
2. Oplad batteriet indtil batteriindikatoren lyser grønt.

Batterioplysninger

- Et fuldt opladt batteri giver omkring tre måneders strøm ved to timers brug om dagen.
- Hvis statusindikatoren kortvarigt lyser rødt når tastaturet tændes, skal batterierne oplades.
- Sluk for tastaturet når det ikke bruges for at spare på batterierne.
- Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt mens det er i indtastningstilstand. Tryk på en tast for at genaktivere det.

Bortskaffelse af batterier når produktet er udtjent



1. Anvend en skruetrækker til at fjerne batteridækslet.
2. Frigør batteriet fra printpladen.
3. Skil dig af med produktet og batteriet i henhold til den danske lovgivning om genbrug

Besøg produktcentralen

Der findes flere oplysninger om dit produkt samt support på nettet. Brug lidt tid på at besøge produktcentralen, og find ud af mere om dit nye tastaturomslag.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd om brug og oplysninger om andre funktioner.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforaene, hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

Få adgang til en bred vifte af indhold, som f.eks.:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- Onlinedokumentation
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis de forefindes)

Problemløsning

Tastaturet fungerer ikke

- Tryk på en tilfældig tast for at aktivere tastaturet fra dvaletilstand.
- Sluk og tænd tastaturet.
- Genoplad det interne batteri. Der er yderligere oplysninger i "Opladning af tastaturets batteri".
- Genetabler Bluetooth-bindingen mellem tastaturet og iPad mini-enheden.
- Kontrollér at Bluetooth er aktiveret på iPad mini-enheden (Indstillinger > Bluetooth > Til).
- Vælg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i iPad mini-enhedens menu over enheder. Bluetooth-bindingen er etableret når Bluetooth-indikatoren lyser blåt.

Hvad synes du?

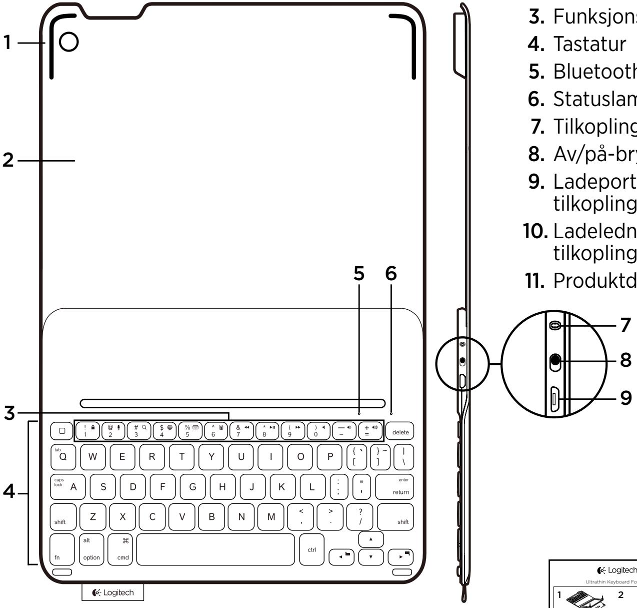
Tak, fordi du købte vores produkt.

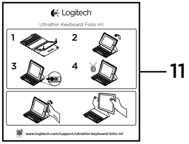
Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os hvad du synes.

www.logitech.com/ithink

Bli kjent med produktet

1. iPad mini-holder
2. Beskyttende omslag
3. Funksjonstaster
4. Tastatur
5. Bluetooth®-lampe
6. Statuslampe for batteri
7. Tilkoplingsknapp for Bluetooth
8. Av/på-bryter
9. Ladeport med mikro-usb-tilkopling
10. Ladeledning med mikro-usb-tilkopling
11. Produktdokumentasjon

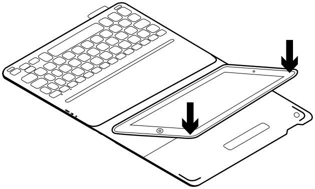

1
2
3
4
5
6
7
8
9
Logitech


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

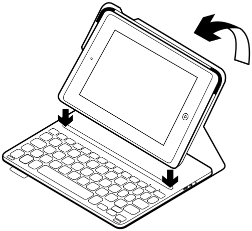
Konfigurere Keyboard Folio

Komme i gang

1. Åpne tastaturomslaget, pass på at kanten på iPad mini ligger jevnt med iPad mini-holderen, og trykk ned:



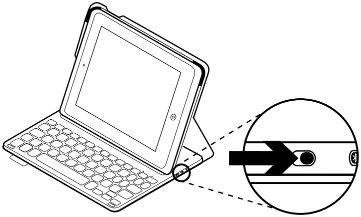
2. Flytt tastaturomslaget i skriveposisjon:



Opprette en forbindelse med iPad mini

Keyboard Folio kopler til iPad mini via en Bluetooth-forbindelse. Første gang du bruker Keyboard Folio, må du opprette en parvis forbindelse med iPad mini:

1. Slå på tastaturet:



   Bluetooth-lampen blinker når tastaturet er oppdaget, og er klar til å opprette en parvis forbindelse med iPad mini. Første gang du slår på tastaturet, blir det i oppdagelsesmodus i 15 minutter.

   Hvis batteristatuslampen lyser rødt, bør du lade batteriet. Du finner mer informasjon om dette under "Lade tastaturbatteriet".

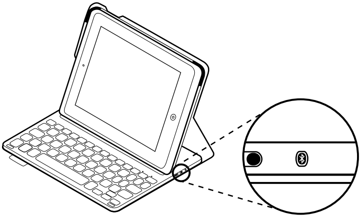
2. På iPad mini:
   - Kontroller at Bluetooth er aktivert på iPad mini. Velg Innstillinger > Bluetooth > På.
   - Velg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i enhetsmenyen.

3. Hvis iPad mini ber om PIN-kode, oppgir du koden med Keyboard Folio (ikke med iPad mini).

   Bluetooth-lampen lyser jevnt blått en kort periode etter at tilkoplingen er opprettet, og slår seg deretter av.

Kople til en annen iPad mini

1. Forsikre deg om at tastaturet er slått på.
2. Kontroller at Bluetooth er aktivert på iPad mini. Velg Innstillinger > Bluetooth > På.
3. Trykk på Bluetooth-tilkoplingsknappen:



   Tastaturet er i oppdagelsesmodus i 3 minutter.

4. Velg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i enhetsmenyen på iPad mini.
5. Hvis iPad mini ber om PIN-kode, oppgir du koden med Keyboard Folio (ikke med iPad mini).

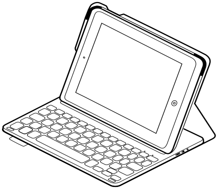
   Bluetooth-lampen lyser jevnt blått en kort periode etter at tilkoplingen er opprettet, og slår seg deretter av.

Bruke Keyboard Folio

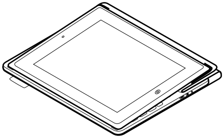
To visningsposisjoner

Keyboard Folio har to visningsposisjoner – en for skriving og en for surfing på Internett.

Når du skal skrive, flytter du iPad mini-holderen i skriveposisjon ved å plassere den på linje med den innebygde magneten for å holde den på plass. Slå på tastaturet:



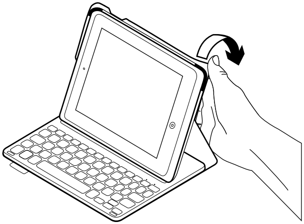
Når du skal surfe på Internett, setter du iPad mini-holderen i surfeposisjon. Husk å slå av tastaturet for å spare batteristrøm:



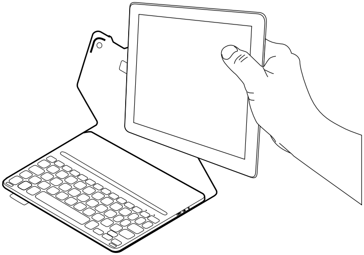
Hvis du ikke bruker tastaturet på en stund i skriveposisjon, går det automatisk i hvilemodus. Trykk en tast for å gå ut av hvilemodus.

Ta ut iPad mini

Hvis du vil ta iPad mini ut av omslaget, bøyer du et av hjørnene på holderen bakover:

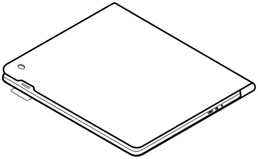


iPad mini blir deretter frigitt:



Oppbevaring av iPad mini ved reising

1. Sett iPad mini i iPad mini-holderen.
2. Lukk Keyboard Folio:



Statuslamper

Statuslampen på tastaturomslaget gir informasjon om tastaturets batterinivå og Bluetooth-tilkopling.

Statuslampe for batteri

Lett	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet lades.
Jevnt grønt	Batteriet er fulladet (100%).
Rødt	Det er lite strøm på batteriet (mindre enn 10%). Lad batteriet.

Bluetooth-lampe

Lett	Beskrivelse
Blinker	Raskt: Tastaturet er i oppdagelsesmodus, og er klar til å opprette en parvis tilkopling. Sakte: Tastaturet prøver å gjenopprette tilkoplingen til iPad mini.
Lyser jevnt	Bluetooth-forbindelsen er opprettet eller gjenopprettet.

Funksjonstaster

Home = Startskjermen på iPad mini

Fn + 1 = Lås skjerm
Låser opp og igjen iPad mini-skjermen

Fn + 2 = Siri
Bruk stemmen til å sende meldinger, ringe, planlegge møter og mer

Fn + 3 = Søk*
Viser søkefunksjonen på iPad mini

Fn + 4 = Bytt språk
Bytter tastaturspråk

Fn + 5 = Virtuelt tastatur
Viser/skjuler det virtuelle tastaturet

Fn + 6 = Lysbildefremvisning*

Fn + 7 = Forrige spor

Fn + 8 = Spill av / pause

Fn + 9 = Neste spor

Fn + 0 = Demp lyd

Fn + bindestrek (-) = Volum ned

Fn + plusstegn (+) = Volum opp

Fn + X = Klipp ut

Fn + C = Kopier

Fn + V = Lim inn

Fn + venstre piltast = Merk mot venstre
Merker tekst mot venstre, ett ord om gangen

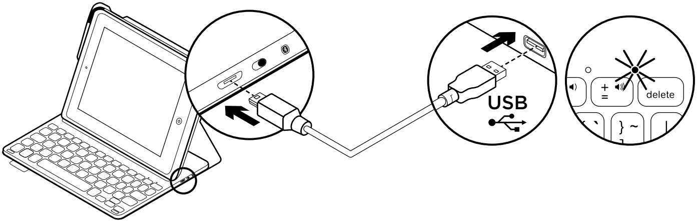
Fn + høyre piltast = Merk mot høyre
Merker tekst mot høyre, ett ord om gangen

Fn + mellomrom = Bytt mellom program

NB: Når du vil velge en funksjonstast, trykker og holder du nede Fn-tasten og trykker tasten angitt over.

* Kun tilgjengelig for iPad-enheter med iOS 6 eller eldre.

Lade tastaturbatteriet



Hvis batteristatuslampen lyser rødt, må batteriet i Keyboard Folio lades.

1. Sett micro-usb-ledningen inn i ladeporten, og den andre enden inn i usb-porten på datamaskinen.

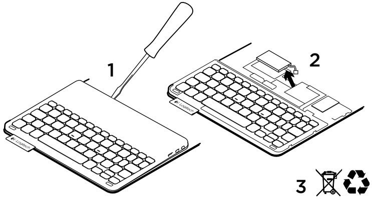
   Du kan eventuelt bruke en usb-lader på 5 V, som den som fulgte med iPad mini, gitt at utgangseffekten er på minst 500 mA.

   Statuslampen blinker grønt mens batteriet lades.
2. Lad batteriet helt til batteristatuslampen lyser jevnt grønt.

Batteriinformasjon

- Et fulladet batteri gir omtrent tre måneders bruk når tastaturet brukes cirka to timer om dagen.
- Hvis statuslampen lyser rødt like etter at tastaturet er slått på, bør du lade batteriet.
- Slå av tastaturet når det ikke er i bruk, for å spare på strømmen.
- Hvis du ikke bruker tastaturet på en stund i skriveposisjon, går det automatisk i hvilemodus. Trykk en tast for å gå ut av hvilemodus.

Kassering av batterier ved slutten av produktets levetid



1. Fjern dekselet på tastaturet med en skrutrekker.
2. Kople batteriet fra kretskortet og ta det ut.
3. Kasser produktet og batteriet i henhold til lokal lovgivning

Besøk produktsentralen

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Besøk produktsentralen for å lese mer om Keyboard Folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Bla gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre.

Her finner du et bredt utvalg materiale, blant annet:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Nettbasert dokumentasjon
- Garantiinformasjon
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)

Feilsøking

Tastaturet virker ikke

- Trykk en tast for å vekke tastaturet fra hvilemodus.
- Slå tastaturet av og deretter på igjen.
- Lad opp det innebygde batteriet. Du finner mer informasjon om dette under "Lade tastaturbatteriet".
- Gjenopprett Bluetooth-forbindelsen mellom tastaturet og iPad mini.
- Kontroller at Bluetooth er slått på i innstillingene for iPad mini (Innstillinger, Bluetooth > På).
- Velg "Ultrathin Keyboard Folio m1" i enhetsmenyen på iPad mini. Når Bluetooth-lampen lyser jevnt blått, er Bluetooth-tilkoplingen opprettet.

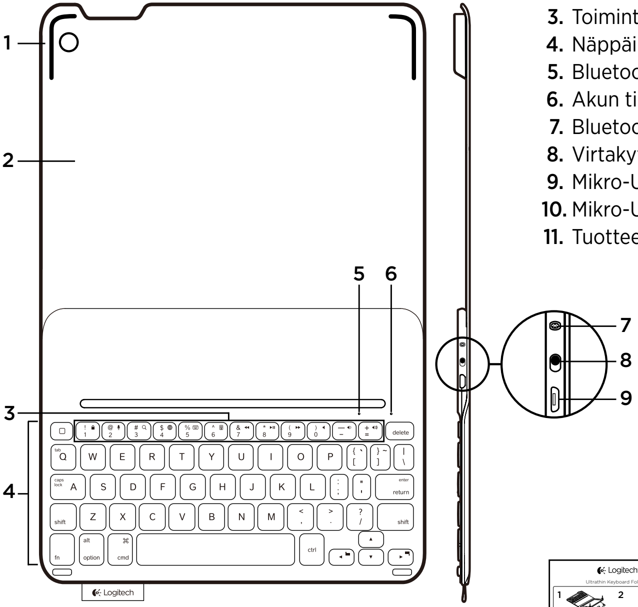
Hva synes du?

Takk for at du handlet hos oss.

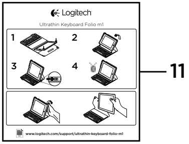
Fortell oss hva du synes om produktet, det tar bare et øyeblikk.

www.logitech.com/ithink

Tunne tuotteesi


1
2
3
4
5
6
7
8
9
delete
tab
caps lock
enter
return
shift
shift
fn
alt
option
cmd
ctrl
Logitech

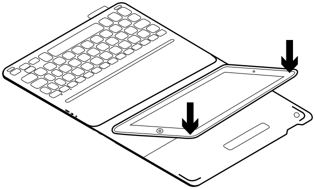
1. iPad minin pidike
2. Taitettava kotelo
3. Toimintonäppäimet
4. Näppäimistö
5. Bluetooth®-merkkivalo
6. Akun tilan merkkivalo
7. Bluetooth-yhteyspainike
8. Virtakytkin
9. Mikro-USB-latausportti
10. Mikro-USB-latausjohto
11. Tuotteen dokumentaatio


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

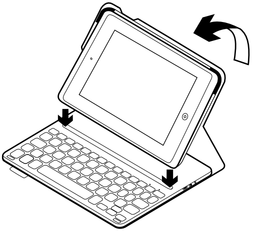
Keyboard Folion käyttöönotto

Aloittaminen

1. Avaa näppäimistökotelo. Aseta iPad mini niin, että se on suorassa linjassa iPad minin pidikkeen kanssa ja paina alaspäin.



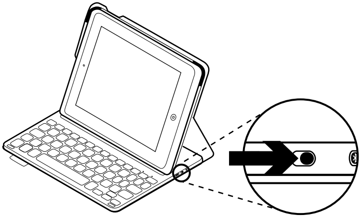
2. Aseta kotelo kirjoitusasentoon.



Yhteyden muodostaminen iPad miniin

Keyboard Folio muodostaa yhteyden iPad miniin Bluetooth-yhteyden avulla. Kun käytät Keyboard Foliota ensimmäisen kerran, sinun on yhdistettävä se iPad miniin:

1. Kytke näppäimistöön virta:



Bluetooth-merkkivalo vilkkuu sen merkiksi, että näppäimistö on valmis yhdistettäväksi iPad miniin. Kun kytket näppäimistön virran ensimmäisen kerran, siihen voidaan muodostaa yhteys 15 minuutin ajan.

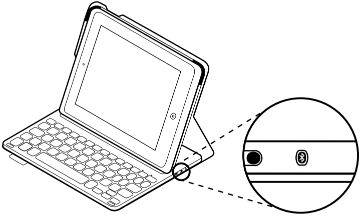
Jos akun tilan merkkivalo palaa punaisena, lataa akku. Lisätietoja on kohdassa Näppäimistön akun lataaminen.

2. iPad mini -laitteessasi:
    - Varmista, että iPad minin Bluetooth-ominaisuus on kytketty päälle. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.
    - Valitse Laitteet-valikosta Ultrathin Keyboard Folio m1.
3. Jos iPad mini pyytää antamaan PIN-koodin, anna koodi Keyboard Folio -näppäimistöllä, älä iPad minin näppäimistöllä.

    Kun yhteys on muodostettu, Bluetooth-merkkivalo palaa hetken sinisenä ja sammuu sitten.

Yhdistäminen toiseen iPad miniin

1. Varmista, että näppäimistöön on kytketty virta.
2. Varmista, että iPad minin Bluetooth-ominaisuus on kytketty päälle. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.
3. Paina Bluetooth-yhteyspainiketta:



    Näppäimistöön voidaan muodostaa yhteys kolmen minuutin ajan.
4. Valitse iPad minin Laitteet-valikosta Ultrathin Keyboard Folio m1.
5. Jos iPad mini pyytää antamaan PIN-koodin, anna koodi Keyboard Folio -näppäimistöllä, älä iPad minin näppäimistöllä.

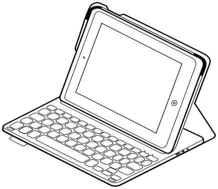
    Kun yhteys on muodostettu, Bluetooth-merkkivalo palaa hetken sinisenä ja sammuu sitten.

Näppäimistökotelon käyttö

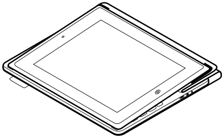
Kaksi katseluasentoa

Näppäimistökotelo voidaan asettaa kahteen katseluasentoon – yksi on kirjoittamista varten ja toinen selaamista varten.

Kun haluat kirjoittaa, siirrä iPad mini -pidike kirjoitusasentoon ja kohdista se sisäiseen magneettiin, jotta se pysyy paikallaan. Kytke näppäimistöön virta:



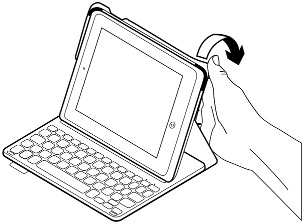
Kun haluat selata, aseta iPad mini -pidike selausasentoon ja muista sammuttaa näppäimistö akkuvirran säästämiseksi:



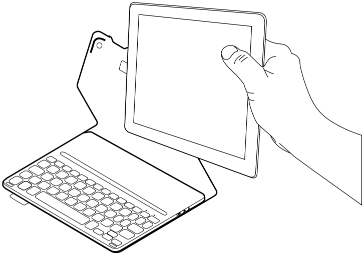
Jos et käytä näppäimistöä hetkeen kirjoitusasennossa, se siirtyy automaattisesti lepotilaan. Voit palauttaa sen lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.

iPad minin irrottaminen

Irrota iPad mini kotelosta taivuttamalla jompaakumpaa pidikekulmaa taaksepäin.

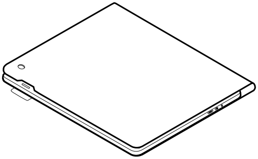


Tällöin iPad mini vapautuu kotelosta.



iPad minin säilyttäminen matkustettaessa

1. Aseta iPad mini -laite iPad minin pidikkeeseen.
2. Sulje Keyboard Folio:



Tilan merkkivalo

Näppäimistökotelossa olevat tilan merkkivalot ilmaisevat näppäimistön akun ja Bluetooth-yhteyden tilan.

Akun tilan merkkivalo

Valo	Kuvaus
Vilkkuva vihreä	Akku latautuu.
Palaa vihreänä	Akku on täynnä (100%).
Punainen	Akun jännite on alhainen (alle 10%). Lataa akku.

Bluetooth-merkkivalo

Valo	Kuvaus
Vilkkuu	Vilkkuu nopeasti: Näppäimistö on yhteydenetsintätilassa, valmiina yhdistettäväksi. Vilkkuu hitaasti: Näppäimistö yrittää muodostaa yhteyden iPad miniin.
Palaa tasaisesti	Bluetooth-yhdistäminen tai yhteyden palauttaminen onnistui.

Toimintonäppäimet

Koti = iPad minin Koti-näyttö

Fn + 1 = näytön lukitus
iPad minin näyttö lukitaan tai avataan.

Fn + 2 = Siri
Voit lähettää viestejä, soittaa puheluja, sopia tapaamisia ja paljon muuta äänikomennoilla

Fn + 3 = Haku*
iPad minin hakutoiminto käynnistyy.

Fn + 4 = kielen vaihto
Näppäimistön kieli vaihdetaan.

Fn + 5 = virtuaalinäppäimistö
Virtuaalinäppäimistö näytetään tai piilotetaan.

Fn + 6 = diaesitys*

Fn + 7 = edellinen kappale

Fn + 8 = toisto/tauko

Fn + 9 = seuraava kappale

Fn + 0 = mykistys

Fn + ajatusviiva = äänenvoimakkuuden vähennys

Fn + plusmerkki = äänenvoimakkuuden lisäys

Fn + X = leikkaa

Fn + C = kopioi

Fn + V = liitä

Fn + vasen nuolinäppäin = Valinta vasemmalta
Vasemmalla oleva teksti valitaan sana kerrallaan.

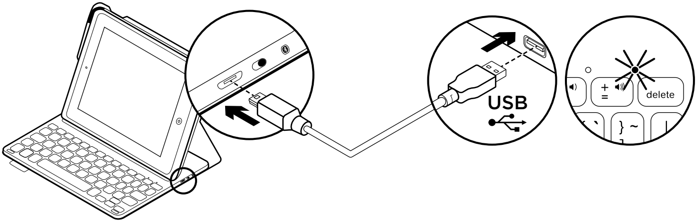
Fn + oikea nuolinäppäin = Valinta oikealta
Oikealla oleva teksti valitaan sana kerrallaan.

Fn + välilyönti = sovelluksen vaihtaminen

Huomautus: Toimintonäppäimet valitaan pitämällä Fn-näppäintä painettuna ja painamalla sitten yllä mainittua näppäintä.

* Toiminto toimii vain iPad-laitteissa, joissa on iOS 6 tai sitä aiempi versio.

Näppäimistön akun lataaminen



Jos akun tilan merkkivalo on punainen, näppäimistökotelon akku on ladattava.

1. Kytke mikro-USB-johdon toinen pää latausporttiin ja toinen tietokoneen USB-porttiin.

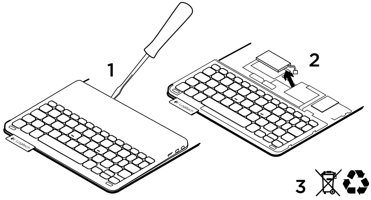
   Voit myös käyttää 5 V:n USB-laturia, kuten iPad minin mukana toimitettua laturia, jos se tuottaa vähintään 500 mA:n virtaa.

   Tilan merkkivalo vilkkuu vihreänä akun latautuessa.
2. Lataa akkua, kunnes akun tilan merkkivalo palaa tasaisesti vihreänä.

Akun tiedot

- Täyteen ladatun akun jännite kestää noin kolme kuukautta, jos näppäimistöä käytetään noin kaksi tuntia päivässä.
- Lataa akku, jos tilan merkkivalo vaihtuu punaiseksi pian näppäimistön käynnistämisen jälkeen.
- Kun näppäimistö ei ole käytössä, sammuta siitä virta akkuvirran säästämiseksi.
- Näppäimistö siirtyy automaattisesti lepotilaan, jos sitä ei hetkeen käytetä sen ollessa kirjoitusasennossa. Palauta laite lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.

Akun hävittäminen tuotteen käyttöiän päättyessä



1. Irrota näppäimistön kansi ruuvimeisselillä.
2. Irrota akku ensin piirilevystä ja sen jälkeen laitteesta.
3. Tuotteen ja akun hävittämisessä on noudatettava paikallista lainsäädäntöä

Tuotekeskukseen tutustuminen

Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tuotekeskuksesta saat lisätietoja uudesta Keyboard Folio -näppäimistöstäsi.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Selaa verkossa olevia artikkeleita, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkkejä ja tietoa lisäominaisuuksista.

Yhteisöfoorumeilla voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja.

Laajaan valikoimaan kuuluvat:

- opetusohjelmat
- vianmääritys
- tukiyhteisö
- verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla)

Vianmääritys

Näppäimistö ei toimi

- Palauta näppäimistö lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.
- Katkaise näppäimistöstä virta ja kytke virta uudelleen.
- Lataa laitteen sisäinen akku uudelleen. Lisätietoja on kohdassa Näppäimistön akun lataaminen.
- Muodosta näppäimistön ja iPad minin välinen Bluetooth-yhteys uudelleen.
- Tarkista, että Bluetooth on otettu käyttöön iPad minin asetuksissa (Asetukset > Bluetooth).
- Valitse iPad minin Laitteet-valikosta Ultrathin Keyboard Folio m1. Bluetooth-merkkivalo palaa sinisenä, kun Bluetooth-yhteys on valmis.

Mitä mieltä olet?

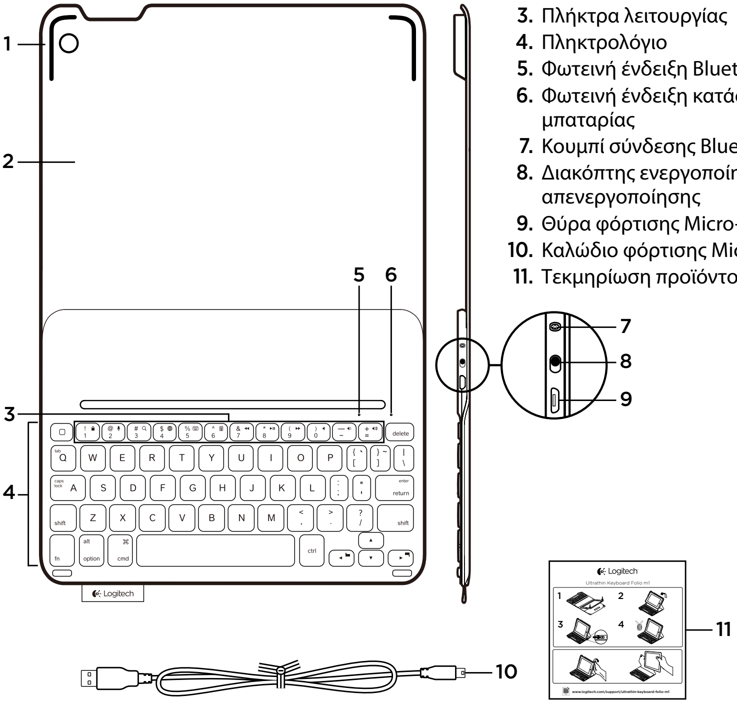
Kiitos, että ostit tuotteemme.

Kerro meille, mitä mieltä olet siitä.

www.logitech.com/ithink

Γνωριμία με το προϊόν

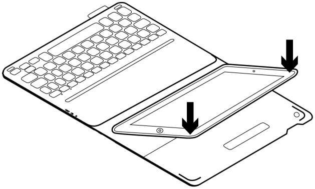
1. Βάση στήριξης για iPad mini
2. Προστατευτική θήκη
3. Πλήκτρα λειτουργίας
4. Πληκτρολόγιο
5. Φωτεινή ένδειξη Bluetooth®
6. Φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
7. Κουμπί σύνδεσης Bluetooth
8. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
9. Θύρα φόρτισης Micro-USB
10. Καλώδιο φόρτισης Micro-USB
11. Τεκμηρίωση προϊόντος


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

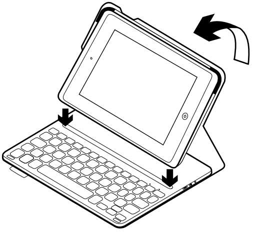
Τοποθέτηση της θήκης με πληκτρολόγιο

Ξεκινώντας

1. Ανοίξτε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο, βεβαιωθείτε ότι η άκρη του iPad mini είναι ευθυγραμμισμένη με τη βάση στήριξης iPad mini και πιέστε προς τα κάτω:



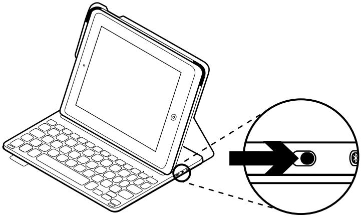
2. Μετακινήστε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο στη θέση πληκτρολόγησης:



Σύνδεση με το iPad mini

Η θήκη Folio με πληκτρολόγιο συνδέεται με το iPad mini μέσω Bluetooth. Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο, πρέπει να τη ζευγοποιήσετε με το iPad mini σας.

1. Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο:



Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με μπλε χρώμα για να δείξει ότι το πληκτρολόγιο είναι ανιχνεύσιμο και έτοιμο για ζεύξη με το iPad mini σας. Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε την κάμερα, το πληκτρολόγιο θα παραμείνει ανιχνεύσιμο για 15 λεπτά.

Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας ανάψει με κόκκινο χρώμα, φορτίστε την μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας του πληκτρολογίου».

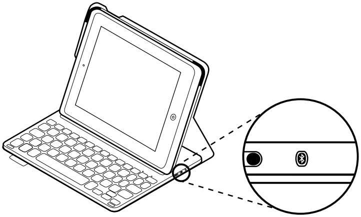
2. Στο iPad mini σας:
   - Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του iPad mini είναι ενεργοποιημένη. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργό.
   - Επιλέξτε «Ultrathin Keyboard Folio m1» από το μενού «Συσκευών».

3. Αν το iPad mini ζητήσει κάποιο PIN, εισαγάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο-θήκη (και όχι στο iPad mini σας).

   Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, η φωτεινή ένδειξη Bluetooth ανάβει για λίγο με σταθερό μπλε χρώμα και, στη συνέχεια, σβήνει.

Σύνδεση σε άλλο iPad mini

1. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι ενεργοποιημένο.
2. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth του iPad mini είναι ενεργοποιημένη. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργό.
3. Πατήστε το κουμπί σύνδεσης Bluetooth.



   Το πληκτρολόγιο θα είναι ανιχνεύσιμο για 3 λεπτά.

4. Επιλέξτε «Ultrathin Keyboard Folio m1» από το μενού «Συσκευές» του iPad mini.
5. Αν το iPad mini ζητήσει κάποιο PIN, εισαγάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο-θήκη (και όχι στο iPad mini σας).

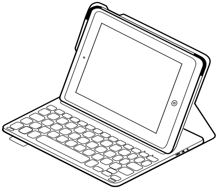
   Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, η φωτεινή ένδειξη Bluetooth ανάβει για λίγο με σταθερό μπλε χρώμα και, στη συνέχεια, σβήνει.

Χρήση της θήκης Folio με πληκτρολόγιο

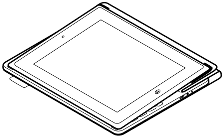
Δύο θέσεις θέασης

Η θήκη με πληκτρολόγιο Folio προσφέρει δύο θέσεις θέασης — μία για πληκτρολόγηση και μία για περιήγηση.

Για να πληκτρολογήσετε, ρυθμίστε τη βάση στήριξης του iPad mini στη θέση πληκτρολόγησης. Ευθυγραμμίστε τη με τον ενσωματωμένο μαγνήτη για να τη στερεώσετε. Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο:



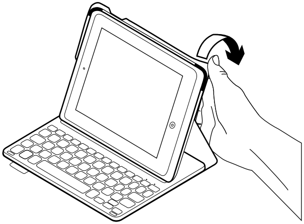
Για να περιηγηθείτε στο Internet, ρυθμίστε τη βάση στήριξης του iPad mini στη θέση περιήγησης. Μην ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο για να εξοικονομήσετε μπαταρία.



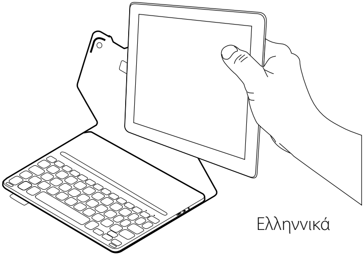
Αν δεν χρησιμοποιήσετε για λίγη ώρα το πληκτρολόγιο στη θέση πληκτρολόγησης, μπαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναστολής. Για να το ενεργοποιήσετε, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο.

Αφαίρεση του iPad mini

Για να αφαιρέσετε το iPad mini σας από τη θήκη, διπλώστε προς τα πίσω μία από τις γωνίες υποδοχής του iPad mini:

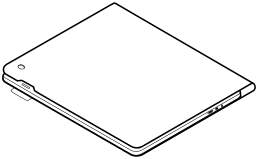


Στη συνέχεια, το iPad mini σας αποδεσμεύεται:



Αποθήκευση του iPad mini για μεταφορά

1. Τοποθετήστε το iPad mini σας στη βάση στήριξης.
2. Κλείστε τη θήκη Folio με πληκτρολόγιο.



Ενδεικτικές λυχνίες κατάστασης

Η θήκη Folio με πληκτρολόγιο διαθέτει λυχνίες που παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την ισχύ της μπαταρίας του πληκτρολογίου και τη σύνδεση Bluetooth:

Φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας

Λυχνία	Περιγραφή
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία φορτίζει.
Ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (100%).
Κόκκινο χρώμα	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή (λιγότερο από 10%). Επαναφορτίστε τη μπαταρία.

Φωτεινή ένδειξη Bluetooth

Λυχνία	Περιγραφή
Αναβοσβήνει	Γρήγορα: Το πληκτρολόγιο βρίσκεται σε λειτουργία εντοπισμού, έτοιμο για ζεύξη. Αργά: Το πληκτρολόγιο προσπαθεί να συνδεθεί ξανά με το iPad mini.
Σταθερά αναμμένη	Η ζεύξη ή η επανασύνδεση Bluetooth ήταν επιτυχής.

Πλήκτρα λειτουργίας

Πλήκτρο αρχικής οθόνης = Αρχική οθόνη του iPad mini

Fn + 1 = Κλείδωμα οθόνης
Κλειδώνει ή ξεκλειδώνει την οθόνη του iPad mini

Fn + 2 = Siri
Χρησιμοποιήστε τη φωνή σας για να στέλνετε μηνύματα, να προγραμματίζετε ραντεβού, να πραγματοποιείτε τηλεφωνικές κλήσεις και πολλά άλλα

Fn + 3 = Αναζήτηση*
Ξεκινά τη λειτουργία αναζήτησης του iPad mini

Fn + 4 = Εναλλαγή γλώσσας
Αλλάζει τη γλώσσα του πληκτρολογίου

Fn + 5 = Εικονικό πληκτρολόγιο
Εμφανίζει/αποκρύπτει το εικονικό πληκτρολόγιο

Fn + 6 = Παρουσίαση*

Fn + 7 = Προηγούμενο κομμάτι

Fn + 8 = Αναπαραγωγή/Παύση

Fn + 9 = Επόμενο κομμάτι

Fn + 0 = Σίγαση

Fn + παύλα = Μείωση έντασης

Fn + συν = Αύξηση έντασης

Fn + X = Αποκοπή

Fn + C = Αντιγραφή

Fn + V = Επικόλληση

Fn + Αριστερός δρομέας = Επιλογή αριστερά
Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα αριστερά, λέξη προς λέξη

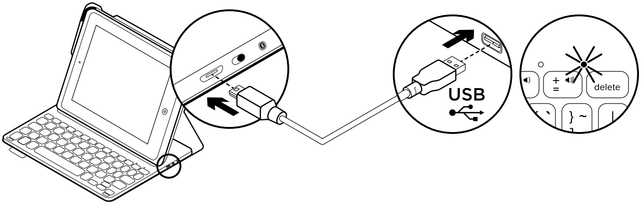
Fn + Δεξιός δρομέας = Επιλογή δεξιά
Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα δεξιά, λέξη προς λέξη

Fn + Πλήκτρο Space = Εναλλαγή εφαρμογών

Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα λειτουργίας, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο Fn και, στη συνέχεια, πιέστε ένα από τα παραπάνω πλήκτρα.

* Διαθέσιμο μόνο για iPad με iOS 6 ή παλαιότερη έκδοση.

Φόρτιση της μπαταρίας του πληκτρολογίου



Εάν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας έχει κόκκινο χρώμα, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία της θήκης Folio με πληκτρολόγιο.

1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου micro-USB στη θύρα φόρτισης και το άλλο άκρο σε μία θύρα USB στον υπολογιστή σας.

   Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα φορτιστή USB 5 V, όπως αυτός που σας παρέχεται με το iPad mini, υπό την προϋπόθεση ότι η ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου δεν υπερβαίνει τα 500 mA.

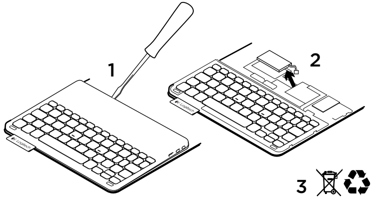
   Όσο διαρκεί η φόρτιση της μπαταρίας, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

2. Φορτίστε την μπαταρία μέχρι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης μπαταρίας να ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.

Πληροφορίες για τη μπαταρία

- Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία αρκεί για περίπου 3 μήνες λειτουργίας, δεδομένου ότι το πληκτρολόγιο χρησιμοποιείται περίπου 2 ώρες κάθε μέρα.
- Φορτίστε την μπαταρία αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα μόλις ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο.
- Απενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να εξοικονομήσετε μπαταρία.
- Το πληκτρολόγιο εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία αναστολής αν δεν χρησιμοποιηθεί για λίγη ώρα σε θέση πληκτρολόγησης. Πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να το ενεργοποιήσετε.

Απόρριψη της μπαταρίας στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος



1. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα του πληκτρολογίου με ένα κατσαβίδι.
2. Αποσυνδέστε την μπαταρία από την πλακέτα του κυκλώματος και αφαιρέστε την.
3. Απορρίψτε το προϊόν και την μπαταρία σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία

Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να επισκεφθείτε την Κεντρική σελίδα προϊόντων, ώστε να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο σας πληκτρολόγιο-θήκη.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης και πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου, όπως:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το πληκτρολόγιο δεν λειτουργεί

- Πιέστε ένα πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο από τη λειτουργία αναστολής.
- Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το πληκτρολόγιο.
- Επαναφορτίστε την εσωτερική μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας του πληκτρολογίου».
- Δημιουργήστε ξανά τη σύνδεση Bluetooth μεταξύ του πληκτρολογίου και του iPad mini.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το Bluetooth στις ρυθμίσεις του iPad mini (Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ναι).
- Επιλέξτε «Ultrathin Keyboard Folio m1» από το μενού «Συσκευές» του iPad mini. Η λυχνία Bluetooth ανάβει με σταθερό μπλε χρώμα μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση.

Ποια είναι η γνώμη σας;

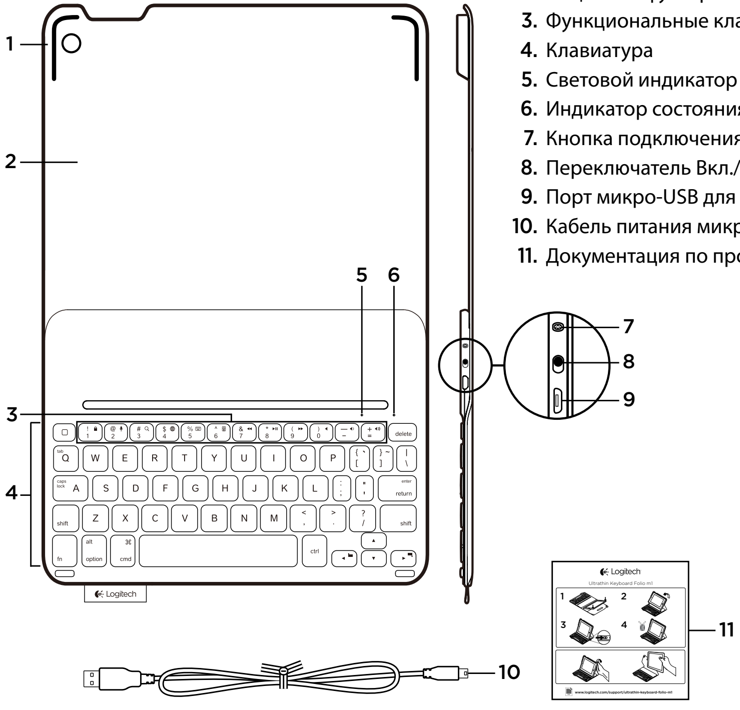
Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε τη γνώμη σας.

www.logitech.com/ithink

Знакомство с продуктом

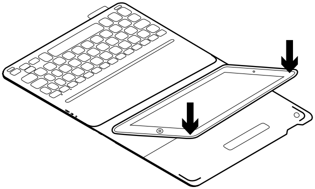
1. Держатель iPad mini
2. Защитный футляр-книжка
3. Функциональные клавиши
4. Клавиатура
5. Световой индикатор Bluetooth®
6. Индикатор состояния батареи
7. Кнопка подключения Bluetooth
8. Переключатель Вкл./Выкл.
9. Порт микро-USB для зарядки
10. Кабель питания микро-USB
11. Документация по продукту


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
delete
tab
caps lock
enter
return
shift
shift
fn
alt
option
cmd
ctrl
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

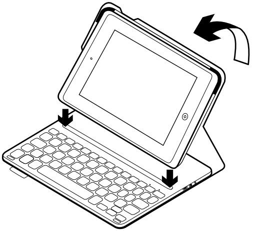
Настройка футляра-книжки с клавиатурой

Начало работы

1. Откройте футляр-книжку с клавиатурой, поместите край iPad mini вровень с держателем iPad mini и нажмите.



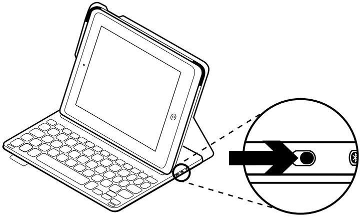
2. Переместите футляр-книжку в положение для ввода текста.



Установка соединения с iPad mini

Футляр-книжка связывается с iPad mini через соединение Bluetooth. При первом использовании необходимо выполнить сопряжение футляра-книжки с iPad mini.

1. Включите клавиатуру:



Индикатор Bluetooth замигает, показывая, что клавиатура доступна для обнаружения и готова к сопряжению с iPad mini. При первом включении клавиатура остается доступной для обнаружения в течение 15 минут.

Если индикатор состояния красный, зарядите батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи клавиатуры».

2. На iPad mini сделайте следующее:

  - Убедитесь, что функция Bluetooth на iPad mini включена. Выберите «Настройки» > Bluetooth > «Вкл.».
  - В меню «Устройства» выберите пункт «Ultrathin Keyboard Folio m1».

3. Если iPad mini запрашивает PIN-код, введите код, используя клавиатуру футляра-книжки (не iPad mini).

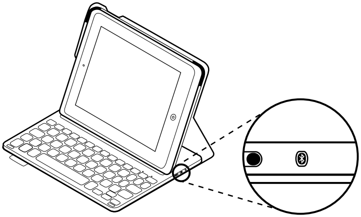
После установки соединения индикатор Bluetooth на короткое время становится синим, а затем гаснет.

Подключение к другому iPad mini

1. Убедитесь, что клавиатура включена.

2. Убедитесь, что функция Bluetooth на iPad mini включена. Выберите «Настройки» > Bluetooth > «Вкл.».

3. Нажмите кнопку подключения Bluetooth.



Клавиатура будет доступна для обнаружения в течение 3 минут.

4. В меню «Устройства» на iPad mini выберите пункт «Ultrathin Keyboard Folio m1».

5. Если iPad mini запрашивает PIN-код, введите код, используя клавиатуру футляра-книжки (не iPad mini).

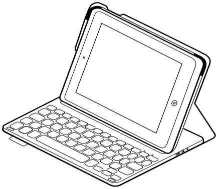
После установки соединения индикатор Bluetooth на короткое время становится синим, а затем гаснет.

Использование футляра-книжки с клавиатурой

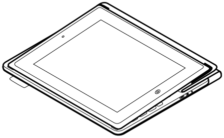
Два рабочих положения

В футляре-книжке предусмотрено два рабочих положения — одно для ввода, другое для просмотра.

Чтобы перейти в режим ввода, переместите держатель iPad mini в положение для ввода, зафиксировав его с помощью встроенного магнита. Включите клавиатуру:



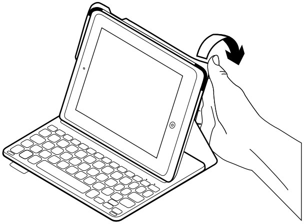
Для просмотра поместите держатель iPad mini в соответствующее положение и выключите клавиатуру, чтобы не расходовать заряд батареи.



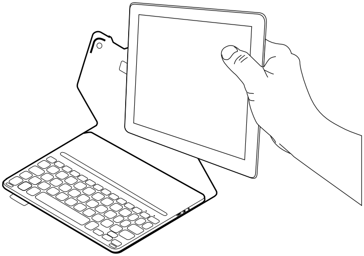
Если клавиатура в режиме ввода какое-то время не используется, она автоматически переходит в спящий режим. Для выхода из спящего режима нажмите любую клавишу.

Отсоединение iPad mini

Чтобы отсоединить iPad mini от футляра-книжки, отогните назад один из углов держателя iPad mini.

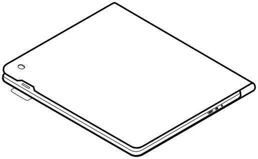


Теперь iPad mini можно снять.



Хранение iPad mini в поездках

1. Установите iPad mini в держатель iPad mini.
2. Закройте футляр-книжку:



Индикаторы состояния

Индикаторы состояния футляра-книжки сообщают о состоянии соединения Bluetooth и заряда батареи клавиатуры.

Индикатор состояния батареи

Индикатор	**Описание**
Мигающий зеленый	Батарея заряжается.
Немигающий зеленый	Батарея полностью заряжена (100%).
Красный	Низкий уровень заряда батареи (менее 10%). Перезарядите батарею.

Индикатор Bluetooth

Индикатор	**Описание**
Мигание	Частое мигание: клавиатура находится в режиме обнаружения, готова к сопряжению. Редкое мигание: клавиатура пытается восстановить соединение с iPad mini.
Непрерывное свечение	Сопряжение или восстановление соединения Bluetooth выполнено.

Функциональные клавиши

Home = домашний экран iPad mini

Fn + 1 = блокировка экрана
Блокировка или разблокировка экрана iPad mini

Fn + 2 = Siri
Использование голоса для отправки сообщений, звонков по телефону, планирования встреч и многого другого

Fn + 3 = Поиск*
Запуск функции поиска на iPad mini

Fn + 4 = Переключение языка
Переключение языка ввода клавиатуры

Fn + 5 = Виртуальная клавиатура
Отображение или скрытие виртуальной клавиатуры

Fn + 6 = Слайд-шоу*

Fn + 7 = Предыдущая композиция

Fn + 8 = Воспроизведение/пауза

Fn + 9 = Следующая композиция

Fn + 0 = Отключение звука

Fn + дефис (-) = Уменьшение громкости

Fn + плюс (+) = Увеличение громкости

Fn + X = Вырезать

Fn + C = Копировать

Fn + V = Вставить

Fn + стрелка влево = Выбор слева
Выбор текста слева, слово за словом

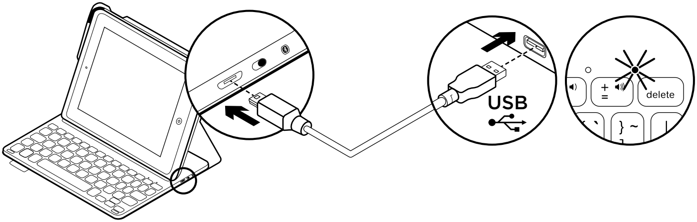
Fn + стрелка вправо = Выбор справа
Выбор текста справа, слово за словом

Fn + пробел = переключение между приложениями

Примечание. Чтобы воспользоваться функциональной клавишей, нажмите и удерживайте клавишу Fn, а затем — одну из перечисленных выше клавиш.

* Только для iPad с iOS 6.0 или более ранней версии.

Зарядка батареи клавиатуры



Если индикатор состояния батареи стал красным, необходимо зарядить батарею клавиатуры футляра-книжки.

1. Подключите один конец кабеля микро-USB к порту для зарядки, а другой его конец — к USB-порту на компьютере.

   Также можно использовать зарядное устройство (5 В) с USB-разъемом, которое поставляется в комплекте с устройством iPad mini, если выходная мощность составляет по крайней мере 500 мА.

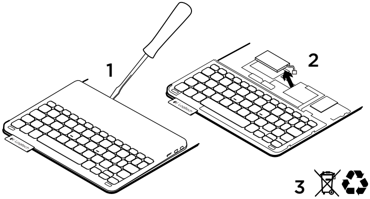
   Во время зарядки батареи индикатор состояния мигает зеленым цветом.

2. Заряжайте батарею, пока индикатор состояния батареи не начнет непрерывно светиться зеленым цветом.

Сведения о батарее

- Полного заряда батареи достаточно, чтобы работать на клавиатуре около трех месяцев по два часа в день.
- Если при включении клавиатуры индикатор состояния на короткое время становится красным, зарядите батарею.
- Когда клавиатура не используется, ее следует выключать для экономии заряда батареи.
- Если в режиме ввода клавиатура какое-то время не используется, она автоматически переходит в спящий режим. Для вывода клавиатуры из спящего режима нажмите любую клавишу.

Утилизация батареи по окончании срока службы изделия



1. Удалите верхнюю крышку клавиатуры с помощью отвертки.
2. Отключите батарею от электрического разъема и выньте ее.
3. Утилизируйте продукт и батарею в соответствии с действующим местным законодательством

Посетите раздел технической поддержки

Раздел технической поддержки содержит дополнительные сведения и информацию о поддержке для вашего продукта. Уделите минуту, чтобы посетить раздел технической поддержки и узнать больше о вашем новом футляре-книжке с клавиатурой.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Ознакомьтесь с интернет-статьями, чтобы получить помощь по установке, советы и сведения о дополнительных функциях.

Присоединитесь к другим пользователям на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопрос и поделиться решением проблемы.

Вы найдете множество материалов:

- Уроки
- Устранение неполадок
- Сообщество поддержки
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при их доступности)

Устранение неполадок

Клавиатура не работает

- Нажмите любую клавишу, чтобы вывести клавиатуру из спящего режима.
- Выключите клавиатуру, а затем снова включите ее.
- Перезарядите встроенную батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи клавиатуры».
- Заново установите соединение Bluetooth между клавиатурой и iPad mini.
- Проверьте, включена ли функция Bluetooth в настройках iPad mini («Настройки» > Bluetooth > «Вкл.»).
- В меню «Устройства» на iPad mini выберите пункт «Ultrathin Keyboard Folio m1». Когда соединение Bluetooth установлено, индикатор Bluetooth непрерывно светится синим цветом.

Каковы ваши впечатления?

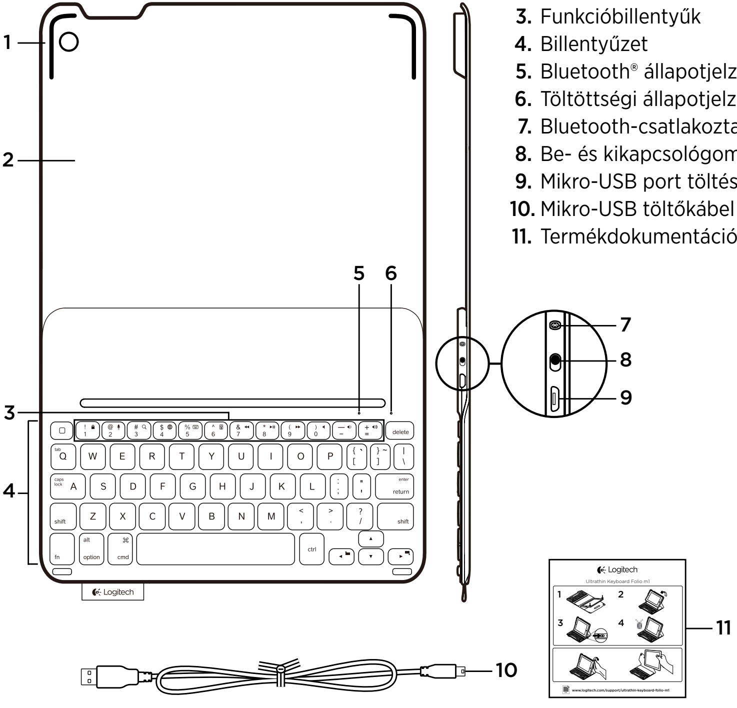
Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

Пожалуйста, уделите минуту, чтобы высказать нам свое мнение.

www.logitech.com/ithink

A termék ismertetése

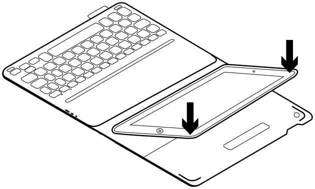
1. iPad mini tartó
2. Behajtható védőtok
3. Funkcióbillentyűk
4. Billentyűzet
5. Bluetooth® állapotjelző
6. Töltöttségi állapotjelző LED
7. Bluetooth-csatlakoztató gomb
8. Be- és kikapcsológomb
9. Mikro-USB port töltéshez
10. Mikro-USB töltőkábel
11. Termékdokumentáció


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

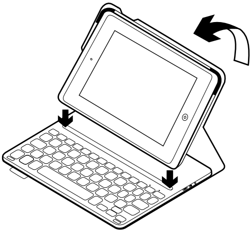
A billentyűzettel ellátott védőtok üzembe helyezése

Első lépések

1. Nyissa fel a billentyűzettel ellátott védőtokot, győződjön meg róla, hogy az iPad mini szélei az iPad mini tartójával egy vonalban helyezkednek el, majd nyomja le a a készüléket.



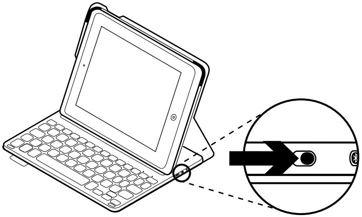
2. Állítsa a védőtokot gépelési pozícióba:



Kapcsolat létrehozása az iPad mini készülékkel

A billentyűzettel ellátott védőtok Bluetooth használatával kapcsolódik az iPad mini készülékhez. A védőtokot első használatakor párosítania kell az iPad mini készülékével:

1. Kapcsolja be a billentyűzetet:



A Bluetooth-LED kéken villog, jelezve, hogy a billentyűzet észlelhető, és készen áll az iPad mini készülékkel történő párosításra. A billentyűzet az első bekapcsoláskor 15 percig észlelhető.

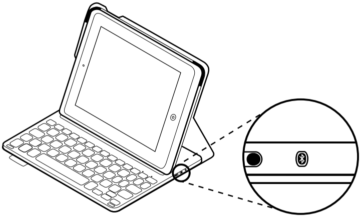
Ha a töltöttségi állapotjelző LED vörösen világít, töltse fel az akkumulátort. További információkért lásd „Az akkumulátor feltöltése” c. fejezetet.

2. iPad mini készülékén:
   - Győződjön meg róla, hogy az iPad mini Bluetooth funkciója be van kapcsolva. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.
   - Az Eszközök menüből válassza az „Ultrathin Keyboard Folio m1" eszközt.
3. Ha iPad mini készüléke PIN kódot kér, akkor azt a tokba épített billentyűzet segítségével adja meg, ne pedig az iPad mini virtuális billentyűzetével.

   A sikeres kapcsolódást követően az Bluetooth-LED rövid időre kékre vált, majd kialszik.

Csatlakozás másik iPad készülékhez

1. Ellenőrizze, hogy a billentyűzet be van-e kapcsolva.
2. Győződjön meg róla, hogy az iPad mini Bluetooth funkciója be van kapcsolva. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.
3. Nyomja meg a Bluetooth-csatlakoztató gombot.



   A billentyűzet 3 percig észlelhető.

4. Válassza az „Ultrathin Keyboard Folio m1" eszközt az iPad Eszközök menüjében.
5. Ha iPad mini készüléke PIN kódot kér, akkor azt a tokba épített billentyűzet segítségével adja meg, ne pedig az iPad mini virtuális billentyűzetével.

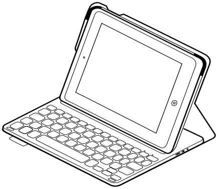
   A sikeres kapcsolódást követően az Bluetooth-LED rövid időre kékre vált, majd kialszik.

A billentyűzettel ellátott védőtok használata

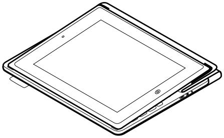
Két nézőpozíció

A védőtok két nézőpozíciót biztosít, egyet a gépeléshez, egyet pedig a böngészéshez.

Gépeléshez állítsa az iPad mini készüléket gépelési pozícióba, és rögzítse azt a beépített mágnessel. Kapcsolja be a billentyűzetet:



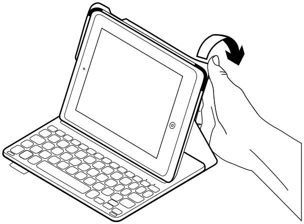
Böngészéshez állítsa az iPad mini készülék tartóját böngészési pozícióba, és ne feledje kikapcsolni a billentyűzetet, hogy energiát takarítson meg.



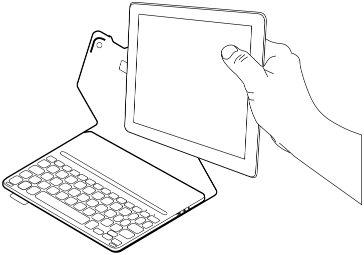
Ha sokáig nem használja a billentyűzetet gépelési módban, az automatikusan alvó üzemmódba kerül. A felébresztéshez nyomjon le egy tetszőleges billentyűt.

Az iPad mini leválasztása

Az iPad mini védőtokról történő leválasztásához hajtsa vissza az iPad mini tartójának egyik sarkát:

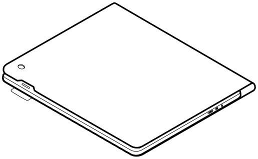


Az iPad mini ezt követően szabaddá válik:



Az iPad mini tárolása utazás közben

1. Helyezze az iPad mini készüléket a tartóba.
2. Zárja le a védőtokot.



Állapotjelző LED-ek

A védőtok állapotjelző LED-je tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről és a Bluetooth kapcsolat állapotáról.

Töltöttségi állapotjelző LED

Fény	Leírás
Villogó zöld	Az akkumulátor töltődik.
Folyamatos zöld fény	Az akkumulátor teljesen fel van töltve (100%).
Piros	Az akkumulátor töltöttsége alacsony (kisebb, mint 10%). Töltse újra az akkumulátort.

Bluetooth-állapotjelző LED

Fény	Leírás
Villogás	Gyors: A billentyűzet észlelési módban van és készen áll a párosításra. Lassú: A billentyűzet ismételten csatlakozni próbál az iPad mini eszközhöz.
Folyamatosan világít	A Bluetooth-párosítás vagy az ismételt csatlakozás sikeres.

Funkcióbillentyűk

Home = iPad mini kezdőképernyő

Fn + Delete = Képernyő zárolása
Zárolja vagy feloldja az iPad mini képernyőjét

Fn + 2 = Siri
Használatával többek között üzeneteket küldhet, hívásokat indíthat és értekezleteket ütemezhet, mindezt a saját hangjával

Fn + 3 = Keresés*
Elindítja az iPad keresési funkcióját

Fn + 4 = Nyelv váltása
Átváltja a billentyűzet nyelvét.

Fn + 5 = Virtuális billentyűzet
Megjeleníti/elrejti a virtuális billentyűzetet

Fn + 6 = Diavetítés*

FN + 7 = Előző szám

Fn + 8 = Lejátszás/szünet

FN + 9 = Következő szám

Fn + 0 = Némítás

Fn + mínuszjel = Hangerő le

Fn + pluszjel = Hangerő fel

Fn + X = Kivágás

Fn + C = Másolás

Fn + V = Beillesztés

Fn + 4 = Kijelölés balra
Szóról szóra kijelöli a balra lévő szöveget

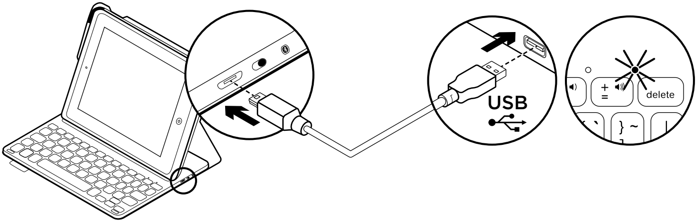
Fn + 5 = Kijelölés jobbra
Szóról szóra kijelöli a jobbra lévő szöveget

Fn + szóköz = Váltás az alkalmazások között

Megjegyzés: A funkcióbillentyűk használatához nyomja le hosszan az Fn billentyűt, majd nyomja le a fenti billentyűk egyikét.

* Csak iOS 6 vagy korábbi operációs rendszerű iPad készülékekhez érhető el.

A billentyűzet akkumulátorának feltöltése



Ha a töltöttségi állapotjelző LED piros színnel villog, töltse fel a billentyűzettel ellátott védőtok akkumulátorát.

1. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel egyik végét a töltőportba, a másikat pedig a számítógép egyik USB-portjához.

   Alternatívaként 5 voltos (például az iPad minihez mellékelt), legalább 500 mA kimeneti teljesítményű USB-töltő is használható.

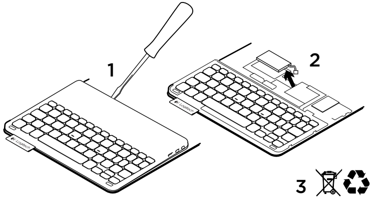
   Töltés közben az állapotjelző LED zölden villog.

2. Az akkumulátort addig töltse, amíg a töltöttségi állapotjelző LED folyamatos zöld fénnyel nem világít.

Az akkumulátorral kapcsolatos információk

- A teljesen feltöltött akkumulátor a billentyűzet napi átlag két órás használata mellett három hónapra elegendő tápellátást biztosít.
- Ha az állapotjelző LED a billentyűzet bekapcsolását követően rövid ideig pirosra vált, töltse fel az akkumulátort.
- Ha nem használja a billentyűzetet, kapcsolja ki, mert ezzel energiát takaríthat meg.
- Ha sokáig nem használja a billentyűzetet gépelési módban, az automatikusan alvó üzemmódba kerül. A felébresztéshez nyomjon le egy billentyűt.

Az akkumulátor ártalmatlanítása a termék elhasználódásakor



1. Egy csavarhúzóval vegye le a billentyűzet felső fedelét.
2. Válassza le az akkumulátort a panelról, majd távolítsa el az akkumulátort.
3. A helyi szabályoknak megfelelően dobja ki a terméket és az akkumulátort.

A termékközpont felkeresése

A termékközpontban a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a termékközpontot, ahol további tudnivalókat talál az új védőtokkal kapcsolatban.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Az internetes cikkekben tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit találja.

Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

Itt az alábbi tartalmak széles választékát találja:

- Gyakorlótémakörök
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Online dokumentáció
- Garanciaadatok
- Tartalékalkatrészek (amennyiben rendelkezésre állnak)

Hibaelhárítás

A billentyűzet nem működik

- Nyomjon meg egy billentyűt a billentyűzet alvó üzemmódból történő felébresztéséhez.
- Kapcsolja ki, majd be a billentyűzetet.
- Töltse fel a beépített akkumulátort. További információkért lásd: „Az akkumulátor feltöltése" c. fejezetet.
- Hozza létre újra a Bluetooth-kapcsolatot a billentyűzet és az iPad mini között.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van-e kapcsolva az iPad mini beállításaiban (Beállítások > Bluetooth > Be)
- Az iPad mini Eszközök menüjében válassza az „Ultrathin Keyboard Folio m1" eszközt Ha a Bluetooth-kapcsolat létrejött, az Bluetooth állapotjelző LED folyamatos kék fénnyel világít.

Mi a véleménye?

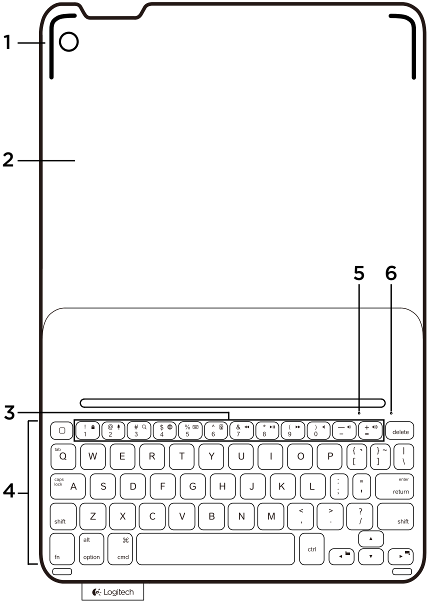
Köszönjük, hogy termékünket választotta.

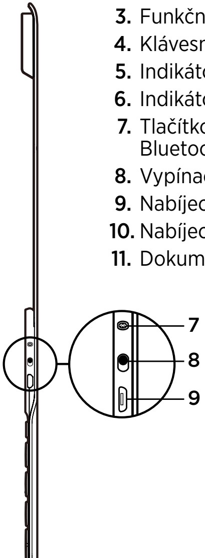
Ossza meg velünk véleményét.

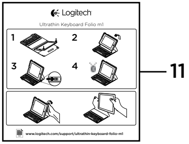
www.logitech.com/ithink

Popis produktu

1. Držák iPadu mini
2. Ochranné zařízení folio
3. Funkční klávesy
4. Klávesnice
5. Indikátor Bluetooth®
6. Indikátor stavu baterie
7. Tlačítko pro připojení Bluetooth
8. Vypínač
9. Nabíjecí port micro-USB
10. Nabíjecí kabel micro-USB
11. Dokumentace k výrobku


1
2
5
6
3
4
Logitech

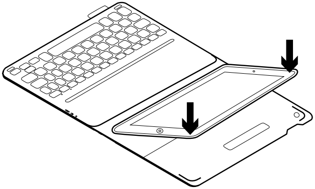



Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

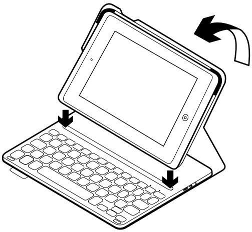
Nastavení zařízení Keyboard Folio

Začínáme

1. Otevřete zařízení folio, ujistěte se, že okraj vašeho iPadu mini je zarovnán s držákem, a zatlačte jej směrem dolů:



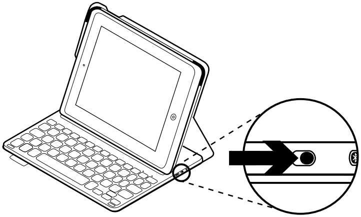
2. Přesuňte zařízení keyboard folio do pozice pro psaní:



Navázání spojení s iPadem mini

Zařízení keyboard folio se spojí s iPadem mini prostřednictvím připojení Bluetooth. Při prvním použití musíte zařízení keyboard folio spárovat s iPadem mini:

1. Zapněte klávesnici:



Indikátor Bluetooth blikne na znamení, že klávesnice je zjistitelná a připravená na spárování s iPadem mini. Při prvním zapnutí bude klávesnice zjistitelná po dobu 15 minut.

Pokud se indikátor stavu baterie rozsvítí červeně, nabijte baterii. Další informace získáte v části „Nabíjení baterie“.

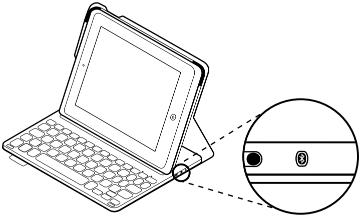
2. Na iPadu mini:
   - Zkontrolujte, zda funkce Bluetooth vašeho zařízení iPad mini je zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
   - Z nabídky Zařízení vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.

3. Pokud iPad mini požaduje kód PIN, zadejte jej pomocí zařízení keyboard folio (a ne pomocí iPadu mini).

   Po úspěšném propojení se indikátor Bluetooth krátce rozsvítí modře, a poté zhasne.

Připojení k jinému iPadu mini

1. Ujistěte se, že klávesnice je zapnutá.
2. Zkontrolujte, zda funkce Bluetooth vašeho zařízení iPad mini je zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
3. Stiskněte tlačítko pro připojení Bluetooth:



   Klávesnice bude zjistitelná po dobu 3 minut.

4. Z nabídky Zařízení vašeho iPadu mini vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
5. Pokud iPad mini požaduje kód PIN, zadejte jej pomocí zařízení keyboard folio (a ne pomocí iPadu mini).

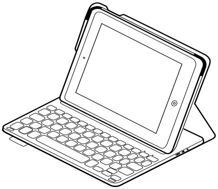
   Po úspěšném propojení se indikátor Bluetooth krátce rozsvítí modře, a poté zhasne.

Používání zařízení Keyboard Folio

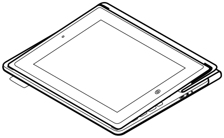
Polohování do dvou pozic

Zařízení Keyboard Folio je možné polohovat do dvou pozic – pozice pro psaní a pozice pro surfování.

Pro psaní přesuňte držák iPadu mini do psací pozice tak, že jej zajistíte zarovnáním s integrovaným magnetem. Zapněte klávesnici:



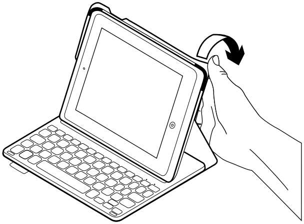
Pro surfování umístěte držák iPadu mini do surfovací pozice (nezapomeňte vypnout klávesnici za účelem úspory energie):



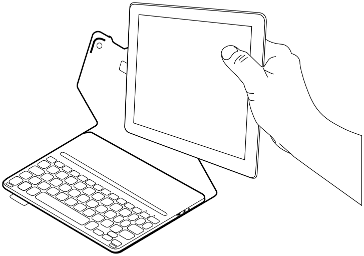
Pokud v pozici pro psaní přestanete klávesnici chvíli používat, automaticky se přepne do režimu spánku. Stiskem libovolného tlačítka režim spánku přerušíte.

Odpojení iPadu mini

Chcete-li vyjmout váš iPad mini ze zařízení folio, vyhněte jeden z rohů držáku:

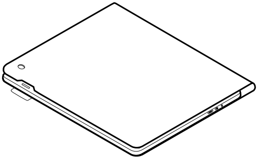


Váš iPad mini se tak uvolní:



Uložení zařízení iPad mini při cestování

1. Vložte iPad mini do držáku.
2. Zavřete zařízení Keyboard Folio:



Indikátory stavu

Vaše zařízení keyboard folio je vybaveno indikátory, které poskytují informace o stavu baterie a připojení Bluetooth:

Indikátor stavu baterie

Indikátor	Popis
Bliká zeleně	Baterie se nabíjí.
Svítí zeleně	Baterie je plně nabitá (100%).
Svítí červeně	Baterie jsou téměř vybité (méně než 10%). Dobijte baterii.

Indikátor Bluetooth

Indikátor	Popis
Bliká	Rychle: Klávesnice je v režimu vyhledávání, připravena ke spárování. Pomalu: Klávesnice se pokouší znovu připojit k iPadu mini.
Svítí	Spárování přes Bluetooth nebo opakované připojení proběhlo úspěšně.

Funkční klávesy

Home = Domovská obrazovka iPadu mini

Fn + 1 = Zamknout obrazovku
Zamkne nebo odemkne obrazovku iPadu mini

Fn + 2 = Siri
Umožňuje používat váš hlas pro odesílání zpráv, plánování schůzek, vytáčení hovorů a mnoho dalšího

Fn + 3 = Hledat*
Spustí funkci hledání iPadu mini

Fn + 4 = Přepnout jazyk
Přepne jazyk klávesnice

Fn + 5 = Virtuální klávesnice
Zobrazí/skryje virtuální klávesnici

Fn + 6 = Prezentace*

Fn + 7 = Předchozí skladba

Fn + 8 = Přehrát/Pozastavit

Fn + 9 = Další skladba

Fn + 0 = Ztlumit

Fn + pomlčka = Snížit hlasitost

Fn + plus = Zvýšit hlasitost

Fn + X = Vyjmout

Fn + C = Kopírovat

Fn + V = Vložit

Fn + Kurzor vlevo = Vybrat vlevo
Vybere text směrem vlevo, slovo po slově

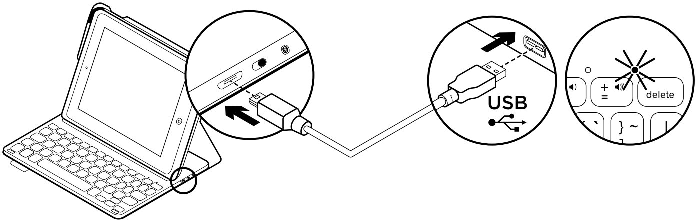
Fn + Kurzor vpravo = Vybrat vpravo
Vybere text směrem vpravo, slovo po slově

Fn + Mezerník = Přepínání aplikací

Poznámka: Chcete-li aktivovat funkční klávesu, stiskněte a podržte klávesu Fn, a poté stiskněte některou z kláves uvedených výše.

* Dostupné pouze pro iPad s iOS 6 nebo starším.

Nabíjení baterie



Pokud se indikátor stavu baterie rozsvítí červeně, je třeba dobít baterii zařízení keyboard folio.

1. Jeden konec kabelu micro-USB zapojte do nabíjecího portu a druhý konec do portu USB v počítači.

   Můžete také použít 5 V nabíječku USB (například tu, kterou jste obdrželi společně s vaším iPadem mini) za předpokladu, že její jmenovitý výkon je alespoň 500 mA.

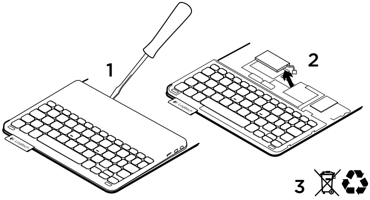
   Po dobu nabíjení bliká indikátor stavu zeleně.

2. Dobijte baterii - indikátor stavu baterie se rozsvítí zeleně.

Informace týkající se baterií

- Plně nabitá baterie poskytuje energii po dobu cca tří měsíců, používáte-li klávesnici asi dvě hodiny denně.
- Pokud se po zapnutí klávesnice indikátor stavu krátce rozsvítí červeně, dobijte baterii.
- Pokud klávesnici nepoužíváte, za účelem úspory energie ji vypněte.
- Pokud v pozici pro psaní přestanete klávesnici chvíli používat, automaticky se přepne do režimu spánku. Stiskem libovolného tlačítka režim spánku přerušíte.

Likvidace baterie na konci životnosti produktu



1. Sejměte vrchní kryt klávesnice pomocí šroubováku.
2. Odpojte baterii od obvodové desky a vyjměte ji.
3. Produkt a baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy

Navštivte produktovou centrálu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte produktovou centrálu, kde se dozvíte další informace o vašem novém zařízení keyboard folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete nápovědu k nastavení, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

K dispozici je široký výběr obsahu, mimo jiné:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

Odstraňování potíží

Klávesnice nefunguje

- Stiskem libovolného tlačítka přerušte režim spánku klávesnice.
- Klávesnici vypněte, a poté znovu zapněte.
- Nabijte vnitřní baterii. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterie“.
- Obnovte propojení Bluetooth mezi klávesnicí a iPadem mini.
- Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth zapnutá v nastavení zařízení iPad mini (Nastavení > Bluetooth > Zapnuto).
- Z nabídky Zařízení vašeho iPadu mini vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“. Po navázání připojení Bluetooth se indikátor Bluetooth rozsvítí modře.

Jaký je váš názor?

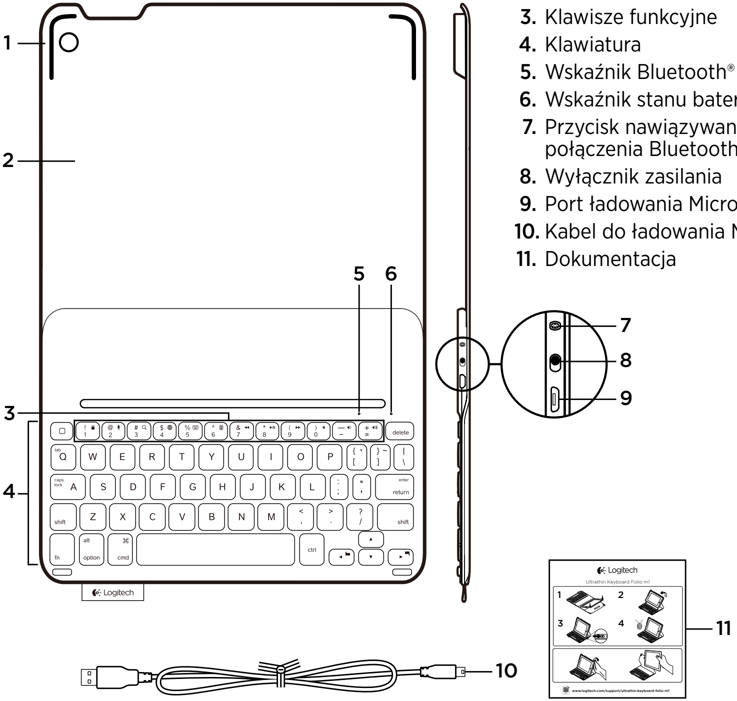
Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor na něj.

www.logitech.com/ithink

Poznaj urządzenie

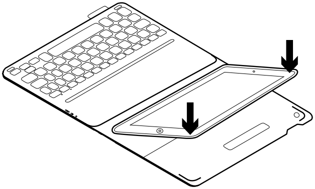
1. Uchwyt tabletu iPad mini
2. Ochronny pokrowiec
3. Klawisze funkcyjne
4. Klawiatura
5. Wskaźnik Bluetooth®
6. Wskaźnik stanu baterii
7. Przycisk nawiązywania połączenia Bluetooth
8. Wyłącznik zasilania
9. Port ładowania Micro-USB
10. Kabel do ładowania Micro-USB
11. Dokumentacja


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

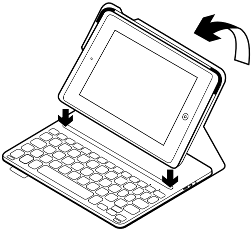
Instalacja etui z klawiaturą

Rozpoczynanie użytkowania

1. Otwórz etui, upewnij się, że krawędź iPada mini jest wyrównana z uchwytem iPada mini, a następnie wciśnij tablet:



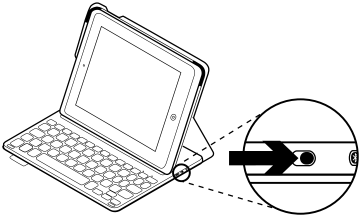
2. Ustaw etui Keyboard Folio w pozycji do pisania:



Nawiązywanie połączenia z iPadem mini

Etui Keyboard Folio łączy się z iPadem mini przez połączenie Bluetooth. Przy pierwszym użyciu etui Keyboard Folio należy wykonać parowanie z iPadem mini:

1. Włącz klawiaturę:



Wskaźnik stanu zacznie migać na niebiesko, wskazując możliwość wykrycia klawiatury, która będzie gotowa do sparowania z iPadem mini. Przy pierwszym włączeniu klawiatura umożliwia wykrywanie przez 15 minut.

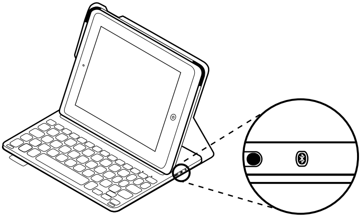
Jeśli wskaźnik stanu akumulatora zmieni kolor na czerwony, naładuj akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora klawiatury”.

2. Na tablecie iPad mini:
   - Sprawdź, czy w tablecie iPad mini został włączony interfejs Bluetooth. Wybierz polecenie Ustawienia > Bluetooth > Wł.
   - W menu Urządzenia wybierz pozycję „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
3. Gdy zostanie wyświetlony monit o wpisanie kodu PIN, wpisz kod na klawiaturze etui, a nie na tablecie iPad mini.

   Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik Bluetooth zaświeci krótko na niebiesko, a następnie zgaśnie.

Podłączanie innego iPada mini

1. Sprawdź, czy klawiatura jest włączona.
2. Sprawdź, czy w tablecie iPad mini został włączony interfejs Bluetooth. Wybierz polecenie Ustawienia > Bluetooth > Wł.
3. Naciśnij przycisk Bluetooth Connect (Połącz przez Bluetooth).



   Klawiaturę można wykryć w ciągu 3 minut.
4. W menu Urządzenia tabletu iPad mini wybierz pozycję „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
5. Gdy zostanie wyświetlony monit o wpisanie kodu PIN, wpisz kod na klawiaturze etui, a nie na tablecie iPad mini.

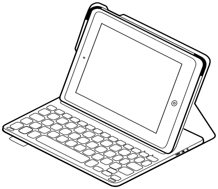
   Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik Bluetooth zaświeci krótko na niebiesko, a następnie zgaśnie.

Korzystanie z etui Keyboard Folio

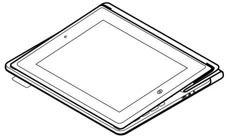
Dwie pozycje wyświetlania

Etui Keyboard Folio zapewnia dwie pozycje wyświetlania — jedna z nich służy do pisania, a druga do przeglądania.

Aby pisać, przesuń uchwyt tabletu iPad mini do pozycji do pisania, wyrównując go z wbudowanym magnesem w celu zabezpieczenia. Włącz klawiaturę:



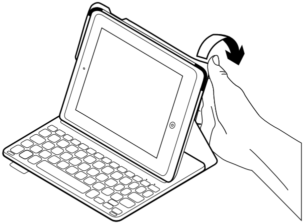
Aby pisać, przesuń uchwyt tabletu iPad mini do pozycji do przeglądania, pamiętając o wyłączeniu klawiatury w celu oszczędzania akumulatora:



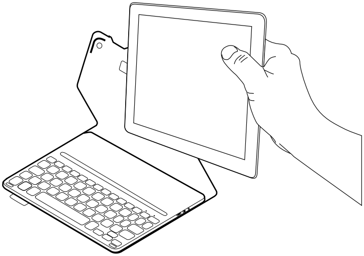
Jeśli klawiatura nie jest używana przez pewien czas w pozycji do pisania, automatycznie przełącza się w tryb uśpienia. Naciśnięcie dowolnego klawisza powoduje przerwanie stanu uśpienia.

Odłączanie iPada mini

Aby odłączyć iPada mini od etui, odegnij do tyłu jeden z narożników uchwytu tabletu iPad mini:

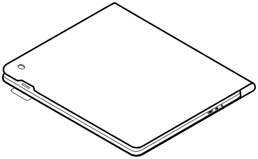


iPad mini zostanie zwolniony:



Przechowywanie iPada mini w podróży

1. Włóż iPada mini do uchwytu tabletu iPad mini.
2. Zamknij etui Keyboard Folio:



Wskaźniki stanu

Wskaźniki etui Keyboard Folio zapewniają informacje o poziomie naładowania akumulatora klawiatury i połączeniu Bluetooth:

Wskaźnik stanu baterii

Wskaźnik	**Opis**
Miga na zielono	Trwa ładowanie akumulatora.
Kolor zielony, światło ciągłe	Akumulator jest w pełni naładowany (100%).
Czerwony	Niski poziom naładowania akumulatora (poniżej 10%). Naładuj akumulator.

Wskaźnik Bluetooth

Wskaźnik	**Opis**
Miga	Szybko: Klawiatura jest w trybie wykrywania i jest gotowa do parowania. Wolno: Klawiatura próbuje ponownie nawiązać połączenie z tabletem iPad mini.
Ciągłe	Parowanie lub ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth powiodło się.

Klawisze funkcyjne

Home = ekran główny iPada mini

Fn + 1 = Zablokowanie ekranu
Blokuje lub odblokowuje ekran iPada mini

Fn + 2 = Siri
Pozwala na głosowe wysyłanie wiadomości, planowanie spotkań, dzwonienie i wykonywanie innych czynności

Fn + 3 = Wyszukiwanie*
Uruchamia funkcję wyszukiwania tabletu iPad

Fn + 4 = Przełączenie języka
Przełącza język klawiatury

Fn + 5 = Klawiatura wirtualna
Wyświetla lub ukrywa klawiaturę wirtualną

Fn + 6 = Pokaz slajdów*

Fn + 7 = Poprzedni utwór

Fn + 8 = Odtwarzanie/pauza

Fn + 9 = Następny utwór

Fn + 0 = Wyciszenie

Fn + myślnik = Zmniejszenie siły głosu

Fn + plus = Zwiększenie siły głosu

Fn + X = Wycięcie

Fn + C = Skopiowanie

Fn + V = Wklejenie

Fn + kursor w lewo = Wybór po lewej
Wybiera tekst po lewej stronie, słowo po słowie

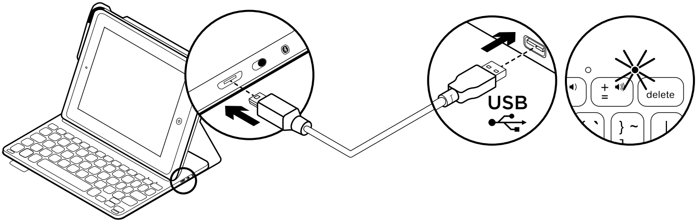
Fn + kursor w prawo = Wybór po prawej
Wybiera tekst po prawej stronie, słowo po słowie

Fn + spacja = przełączanie między aplikacjami

Uwaga: Aby wybrać klawisz funkcyjny, naciśnij i przytrzymaj klawisz Fn, a następnie naciśnij jeden z przedstawionych poniżej klawiszy.

* Dostępne tylko dla tabletów iPad z systemem iOS 6 lub nowszym.

Ładowanie akumulatora klawiatury



Jeśli wskaźnik stanu akumulatora świeci na czerwono, akumulator etui Keyboard Folio wymaga naładowania.

1. Podłącz jeden koniec kabla micro-USB do portu ładowania, a drugi koniec podłącz do portu USB komputera.

   Można również użyć ładowarki USB 5 V, takiej jak dostarczona z tabletem iPad mini, która zapewnia znamionową moc wyjściową co najmniej 500 mA.

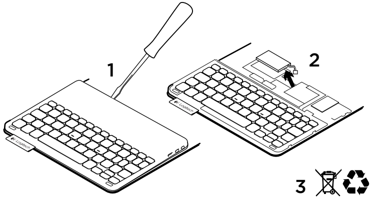
   Wskaźnik stanu miga na zielono podczas ładowania akumulatora.

2. Ładuj akumulator tak długo, aż wskaźnik stanu akumulatora zmieni kolor na zielony.

Informacja o akumulatorze

- Całkowicie naładowany akumulator umożliwia pracę klawiatury przez trzy miesiące po dwie godziny dziennie.
- Gdy po włączeniu klawiatury kontrolka stanu będzie przez krótko świecić na czerwono, naładuj akumulator.
- Wyłącz nieużywaną klawiaturę. Dzięki temu energia akumulatora nie będzie tracona.
- Klawiatura automatycznie przełącza się w tryb uśpienia, jeśli nie była używana przez pewien czas w pozycji do pisania. Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia.

Utylizacja akumulatora po zakończeniu używania produktu



1. Oderwij pokrywę klawiatury przy użyciu śrubokrętu.
2. Odłącz akumulator od płyty i wyjmij go.
3. Usuń zużyty produkt i jego akumulator, postępując zgodnie z lokalnymi przepisami

Przejdź do strony Centrum produktu

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie etui z klawiaturą dzięki informacjom dostępnym w tej witrynie.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Zapoznaj się z internetowymi artykułami o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Możesz znaleźć różne materiały, takie jak:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Dokumentacja online
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

Rozwiązywanie problemów

Klawiatura nie działa

- Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia klawiatury.
- Wyłącz i ponownie włącz klawiaturę.
- Naładuj ponownie akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora klawiatury”.
- Nawiąż ponownie połączenie Bluetooth między klawiaturą i tabletem iPad mini.
- Upewnij się, że interfejs Bluetooth jest włączony w ustawieniach iPada mini (Ustawienia > Bluetooth > Wł.).
- Na tablecie iPad mini w menu Urządzenia wybierz pozycję „Ultrathin Keyboard Folio m1”. Po nawiązaniu łączności Bluetooth wskaźnik stanu połączenia Bluetooth będzie świecić na niebiesko.

Co o tym myślisz?

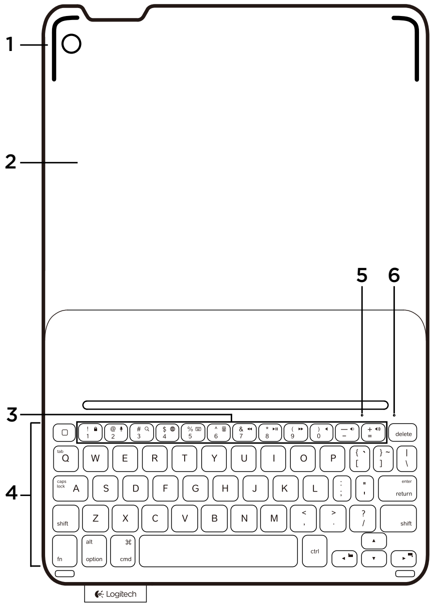
Dziękujemy za zakup naszego produktu.

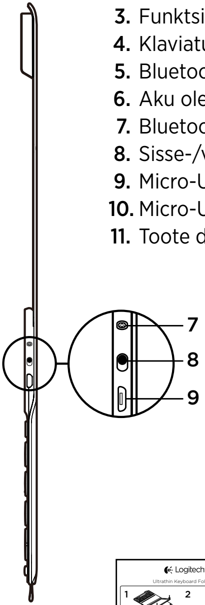
Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

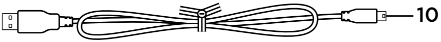
www.logitech.com/ithink

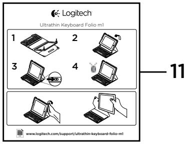
Toote tutvustus

1. iPad mini hoidik
2. Kaitsekaaned
3. Funktsiooniklahvid
4. Klaviatuur
5. Bluetooth®-i tuli
6. Aku olekutuli
7. Bluetooth-ühenduse nupp
8. Sisse-/väljalülitamise lüliti
9. Micro-USB-laadimisport
10. Micro-USB-laadimiskaabel
11. Toote dokumentatsioon


1
2
5
6
3
4
delete
tab
caps lock
enter
return
shift
shift
fn
alt
option
cmd
ctrl
Logitech



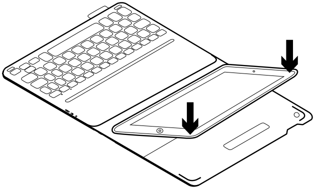



Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

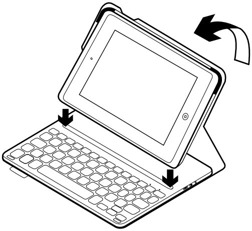
Klaviatuurkaante seadistamine

Alustamine

1. Avage klaviatuurkaaned, veenduge, et iPad mini serv on iPad mini hoidikuga ühel joonel ja vajutage allapoole:



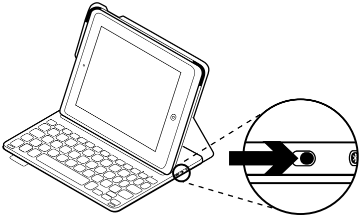
2. Viige klaviatuurkaaned tippimisasendisse:



iPad miniga ühenduse loomine

Klaviatuurkaaned loovad iPad miniga ühenduse Bluetoothi teel. Klaviatuurkaante esmasel kasutamisel tuleb need iPad miniga siduda:

1. Lülitage klaviatuur sisse:



   Bluetoothi tuli vilgub, mis tähendab, et klaviatuur on leitav ja iPad miniga sidumiseks valmis. Klaviatuuri esmasel sisselülitamisel jääb see 15 minutiks leitavaks.

   Kui aku olekutuli muutub punaseks, laadige aku. Lisateavet leiate jaotisest „Klaviatuuri aku laadimine“.

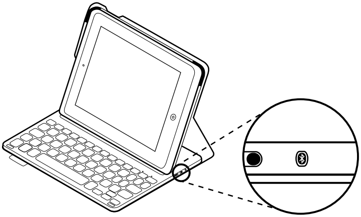
2. Tehke iPad minis järgmist:
   - Veenduge, et iPad mini Bluetooth-funktsioon on sisse lülitatud. Valige Settings (Seaded) > Bluetooth > On (Sees).
   - Valige menüüst Devices (Seadmed) valik Ultrathin Keyboard Folio m1.

3. Kui iPad mini küsib PIN-koodi, sisestage see kaante klaviatuuril (mitte iPadi minil).

   Pärast ühenduse loomist muutub Bluetoothi tuli korraks siniseks ja lülitub siis uuesti välja.

Teise iPad miniga ühenduse loomine

1. Veenduge, et klaviatuur on sisse lülitatud.
2. Veenduge, et iPad mini Bluetooth-funktsioon on sisse lülitatud. Valige Settings (Seaded) > Bluetooth > On (Sees).
3. Vajutage Bluetooth-ühenduse nuppu:



   Klaviatuur jääb leitavaks 3 minutiks.

4. Valige iPad mini menüüs Devices (Seadmed) valik Ultrathin Keyboard Folio m1.
5. Kui iPad mini küsib PIN-koodi, sisestage see kaante klaviatuuril (mitte iPadi minil).

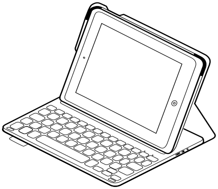
   Pärast ühenduse loomist muutub Bluetoothi tuli korraks siniseks ja lülitub siis uuesti välja.

Klaviatuurkaante kasutamine

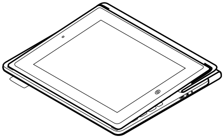
Kaks vaatamisasendit

Klaviatuurkaantel on kaks vaatamisasendit – üks tippimiseks ja teine sirvimiseks.

Tippimiseks viige iPad mini hoidik tippimisasendisse, asetades selle kohakuti sisseehitatud magnetiga, mis seda paigal hoiab. Lülitage klaviatuur sisse:



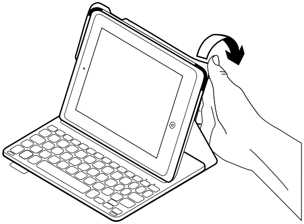
Sirvimiseks viige iPad mini hoidik sirvimisasendisse ja pidage meeles klaviatuur aku säästmiseks välja lülitada.



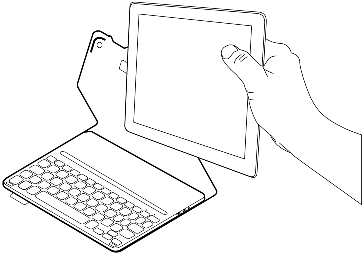
Kui klaviatuur on tippimisasendis ja te seda mõnda aega ei kasuta, lülitub see automaatselt unerežiimi. Unerežiimist väljatoomiseks vajutage mis tahes klahvi.

iPad mini eemaldamine

iPad mini eemaldamiseks kaante seest painutage üht iPad mini hoidiku nurkadest:

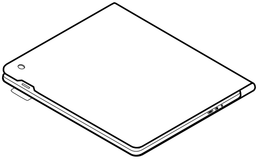


iPad mini tuleb seepeale lahti:



iPad mini reisile kaasavõtmine

1. Asetage iPad mini selle hoidikusse.
2. Sulgege klaviatuurkaaned.



Olekutule indikaatorid

Klaviatuurkaante tuled annavad teavet klaviatuuri aku laetuse ja Bluetooth-ühenduse kohta:

Aku olekutuli

Tuli	Kirjeldus
Vilgub roheliselt	Aku laeb.
Roheline põleb püsivalt	Aku on täis laetud (100%).
Punane	Aku on tühjaks saamas (vähem kui 10%). Laadige aku.

Bluetoothi tuli

Tuli	Kirjeldus
Vilgub	Kiiresti: klaviatuur on otsingurežiimis ja sidumiseks valmis. Aeglaselt: klaviatuur üritab iPad miniga uuesti ühendust luua.
Põleb püsivalt	Bluetooth-sidumine või taasühendamine on edukas.

Funktsiooniklahvid

Avakuva = iPad mini avakuva

Fn + 1 = ekraanilukk
Lukustab ja avab iPad mini ekraani

Fn + 2 = Siri
Võimaldab häälkäskluste abil sõnumeid saata, helistada, kohtumisi korraldada jne

Fn + 3 = otsing*
Käivitab iPad mini otsingufunktsiooni

Fn + 4 = keele vahetus
Muudab klaviatuuri keele

Fn + 5 = virtuaalne klaviatuur
Kuvab/peidab virtuaalse klaviatuuri

Fn + 6 = slaidiseanss*

Fn + 7 = eelmine pala

Fn + 8 = esitus/paus

Fn + 9 = järgmine pala

Fn + 0 = vaigistus

Fn + mõttekriips = helitugevuse vähendamine

Fn + plussmärk = helitugevuse suurendamine

Fn + X = lõikamine

Fn + C = kopeerimine

Fn + V = kleepimine

Fn + vasakpoolne kursor = vasakpoolne valimine
Valib sõnahaaval vasakul asuva teksti

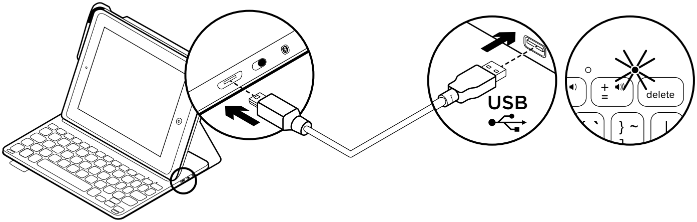
Fn + parempoolne = parempoolne valimine
Valib sõnahaaval paremal asuva teksti

Fn + tühikuklahv = ühelt rakenduselt teisele liikumine

Märkus. Funktsiooniklahvi valimiseks vajutage ja hoidke Fn-klahvi all ning vajutage ülaltoodud teist klahvi.

* Saadaval vaid iOS 6 või vanema versiooniga iPadidele.

Klaviatuuri aku laadimine



Kui aku olekutuli on punane,
vajab klaviatuurkaante aku laadimist.

1. Ühendage micro-USB-kaabli üks ots laadimisporti ja teine ots arvuti USB-porti.

   Teine võimalus on kasutada 5 V vähemalt 500 mA USB-laadijat nagu see, mis iPad miniga kaasas oli.

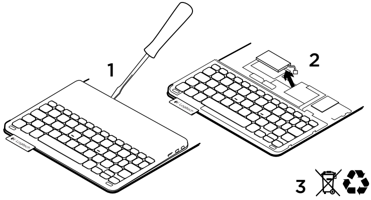
   Aku laadimise ajal vilgub olekutuli roheliselt.

2. Laadige akut, kuni aku olekutuli jääb püsivalt roheliselt põlema.

Akuteave

- Täis laetud aku pakub toidet umbes kolmeks kuuks, kui klaviatuuri kasutatakse umbes kaks tundi päevas.
- Kui pärast klaviatuuri sisselülitamist muutub olekutuli veidikeseks ajaks punaseks, laadige akut.
- Kui te klaviatuuri parajasti ei kasuta, lülitage see akutoite säästmiseks välja.
- Kui klaviatuur on tippimisasendis ja te seda mõnda aega ei kasuta, lülitub see automaatselt unerežiimi. Unerežiimist väljatoomiseks vajutage mis tahes klahvi.

Aku kasutuselt kõrvaldamine toote tööea lõpus



1. Kangutage kruvikeeraja abil lahti klaviatuuri pealmine kate.
2. Eemaldage aku trükkplaadi küljest ja võtke välja.
3. Järgige toote ja selle aku äraviskamisel kohalikke õigusakte

Tootekeskuse külastamine

Veebis leidub teie toote kohta veel teavet ja tuge. Kulutage hetk aega ja külastage tootekeskust, kus saate oma uue klaviatuurkaante kohta rohkem teada.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Sealt leiate veebiartikleid seadistamise, näpunäiteid kasutuse ja teavet lisafunktsioonide kohta.

Samuti saab foorumites küsida nõu või küsimusi teistelt kasutajatelt ning nendega oma lahendusi jagada.

Ulatuslik sisu hõlmab näiteks järgmist:

- Õpetused
- Tõrkeotsing
- Tugikogukond
- Veebidokumentatsioon
- Garantiiteave
- Varuosad (kui on saadaval)

Tõrkeotsing

Klaviatuur ei tööta

- Vajutage klaviatuuri unerežiimist väljatoomiseks mis tahes klahvi.
- Lülitage klaviatuur välja ja siis uuesti sisse.
- Laadige siseaku. Lisateavet leiate jaotisest „Klaviatuuri aku laadimine“.
- Taastage klaviatuuri ja iPad mini vaheline Bluetooth-ühendus.
- Veenduge, et Bluetooth-funktsioon on iPad mini seadetes on sisse lülitatud (Settings (Seaded) > Bluetooth > On (Sees)).
- Valige iPad mini menüüs Devices (Seadmed) valik Ultrathin Keyboard Folio m1. Pärast Bluetooth-ühenduse loomist hakkab Bluetoothi tuli siniselt põlema.

Milline on teie arvamus?

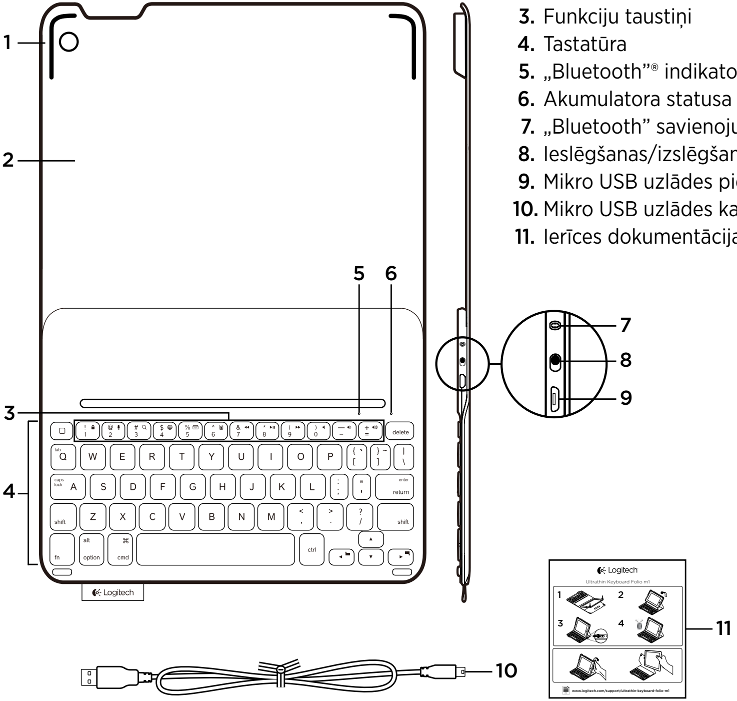
Täname teid, et ostsite meie toote!

Varuge hetk aega ja andke meile teada, mis te arvate.

www.logitech.com/ithink

Ierīces apraksts

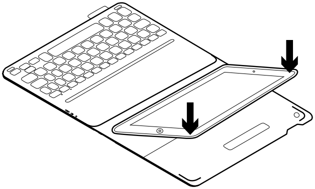
1. „iPad mini” turētājs
2. Aizsargapvalks
3. Funkciju taustiņi
4. Tastatūra
5. „Bluetooth”® indikators
6. Akumulatora statusa indikators
7. „Bluetooth” savienojuma poga
8. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
9. Mikro USB uzlādes pieslēgvieta
10. Mikro USB uzlādes kabelis
11. Ierīces dokumentācija


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
delete
tab Q W E R T Y U I O P
caps lock A S D F G H J K L
enter return
shift Z X C V B N M shift
fn
alt option
⌘ cmd
ctrl
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

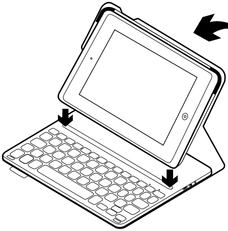
Ietverošās tastatūras uzstādīšana

Darba sākšana

1. Atveriet ietverto tastatūru, pārliecinieties, ka jūsu „iPad mini" mala ir izlīdzināta ar „iPad mini" turētāju, un spiediet uz leju.



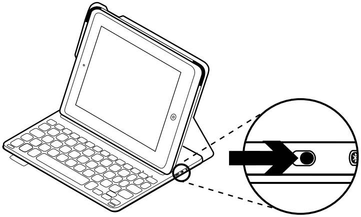
2. Novietojiet ietverošo tastatūru rakstīšanas pozīcijā.



Savienojuma veidošana ar jūsu „iPad mini"

Ietverošā tastatūra izveido savienojumu ar „iPad mini", izmantojot „Bluetooth". Pirmo reizi izmantojot ietverošo tastatūru, tā jāsavieno pārī ar „iPad mini".

1. Ieslēdziet tastatūru.



„Bluetooth" indikators mirgo, norādot, ka tastatūra ir noteikta un to var savienot pārī ar jūsu „iPad mini". Kad pirmo reizi ieslēdzat tastatūru, to iespējams uztvert 15 minūtes.

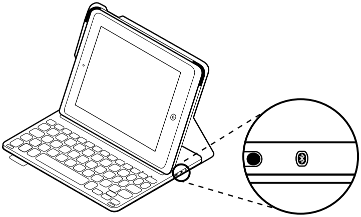
Ja statusa indikators deg sarkanā krāsā, uzlādējiet akumulatoru. Sīkāku informāciju skatiet sadaļā „Tastatūras akumulatora uzlāde".

2. Paņemiet savu „iPad mini”
   - pārliecinieties, vai ir ieslēgta „Bluetooth” funkcija; Atlasiet vienumus „Settings” > „Bluetooth” > „On” (Iestatījumi > Bluetooth > Ieslēgts).
   - Ierīču izvēlnē atlasiet „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
3. Ja „iPad mini” ierīcē jāievada PIN kods, ievadiet to, izmantojot „Folio” tastatūru (nevis „iPad mini” tastatūru).

   Kad savienojums veiksmīgi izveidots, „Bluetooth” statusa indikators uz mirkli iedegas zilā krāsā un pēc tam izslēdzas.

Savienojuma izveide ar otru „iPad mini”

1. Pārliecinieties, ka tastatūra ir ieslēgta.
2. pārliecinieties, vai ir ieslēgta „Bluetooth” funkcija; Atlasiet vienumus „Settings” > „Bluetooth” > „On” (Iestatījumi > Bluetooth > Ieslēgts).
3. Nospiediet „Bluetooth” savienojuma pogu.



   „Bluetooth” tastatūru būs iespējams uztvert 3 minūtes.
4. Sava „iPad mini” izvēlnē „Ierīces” atlasiet „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
5. Ja „iPad mini” ierīcē jāievada PIN kods, ievadiet to, izmantojot „Folio” tastatūru (nevis „iPad mini” tastatūru).

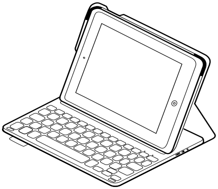
   Kad savienojums veiksmīgi izveidots, „Bluetooth” statusa indikators uz mirkli iedegas zilā krāsā un pēc tam izslēdzas.

Ietverošās tastatūras izmantošana

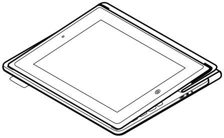
Divas aplūkošanas pozīcijas

Tastatūrai „Folio” ir divas aplūkošanas pozīcijas – viena rakstīšanai un otra pārlūkošanai.

Lai varētu rakstīt, salieciet „iPad mini” turētāju rakstīšanas pozīcijā, savietojot to ar turētājā iestrādāto, fiksēšanai paredzēto magnētu. Ieslēdziet tastatūru.



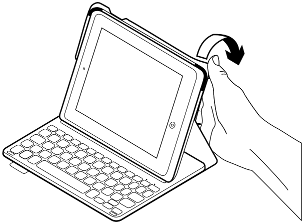
Lai varētu pārlūkot, salieciet „iPad mini” turētāju pārlūkošanas pozīcijā un atcerieties, ka jāizslēdz tastatūra, lai taupītu akumulatora enerģiju.



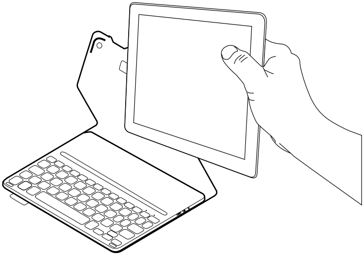
Ja rakstīšanas pozīcijā ilgāku laiku neizmantojat tastatūru, tā automātiski pārslēdzas miega režīmā. Nospiežot jebkuru taustiņu, tastatūra ieslēdzas.

„iPad mini” ierīces atvienošana

Lai atvienotu „iPad mini” no ietverošās tastatūras, palokiet atpakaļ vienu no „iPad mini” turētāja stūriem.

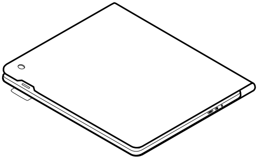


Ierīce „iPad mini” tiek atbrīvota.



„iPad mini” salikšana pārvadāšanai

1. Ievietojiet savu „iPad mini” tam paredzētajā turētājā.
2. Aizveriet „Folio” tastatūru.



Statusa indikators

Ietverošās tastatūras gaismas indikatori sniedz informāciju par tastatūras akumulatora jaudu un „Bluetooth” savienojumu.

Akumulatora statusa indikators

Indikators	Nozīme
Mirgo zaļā krāsā	Notiek akumulatora uzlāde.
Deg zaļā krāsā	Akumulators ir pilnībā uzlādēts (100%).
Sarkans	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems (mazāk nekā 10%). Uzlādējiet akumulatoru.

„Bluetooth” indikators

Indikators	Nozīme
Mirgo	Ātri: tastatūra ir noteikšanas režīmā, tā ir gatava savienošanai pārī. Lēni: tastatūra cenšas atjaunot savienojumu ar jūsu „iPad mini”.
Deg nemirgojot	Ir izdevusies „Bluetooth” savienošana pārī vai savienojuma atjaunošana.

Funkciju taustiņi

„Home” = „iPad mini” sākuma ekrāns

Fn + 1 = bloķēšanas ekrāns
Nobloķē vai atbloķē „iPad mini” ekrānu

Fn + 2 = lietotne „Siri”
Izmantojiet balss vadības funkciju, lai nosūtītu ziņojumus, zvanītu, ieplānotu tikšanās un veiktu citas darbības

Fn + 3 = meklēšana*
Palaiž „iPad mini” meklēšanas funkciju

Fn + 4 = valodas pārslēgšana
Pārslēdz tastatūras valodu

Fn + 5 = virtuālā tastatūra
Parāda/paslēpj virtuālo tastatūru

Fn + 6 = slīdrāde*

Fn + 7 = iepriekšējais ieraksts

Fn + 8 = atskaņot/pauzēt

Fn + 9 = nākamais ieraksts

Fn + 0 = izslēgt skaņu

Fn + slīpsvītra = skaļuma mazināšana

Fn + pluss taustiņš = skaļuma palielināšana

Fn + X = izgriezt

Fn + C = kopēt

Fn + V = ielīmēt

Fn + pa kreisi no kursora = atlasīt uz kreiso pusi
Pa vienam vārdam atlasa tekstu pa kreisi no kursora

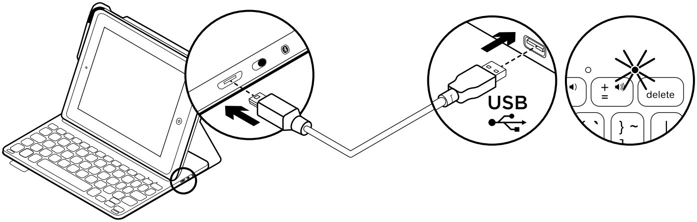
Fn + pa labi no kursora = atlasīt uz labo pusi
Pa vienam vārdam atlasa tekstu pa labi no kursora

Fn + atstarpes taustiņš = pārslēgšanās starp lietotnēm

Piezīme. Lai izmantotu „Fn” taustiņa funkcijas, turiet nospiestu taustiņu „Fn” un pēc tam nospiediet vajadzīgo taustiņu no iepriekš norādītajām taustiņu kombinācijām.

* Pieejams tikai „iPad” ierīcēm ar „iOS 6” vai vecāku versiju.

Tastatūras akumulatora uzlāde



Ja statusa indikators deg sarkanā krāsā, jāuzlādē ietverošās tastatūras akumulators.

1. Iespraudiet vienu mikro USB kabeļa galu uzlādes pieslēgvietā un otru – datora USB pieslēgvietā.

   Ja strāvas padeves stiprums ir vismaz 500 mA, jūs varat arī izmantot 5 V USB lādētāju, piemēram, to, kuru saņēmāt kopā ar savu “iPad mini”.

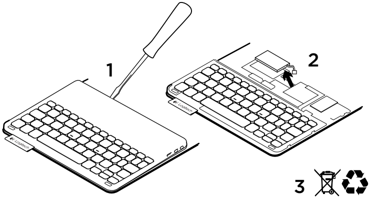
   Akumulatora statusa indikators uzlādes laikā mirgo zaļā krāsā.

2. Lādējiet akumulatoru, līdz statusa indikators sāk degt zaļā krāsā.

Informācija par akumulatoru

- Ja tastatūru izmanto pāris stundu dienā, tad ar pilnībā uzlādētu akumulatoru to var lietot bez atkārtotas uzlādes aptuveni trīs mēnešus.
- Ja statusa indikators pēc tastatūras ieslēgšanas uz mirkli iedegas sarkanā krāsā, uzlādējiet akumulatoru.
- Kad neizmantojat tastatūru, izslēdziet to, lai taupītu enerģiju.
- Ja rakstīšanas pozīcijā ilgāku laiku neizmanto tastatūru, tā automātiski pārslēdzas miega režīmā. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai tastatūra ieslēgtos.

Atbrīvošanās no akumulatora darbmūža beigās



1. Ar skrūvgrieža palīdzību noņemiet tastatūras augšējo paneli.
2. Atvienojiet akumulatoru no shēmas plates un izņemiet akumulatoru.
3. Atbrīvojieties no akumulatora atbilstīgi vietējiem likumiem.

Informācija vietnes sadaļā „Izstrādājumu centrāle”

Tiešsaistē iespējams atrast plašāku informāciju un atbalstu jūsu ierīcei. Dodieties uz vietnes sadaļu „Izstrādājumu centrāle”, lai uzzinātu vairāk par savu jauno ietverošo tastatūru.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Pārlūkojiet tiešsaistes rakstus, lai rastu atbildes par uzstādīšanu, lietošanas padomus un informāciju par papildu funkcijām.

Sazinieties ar citiem lietotājiem mūsu kopienas forumos, lai saņemtu padomus, uzdotu jautājumus un pastāstītu par saviem risinājumiem.

Mūsu vietnē atrodams plašs materiālu klāsts par dažādiem tematiem, tostarp:

- videopamācības;
- problēmu novēršana;
- atbalsta kopiena;
- tiešsaistes dokumentācija;
- informācija par garantiju;
- rezerves daļas (kad pieejamas).

Problēmu novēršana

Tastatūra nedarbojas

- Nospiediet jebkuru taustiņu, lai tastatūra pārslēgtos no miega režīma.
- Izslēdziet un ieslēdziet tastatūru.
- Uzlādējiet iebūvēto akumulatoru. Lai uzzinātu vairāk, skatiet sadaļu „Tastatūras akumulatora uzlāde”.
- Atjaunojiet „Bluetooth” savienojumu starp tastatūru un jūsu „iPad mini”.
- Pārliecinieties, ka jūsu „iPad mini” ierīces iestatījumu sadaļā ir iespējota „Bluetooth” funkcija („Settings” > „Bluetooth” > „On” (Iestatījumi > „Bluetooth” > Ieslēgts)).
- „Pad mini” ierīču izvēlnē atlasiet vienumu „Ultrathin Keyboard Folio m1”. Kad ir izveidots „Bluetooth” savienojums, statusa indikators deg zilā krāsā.

Kāds ir jūsu viedoklis?

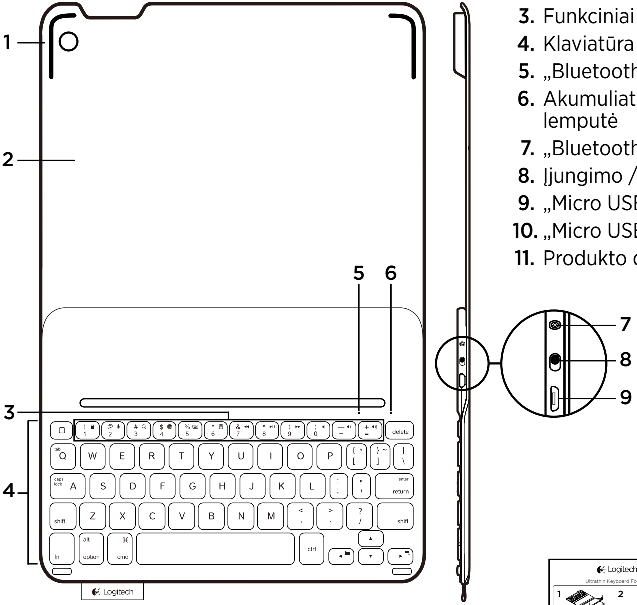
Paldies, ka iegādājāties mūsu izstrādājumu!

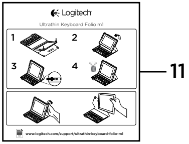
Lūdzu, veltiet nedaudz laika,
lai pastāstītu mums, ko jūs par to domājat.

www.logitech.com/ithink

Susipažinkite su savo produktu

1. „iPad mini“ laikiklis
2. Apsauginis dangtelis
3. Funkciniai klavišai
4. Klaviatūra
5. „Bluetooth®“ lemputė
6. Akumuliatoriaus būsenos lemputė
7. „Bluetooth“ ryšio mygtukas
8. Įjungimo / išjungimo jungiklis
9. „Micro USB“ įkrovimo prievadas
10. „Micro USB“ įkrovimo laidas
11. Produkto dokumentacija





Logitech

Ultrathin Keyboard Folio m1

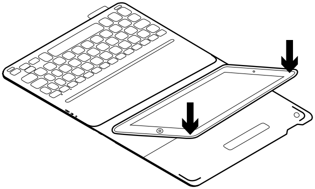
1 2 3 4

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

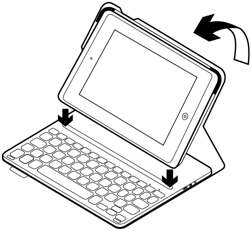
Klaviatūros „folio“ paruošimas

Darbo pradžia

1. Atidarykite klaviatūrą „folio“, patikrinkite, kad „iPad mini“ kraštas būtų išlygiuotas su „iPad mini“ laikikliu, ir pastumkite žemyn:



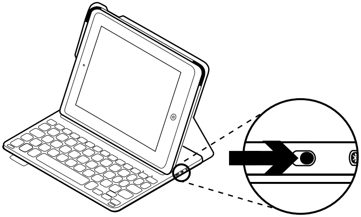
2. nustatykite „folio“ klaviatūrą į spausdinimo padėtį:



Prisijungimas prie jūsų „iPad mini“

Klaviatūra „folio“ prijungiama prie jūsų „iPad mini“ naudojant „Bluetooth“ ryšį. Pirmą kartą naudodami klaviatūrą „folio“, suporuokite ją su savo „iPad mini“:

1. Įjunkite klaviatūrą.



„Bluetooth“ lemputė mirksi rodydama, kad klaviatūra yra rasta ir paruošta suporuoti su jūsų „iPad mini“. Pirmą kartą, kai įjungiate klaviatūrą, ji būna aptinkama 15 minučių.

Jei baterijos lemputė trumpam įsijungia raudonai, įkraukite bateriją. Daugiau informacijos žr. sk. „Klaviatūros akumuliatoriaus įkrovimas“.

2. Savo „iPad mini“:
   - Įsitikinkite, kad jūsų „iPad mini“ „Bluetooth“ funkcija yra įjungta. Pasirinkite „Settings“ (Nustatymai) > „Bluetooth“ > „On“ (Įjungta).
   - Iš meniu „Devices“ (Prietaisai) pasirinkite „Ultrathin Keyboard Folio m1“.

3. Jei jūsų „iPad mini“ prašo įvesti PIN kodą, įveskite kodą su „folio“ klaviatūra, o ne klaviatūra savo „iPad mini“.

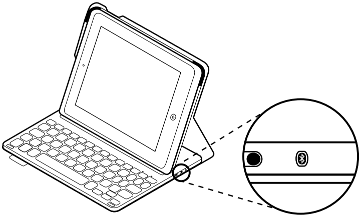
Po to, kai jungtis sėkmingai sujungiama, „Bluetooth“ lemputė trumpam įsijungia ir po to išsijungia.

Prijungimas prie kito „iPad mini“

1. Įsitikinkite, kad klaviatūra yra įjungta.

2. Įsitikinkite, kad jūsų „iPad mini“ „Bluetooth“ funkcija yra įjungta. Pasirinkite „Settings“ (Nustatymai) > „Bluetooth“ > „On“ (Įjungta).

3. Spauskite „Bluetooth“ mygtuką „Connect“ (Prijungti).



Klaviatūra yra aptinkama 3 minutes.

4. Savo „iPad mini“ meniu „Devices“ (Prietaisai) pasirinkite „Ultrathin Keyboard Folio m1“.

5. Jei jūsų „iPad mini“ prašo įvesti PIN kodą, įveskite kodą su „folio“ klaviatūra, o ne klaviatūra savo „iPad mini“.

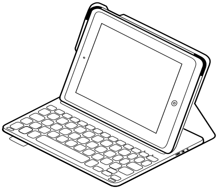
Po to, kai jungtis sėkmingai sujungiama, „Bluetooth“ lemputė trumpam įsijungia ir po to išsijungia.

Klaviatūros „Folio“ naudojimas

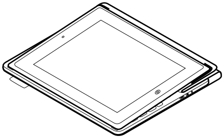
Dvi žiūrėjimo padėtys

Naudojant „Folio“ klaviatūrą galimos dvi žiūrėjimo padėtys – viena skirta rašyti, o kita – naršyti.

Norėdami rašyti, pastumkite „iPad mini“ laikiklį į rašymo padėtį, sujungdami su įmontuotu magnetu, kad apsaugotumėte. Įjunkite klaviatūrą:



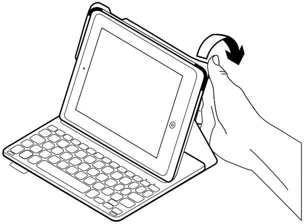
Norėdami naršyti, pastumkite „iPad mini“ laikiklį į naršymo padėtį ir nepamirškite išjungti klaviatūros, kad būtų taupoma akumuliatoriaus energija:



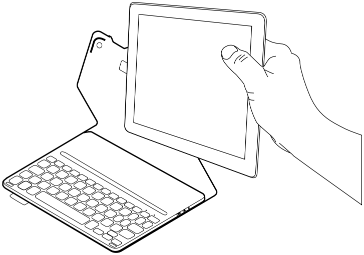
Jeigu kurį laiką nenaudojate klaviatūros rašymo padėtyje, ji automatiškai persijungia į miego režimą. Paspaudę bet kurį mygtuką, pažadinsite ją.

Jūsų „iPad mini“ atjungimas

Norėdami atjungti „iPad mini“ nuo „folio“ klaviatūros, atlenkite atgal vieną iš „iPad mini“ laikiklio kraštu:

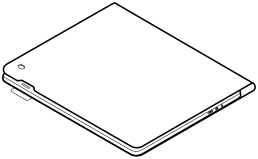


jūsų „iPad mini“ atsijungs:



„iPad mini“ paruošimas kelionei

1. Įdėkite savo „iPad mini“ į „iPad mini“ laikiklį.
2. Uždarykite sulenkiamą klaviatūrą „Folio“.



Būsenos ryšio indikatoriai

Jūsų „folio“ klaviatūros lemputės rodo informaciją apie baterijos įkrovą ir „Bluetooth“ ryšį.

Akumuliatoriaus būsenos lemputė

Lemputė	Aprašymas
Mirksi žalia	Akumuliatorius įkraunamas.
Šviečia žaliai	Akumuliatorius pilnai įkrautas (100%).
Raudona	Akumuliatorius išsikrauna (mažiau nei 10%). Įkraukite baterijas.

„Bluetooth“ lemputė

Lemputė	Aprašymas
Mirksi	Greitai: Klaviatūra veikia aptikimo režimu, paruošta suporuoti. Lėtai: Klaviatūra bando vėl prisijungti prie jūsų „iPad mini“ prietaiso.
Dega nemirksėdama	„Bluetooth“ suporavimas arba pakartotinis prijungimas buvo sėkmingas.

Funkciniai klavišai

„Home“ (Pagrindinis) Rodo „iPad mini“ „Home“ (Pagrindinį) ekraną

Fn + 1 = užrakinti ekraną
Užrakina arba atrakina „iPad mini“ ekraną

Fn + 2 = „Siri“
Naudokite savo balso komandas norėdami siųsti pranešimus, suplanuoti susitikimus, skambinti ir kt.

Fn + 3 = paieška*
Paleidžia „iPad mini“ paieškos funkciją

Fn + 4 = perjungti kalbą
Perjungia klaviatūros kalbą

Fn + 5 = virtuali klaviatūra
Rodo / slepia virtualią klaviatūrą

Fn + 6 = skaidrių demonstracija*

Fn + 7 = ankstesnis įrašas

Fn + 8 = groti / sustabdyti

Fn + 9 = kitas įrašas

Fn + 0 = išjungti garsą

Fn + brūkšnelis = patylinti

Fn + pliusas = pagarsinti

Fn + X = iškirpti

Fn + C = nukopijuoti

Fn + V = įdėti

Fn + kairysis žymeklis = pasirinkti kairėje
Pasirenka tekstą kairėje po žodį

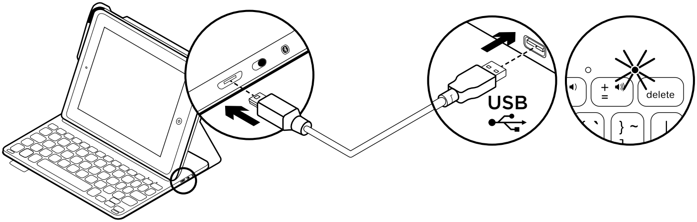
Fn + dešinysis žymeklis = pasirinkti kairėje
Pasirenka tekstą dešinėje po žodį

Fn + tarpas = Perjungti programą

Pastaba: Norėdami pasirinkti funkcijų mygtuką, nuspauskite ir laikykite mygtuką „Fn“, tada paspauskite mygtuką, nurodytą aukščiau.

* Skirtas tik „iPads“ su „iOS 6“ arba naujesne.

Klaviatūros akumuliatoriaus įkrovimas



Jei baterijos būsenos lemputė dega raudonai, įkraukite „folio“ klaviatūros akumuliatorių.

1. Vieną „micro-USB“ laido galą įdėkite į įkrovimo prievadą, o kitą – į savo kompiuterio USB prievadą.

   Arba galite naudoti 5 V USB kroviklį, koks yra pateikiamas su jūsų „iPad mini“, jei išvedama galia yra bent 500 mA.

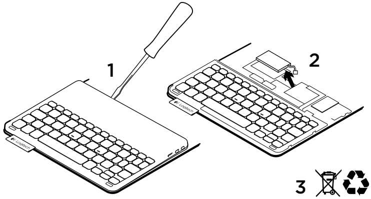
   Įkraunant būsenos lemputė mirksi žaliai.

2. Įkraukite bateriją, kol būsenos lemputė degs žaliai nemirksėdama.

Akumuliatoriaus informacija

- Visiškai įkrauto akumuliatoriaus energijos užtenka 3 mėnesiams, kai klaviatūra naudojama maždaug 2 valandas per dieną.
- Įkraukite akumuliatorių, jeigu būsenos lemputė po klaviatūros įjungimo trumpam įsijungia raudonai.
- Kai nenaudojate, išjunkite klaviatūrą, kad taupytumėte akumuliatoriaus energiją.
- Jeigu kurį laiką rašymo padėtyje esančios klaviatūros nenaudojate, ji automatiškai pereis į miego režimą. Norėdami pažadinti, paspauskite bet kurį mygtuką.

Akumuliatoriaus utilizavimas pasibaigus jo veikimo laikui



1. Atsukite klaviatūros viršutinį dangtelį atsuktuvu.
2. Atjunkite akumuliatorių nuo grandinės plokštelės ir išimkite.
3. Utilizuokite produktą ir akumuliatorių pagal vietinius įstatymus

Apsilankykite pagrindinėje produkto svetainėje

Daugiau priežiūros patarimų ir informacijos apie savo produktą rasite internete. Apsilankykite pagrindinėje produkto svetainėje ir sužinokite daugiau apie savo naująją klaviatūrą „folio“.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Internete rasite daugiau straipsnių apie nustatymo pagalbą, naudojimo patarimus ir informaciją apie papildomas funkcijas.

Prisijunkite prie kitų vartotojų mūsų bendruomenės forumuose ir gaukite patarimų, užduokite klausimų ir keiskitės sprendimais.

Pasirinkite norimą turinį:

- Vadovus
- Problemų sprendimą
- Bendruomenės palaikymą
- Internetinę dokumentaciją
- Informaciją apie garantiją
- Atsargines dalis (kai yra)

Problemų sprendimas

Klaviatūra neveikia

- Norėdami pažadinti klaviatūrą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Išjunkite ir vėl įjunkite klaviatūrą.
- Įkraukite vidinį akumuliatorių. Daugiau informacijos žr. „Klaviatūros akumuliatoriaus įkrovimas“.
- Dar kartą nustatykite „Bluetooth“ ryšį tarp klaviatūros ir „iPad mini“.
- Savo „iPad mini“ nustatymuose („Settings“ > „Bluetooth“ > „On“) patikrinkite, ar „Bluetooth“ ryšys tikrai įjungtas.
- Pasirinkite „Ultrathin Keyboard Folio m1“ iš meniu „Devices“ (Prietaisai) meniu savo „iPad mini“. „Bluetooth“ lemputė dega mėlynai po to, kai atliekamas „Bluetooth“ prisijungimas.

Ką manote?

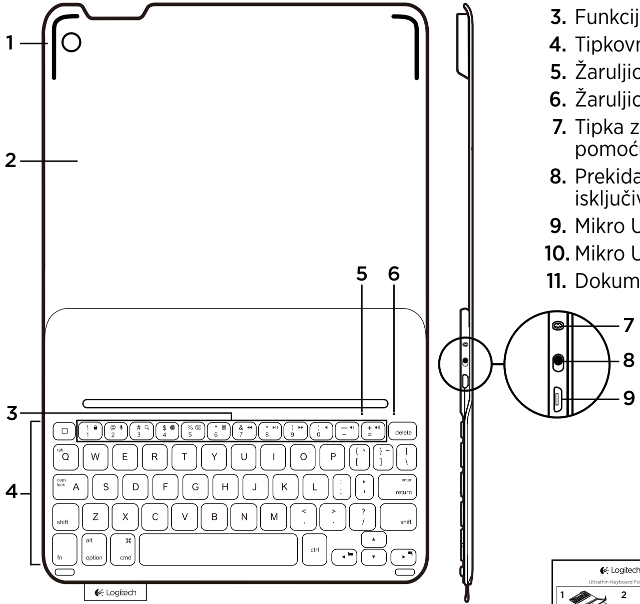
Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį.

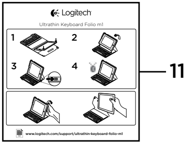
Skirkite mums minutėlę ir pasakykite, ką manote apie šį gaminį.

www.logitech.com/ithink

Upoznajte svoj uređaj

1. Držač za iPad mini
2. Zaštitna navlaka
3. Funkcijske tipke
4. Tipkovnica
5. Žaruljica za Bluetooth®
6. Žaruljica stanja baterije
7. Tipka za povezivanje pomoću Bluetootha
8. Prekidač za uključivanje/isključivanje
9. Mikro USB utor za punjenje
10. Mikro USB kabel za punjenje
11. Dokumentacija proizvoda

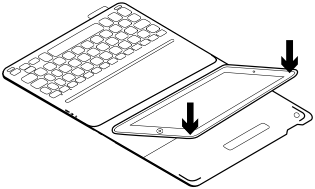

1
2
3
4
5
6
7
8
9
Logitech


Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

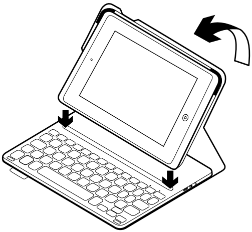
Postavljanje zaštitne navlake s tipkovnicom

Početak rada

1. Otvorite zaštitnu navlaku s tipkovnicom, provjerite je li rub uređaja iPad mini poravnat s držačem za iPad mini te pritisnite prema dolje:



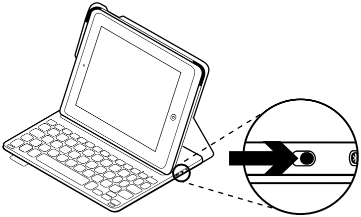
2. Postavite navlaku s tipkovnicom u položaj za tipkanje:



Uspostavljanje veze s uređajem iPad mini

Tipkovnica na zaštitnoj navlaci povezuje se s uređajem iPad mini putem Bluetooth veze. Kada prvi put koristite tipkovnicu na zaštitnoj navlaci, morate je upariti s uređajem iPad mini:

1. Uključite tipkovnicu:



Žaruljica Bluetootha treperi ako je tipkovnica vidljiva i spremna za uparivanje s uređajem iPad mini. Kada je prvi put uključite, tipkovnica ostaje vidljiva 15 minuta.

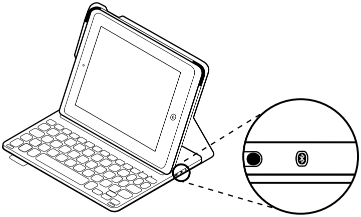
Ako žaruljica stanja baterije postane crvena, napunite bateriju. Vidi „Punjenje baterije tipkovnice” za više informacija.

2. Na vašem uređaju iPad mini:
    - Provjerite je li na uređaju iPad mini uključena značajka Bluetooth. Odaberite Postavke > Bluetooth > Uključeno.
    - Na izborniku Uređaji odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
3. Ako uređaj iPad mini zatraži PIN, unesite ga pomoću tipkovnice na zaštitnoj navlaci (a ne na uređaju iPad mini).

    Nakon uspješnog uspostavljanja veze žaruljica Bluetootha nakratko svijetli plavo, a zatim se isključuje.

Spajanje s još jednim uređajem iPad mini

1. Provjerite je li tipkovnica uključena.
2. Provjerite je li na uređaju iPad mini uključena značajka Bluetooth. Odaberite Postavke > Bluetooth > Uključeno.
3. Pritisnite gumb za povezivanje pomoću Bluetootha:



    Tipkovnica je vidljiva 3 minute.

4. Na izborniku Uređaji na uređaju iPad mini odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
5. Ako uređaj iPad mini zatraži PIN, unesite ga pomoću tipkovnice na zaštitnoj navlaci (a ne na uređaju iPad mini).

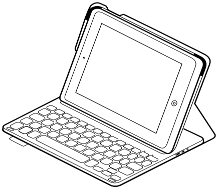
    Nakon uspješnog uspostavljanja veze žaruljica Bluetootha nakratko svijetli plavo, a zatim se isključuje.

Korištenje zaštitne navlake s tipkovnicom

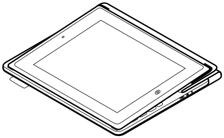
Dva položaja za gledanje

Zaštitna navlaka s tipkovnicom omogućava dva položaja za gledanje – prvi za tipkanje i drugi za pregledavanje sadržaja.

Za tipkanje pomaknite držač za iPad mini u položaj za tipkanje tako da bude poravnat s ugrađenim magnetom koji ga učvršćuje. Uključite tipkovnicu:



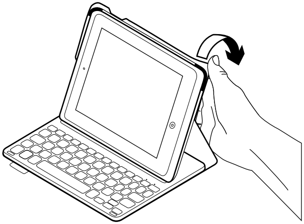
Za pregledavanje sadržaja pomaknite držač za iPad mini u položaj za pregledavanje i pritom nemojte zaboraviti isključiti tipkovnicu da biste štedjeli bateriju:



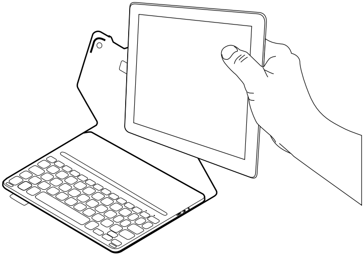
Ako je tipkovnica u položaju za tipkanje i neko je vrijeme niste koristili, ona će automatski ući u stanje mirovanja. Pritiskom na bilo koju tipku možete je pokrenuti iz stanja mirovanja.

Odvajanje uređaja iPad mini

Da biste odvojili iPad mini od navlake, savijte unatrag jedan od kutova držača za iPad mini.

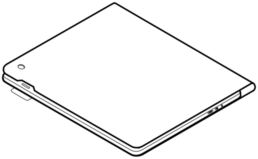


iPad mini tada se odvaja:



Spremanje uređaja iPad mini prilikom putovanja

1. Umetnite uređaj iPad mini u držač za iPad mini.
2. Zatvorite zaštitnu navlaku s tipkovnicom:



Svjetlosni pokazatelji stanja

Zaštitna navlaka s tipkovnicom ima žaruljice koje vam daju informacije o stanju baterije tipkovnice i o Bluetooth vezi.

Žaruljica stanja baterije

Svjetlo	**Opis**
Trepće zeleno	Baterija se puni.
Svijetli zeleno	Baterija je potpuno napunjena (100%).
Crveno	Baterija je gotovo prazna (manje od 10%). Napunite bateriju.

Žaruljica Bluetootha

Svjetlo	**Opis**
Treperenje	Brzo: Tipkovnica je u načinu rada za otkrivanje i spremna je za uparivanje. Sporo: Tipkovnica se pokušava ponovno povezati s uređajem iPad mini.
Neprekinuto	Bluetooth uparivanje ili ponovno povezivanje uspjelo je.

Funkcijske tipke

Početno = Prikazuje početni zaslon uređaja iPad mini

Fn + 1 = Zaključani zaslon
Zaključava ili otključava zaslon uređaja iPad mini

Fn + 2 = Siri
Svojim glasom možete slati poruke, uspostavljati telefonske pozive, zakazivati sastanke i još puno toga

Fn + 3 = Pretraživanje*
Pokreće funkciju pretraživanja na uređaju iPad mini

Fn + 4 = Promjena jezika
Mijenja jezik tipkovnice

Fn + 5 = Virtualna tipkovnica
Prikazuje/skriva virtualnu tipkovnicu

Fn + 6 = Dijaprojekcija*

Fn + 7 = Prethodni zapis

Fn + 8 = Reprodukcija/pauziranje

Fn + 9 = Sljedeći zapis

Fn + 0 = Isključi zvuk

Fn + crtica = Smanji glasnoću

Fn + plus = Povećaj glasnoću

Fn + X = Izreži

Fn + C = Kopiraj

Fn + V = Zalijepi

Fn + lijevi pokazivač = Odaberi lijevo
Odabire tekst ulijevo, riječ po riječ

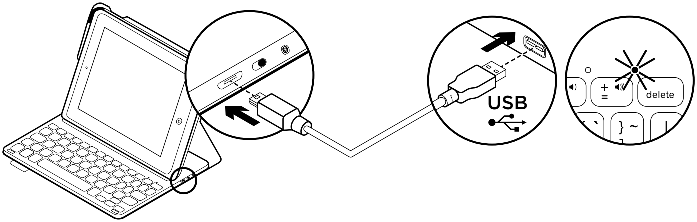
Fn + desni pokazivač = Odaberi desno
Odabire tekst udesno, riječ po riječ

Fn + razmaknica = Promjena aplikacija

Napomena: Da biste odabrali određenu funkcijsku tipku, pritisnite i držite tipku Fn, a zatim pritisnite tipku navedenu na gore prikazanom popisu.

* Dostupno samo za uređaje iPad sa sustavom iOS 6 ili starijim.

Punjenje baterije tipkovnice



Ako žaruljica stanja baterije svijetli crveno, potrebno je napuniti bateriju tipkovnice na zaštitnoj navlaci.

1. Priključite jedan kraj mikro USB kabela u utor za punjenje, a drugi kraj u USB utor na vašem računalu.

   Umjesto toga, možete koristiti USB punjač od 5 V, kao onaj koji je isporučen s uređajem iPad mini, pod uvjetom da je izlazna snaga struje barem 500 mA.

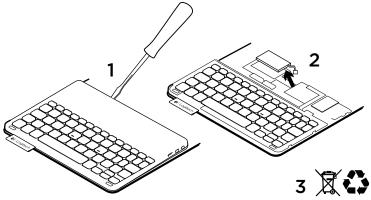
   Tijekom punjenja baterije žaruljica stanja trepće zeleno.

2. Punite bateriju sve dok žaruljica stanja baterije ne postane zelena.

Informacije o bateriji

- Potpuno napunjena baterija omogućuje 3 mjeseca rada uređaja ako se tipkovnica koristi oko 2 sata dnevno.
- Punite bateriju ako žaruljica stanja ubrzo nakon uključivanja tipkovnice postane crvena.
- Isključite tipkovnicu kada je ne koristite da biste štedjeli bateriju.
- Tipkovnica automatski ulazi u stanje mirovanja ako je neko vrijeme niste koristili, a nalazi se u položaju za tipkanje. Pritisnite bilo koju tipku da biste je pokrenuli iz stanja mirovanja.

Odlaganje baterije na kraju vijeka trajanja proizvoda



1. Odvojite poklopac tipkovnice pomoću odvijača.
2. Odvojite bateriju od sklopovske pločice i uklonite je.
3. Odložite uređaj i bateriju u skladu s lokalnim zakonima

Posjetite Centar za proizvode

Na internetu možete pronaći dodatne informacije i podršku za uređaj. Odvojite trenutak i posjetite Centar za proizvode i saznajte više o novoj zaštitnoj navlaci s tipkovnicom.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Pomoć s postavljanjem, savjete o korištenju i informacije o dodatnim značajkama potražite u internetskim člancima.

Povežite se s drugim korisnicima na forumima zajednice da biste dobili savjete, postavili pitanja i razmijenili rješenja.

Pronađite širok izbor sadržaja uključujući sljedeće:

- Praktični vodiči
- Otklanjanje poteškoća
- Zajednica za podršku
- Dokumentacija na mreži
- Informacije o jamstvu
- Rezervni dijelovi (ako su dostupni)

Otklanjanje poteškoća

Tipkovnica ne funkcionira

- Pritisnite bilo koju tipku da biste pokrenuli tipkovnicu iz stanja mirovanja.
- Isključite i zatim uključite tipkovnicu.
- Napunite bateriju. Dodatne informacije potražite u odjeljku „Punjenje baterije tipkovnice”.
- Ponovno uspostavite Bluetooth vezu između tipkovnice i uređaja iPad mini.
- Provjerite je li Bluetooth uključen u postavkama na uređaju iPad mini (Postavke > Bluetooth > Uključeno).
- Na izborniku Uređaji na uređaju iPad mini odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1”. Nakon uspostavljanja Bluetooth veze žaruljica Bluetootha svijetli plavo.

Što mislite?

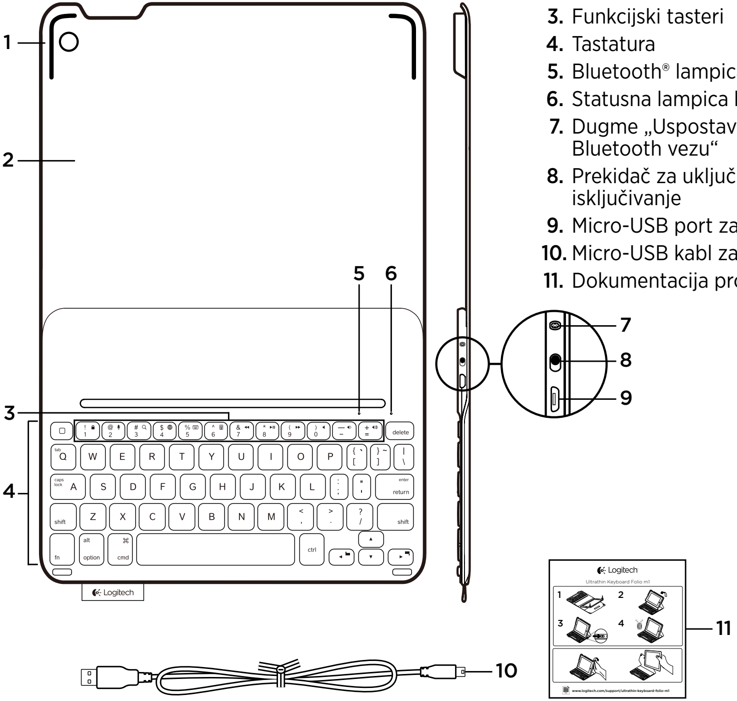
Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda.

Odvojite nekoliko minuta i recite nam što mislite o njemu.

www.logitech.com/ithink

Upoznajte svoj proizvod

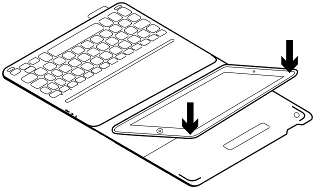
1. Držač za iPad mini
2. Zaštitna futrola
3. Funkcijski tasteri
4. Tastatura
5. Bluetooth® lampica
6. Statusna lampica baterije
7. Dugme „Uspostavi Bluetooth vezu“
8. Prekidač za uključivanje/isključivanje
9. Micro-USB port za punjenje
10. Micro-USB kabl za punjenje
11. Dokumentacija proizvoda


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

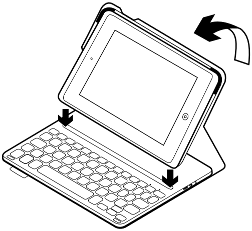
Podešavanje tastature sa futrolom

Prvi koraci

1. Otvorite tastaturu sa futrolom, poravnajte ivicu iPad mini uređaja sa držačem za iPad mini i pritisnite uređaj nadole:



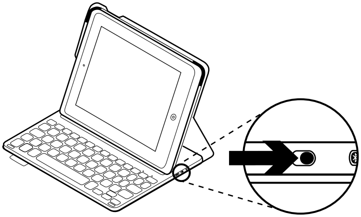
2. Stavite tastaturu sa futrolom u položaj za kucanje:



Uspostavljanje veze sa uređajem iPad mini

Tastatura sa futrolom se povezuje sa uređajem iPad mini preko Bluetooth veze. Prilikom prvog korišćenja tastature sa futrolom, morate da je uparite sa uređajem iPad mini:

1. Uključite tastaturu.



Bluetooth lampica treperi u plavoj boji što znači da je tastatura vidljiva i spremna za uparivanje sa uređajem iPad mini. Kada prvi put uključite tastaturu, ona ostaje vidljiva 15 minuta.

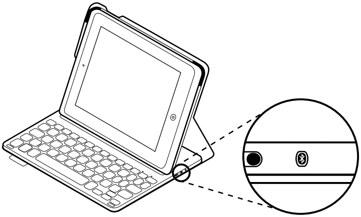
Ako lampica statusa baterije postane crvena, napunite bateriju. Više informacija potražite u odeljku „Punjenje baterije tastature”.

2. Na iPad mini uređaju uradite sledeće:
   - Uverite se da je funkcija Bluetooth uključena na uređaju iPad mini. Izaberite Settings (Podešavanja) > Bluetooth > On (Uključi).
   - Izaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1” u meniju „Devices” (Uređaji).
3. Ako iPad mini zatraži PIN, unesite ga putem folio tastature (ne putem iPad mini uređaja).

   Kada se veza uspešno uspostavi, Bluetooth lampica postaje plava i svetli kraće vreme, a zatim se isključuje.

Povezivanje sa drugim iPad mini uređajem

1. Uverite se da je tastatura uključena.
2. Uverite se da je funkcija Bluetooth uključena na uređaju iPad mini. Izaberite Settings (Podešavanja) > Bluetooth > On (Uključi).
3. Pritisnite dugme za uspostavljanje Bluetooth veze:



   Tastatura je vidljiva 3 minuta.
4. U meniju „Devices” (Uređaji) na iPad mini uređaju izaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
5. Ako iPad mini zatraži PIN, unesite ga putem folio tastature (ne putem iPad mini uređaja).

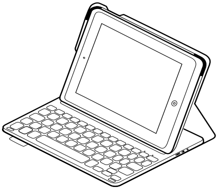
   Kada se veza uspešno uspostavi, Bluetooth lampica postaje plava i svetli kraće vreme, a zatim se isključuje.

Korišćenje tastature sa futrolom

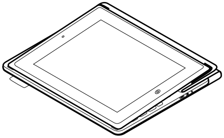
Dva položaja prikaza

Tastatura sa futrolom omogućava dva položaja prikaza – jedan za kucanje i drugi za pregledanje.

Ako želite da kucate, pomerite držač za iPad mini u položaj za kucanje tako što ćete ga poravnati sa ugrađenim magnetom da biste ga fiksirali. Uključite tastaturu:



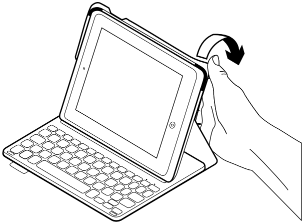
Ako želite da pregledate, postavite držač za iPad mini u položaj za pregledanje i ne zaboravite da isključite tastaturu kako ne biste trošili bateriju:



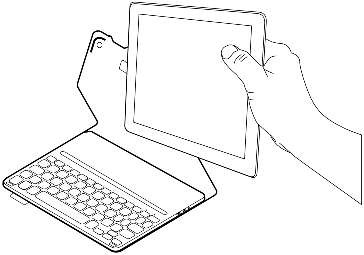
Ako ne koristite tastaturu neko vreme dok je u položaju za kucanje, ona automatski prelazi u režim spavanja. Tastatura se budi pritiskom na bilo koji taster.

Vađenje uređaja iPad mini iz futrole

Da biste izvadili iPad mini iz futrole, savijte unazad jedan od uglova držača iPad mini uređaja:

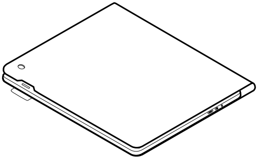


Tako ćete osloboditi iPad mini:



Spremanje uređaja iPad mini za putovanje

1. Stavite iPad mini u držač za iPad mini.
2. Zatvorite tastaturu sa futrolom:



Indikatori – statusne lampice

Tastatura sa futrolom ima lampice koje pružaju informacije o napajanju baterije tastature i Bluetooth vezi:

Statusna lampica baterije

Lampica	Opis
Treperi zeleno	Baterija se puni.
Neprekidno zeleno	Baterija je napunjena u potpunosti (100%).
Crvena	Baterija je pri kraju (manje od 10%). Napunite bateriju.

Lampica za Bluetooth

Lampica	Opis
Treperi	Brzo: Tastatura je vidljiva, spremna za uparivanje. Sporo: Tastatura pokušava da se ponovo poveže sa iPad mini uređajem.
Svetli	Bluetooth uparivanje ili ponovno povezivanje je uspešno izvršeno.

Funkcijski tasteri

Home = početni ekran uređaja iPad mini

Fn + 1 = Zaključavanje ekrana
Zaključava ili otključava ekran uređaja iPad mini

Fn + 2 = Siri
Koristite glas za slanje poruka, upućivanje poziva, zakazivanje sastanaka i još toga

Fn + 3 = Pretraga*
Pokreće funkciju pretrage uređaja iPad mini

Fn + 4 = Promena jezika
Menja jezik tastature

Fn + 5 = Virtuelna tastatura
Prikazuje/sakriva virtuelnu tastaturu

Fn + 6 = Projekcija slajdova*

Fn + 7 = Prethodna numera

Fn + 8 = Reprodukcija/Pauza

Fn + 9 = Sledeća numera

Fn + 0 = Isključivanje tona

Fn + crtica = Utišavanje

Fn + plus = Pojačavanje

Fn + X = Isecanje

Fn + C = Kopiranje

Fn + V = Lepljenje

Fn + strelica levo = Biranje ulevo
Označava tekst sa leve strane, reč po reč

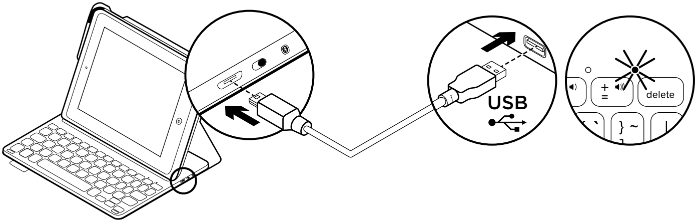
Fn + strelica desno = Biranje udesno
Označava tekst sa desne strane, reč po reč

Fn + razmaknica = Prebacivanje aplikacija

Napomena: Da biste koristili funkcijski taster, pritisnite i zadržite taster Fn, a zatim pritisnite jedan od gorenavedenih tastera.

* Dostupno samo za iPad uređaje koji imaju iOS 6 ili noviju verziju.

Punjenje baterije tastature



Ako je lampica statusa baterije crvena, to znači da treba da se napuni baterija tastature sa futrolom.

1. Uključite jedan kraj micro-USB kabla u port za punjenje, a drugi kraj u USB port na računaru.

   Pored toga, možete i da koristite USB punjač od 5 V, kao što je onaj koji se dobija uz iPad mini, pod uslovom da je izlazna snaga napajanja najmanje 500 mA.

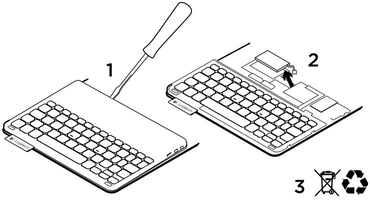
   Statusna lampica treperi u zelenoj boji dok se baterija puni.

2. Punite bateriju dok zelena lampica statusa baterije ne prestane da treperi.

Informacije o bateriji

- U potpunosti napunjena baterija obezbeđuje oko 3 meseca korišćenja ako se tastatura koristi oko 2 sata dnevno.
- Napunite bateriju ako statusna lampica zasvetli u crvenoj boji neposredno nakon uključivanja tastature.
- Isključite tastaturu kada je ne koristite da ne biste trošili bateriju.
- Tastatura automatski prelazi u režim spavanja ako se ne koristi određeni vremenski period dok je u položaju za kucanje. Pritisnite bilo koji taster da biste je probudili.

Odlaganje baterije na kraju radnog veka proizvoda



1. Odvojite gornji poklopac tastature pomoću šrafcigera.
2. Isključite bateriju sa napajanja i izvadite je.
3. Odložite proizvod i bateriju u skladu sa lokalnim zakonima

Posetite centralu za proizvod

Tamo ćete pronaći dodatne informacije i podršku na mreži za svoj proizvod. Odvojite vreme da biste posetili centralu za proizvod i saznali nešto više o svojoj novoj folio tastaturi.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Pregledajte članke na mreži da biste pronašli pomoć za podešavanje, savete za korišćenje i informacije o dodatnim funkcijama.

Povežite se sa drugim korisnicima u našim forumima zajednice da biste potražili savet, postavili pitanje i delili rešenja.

Na raspolaganju vam je veliki izbor sadržaja, uključujući sledeće:

- Uputstva
- Rešavanje problema
- Zajednica za podršku
- Dokumentacija na mreži
- Informacije o garanciji
- Rezervni delovi (kada su dostupni)

Rešavanje problema

Tastatura ne radi

- Pritisnite bilo koji taster da biste probudili tastaturu iz režima spavanja.
- Isključite, a zatim uključite tastaturu.
- Napunite internu bateriju.
  Dodatne informacije potražite u odeljku „Punjenje baterije tastature“.
- Ponovo uspostavite Bluetooth vezu između tastature i uređaja iPad mini.
- Proverite da li je uključena funkcija Bluetooth u okviru postavki za iPad mini (Settings (Postavke) > Bluetooth > On (Uključeno)).
- Odaberite „Ultrathin Keyboard Folio m1” u meniju „Devices“ (Uređaji) na iPad uređaju. Kada se uspostavi Bluetooth veza, Bluetooth lampica neprekidno svetli u plavoj boji.

Kakvi su vašu utisci?

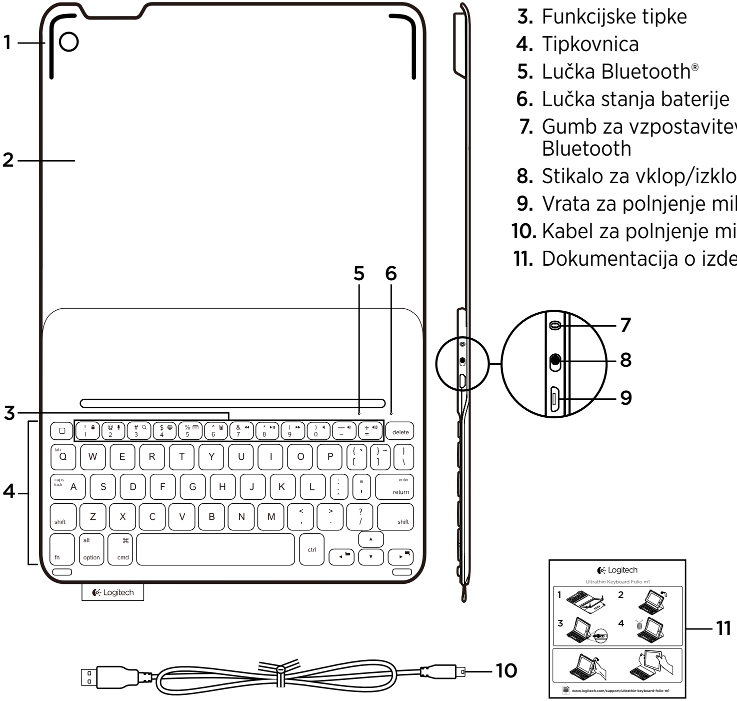
Hvala vam što ste kupili naš proizvod.

Odvojite malo vremena da nam kažete svoje mišljenje.

www.logitech.com/ithink

Spoznajte izdelek

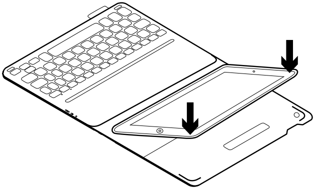
1. Držalo za iPad mini
2. Zaščitna folija
3. Funkcijske tipke
4. Tipkovnica
5. Lučka Bluetooth®
6. Lučka stanja baterije
7. Gumb za vzpostavitev povezave Bluetooth
8. Stikalo za vklop/izklop
9. Vrata za polnjenje mikro-USB
10. Kabel za polnjenje mikro-USB
11. Dokumentacija o izdelku


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

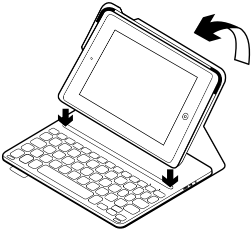
Nastavitev tipkovnice keyboard folio

Uvod

1. Odprite keyboard folio, poravnajte rob naprave iPad mini z držalom za iPad mini in potisnite navzdol:



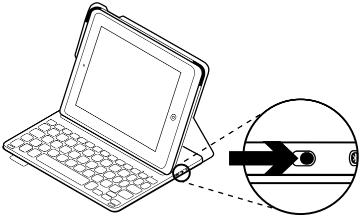
2. Premaknite keyboard folio v položaj za vnos besedila:



Vzpostavljanje povezave z napravo iPad mini

Tipkovnica keyboard folio se poveže z napravo iPad mini prek povezave Bluetooth. Ob prvi uporabi tipkovnice keyboard folio morate tipkovnico seznaniti z napravo iPad mini:

1. Vklopite tipkovnico:



Lučka Bluetooth utripa in tako označuje, da je tipkovnico mogoče odkriti ter da je pripravljena na seznanjanje z napravo iPad mini. Ob prvem vklopu tipkovnice je tipkovnico mogoče odkriti še 15 minut.

Če lučka stanja akumulatorja zasveti rdeče, napolnite akumulator. Več informacij je na voljo v razdelku »Polnjenje akumulatorja tipkovnice«.

2. Na napravi iPad mini:
  - Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth v napravi iPad mini vklopljena. Izberite Settings (Nastavitve) > Bluetooth > On (Vklopljeno).
  - V meniju Devices (Naprave) izberite »Ultrathin Keyboard Folio m1«.

3. Če naprava iPad mini zahteva kodo PIN, jo vnesite s tipkovnico folio (ne z napravo iPad mini).

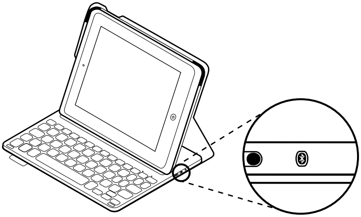
Ob uspešno vzpostavljeni povezavi lučka za povezavo Bluetooth za kratek zasveti modro in se nato izklopi.

Povezovanje z drugo napravo iPad mini

1. Prepričajte se, da je tipkovnica vklopljena.

2. Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth v napravi iPad mini vklopljena. Izberite Settings (Nastavitve) > Bluetooth > On (Vklopljeno).

3. Pritisnite gumb za vzpostavitev povezave Bluetooth:



Tipkovnico je mogoče odkriti 3 minute.

4. V meniju Devices (Naprave) v napravi iPad mini izberite »Ultrathin Keyboard Folio m1«.

5. Če naprava iPad mini zahteva kodo PIN, jo vnesite s tipkovnico folio (ne z napravo iPad mini).

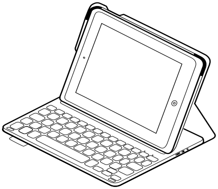
Ob uspešno vzpostavljeni povezavi lučka za povezavo Bluetooth za kratek zasveti modro in se nato izklopi.

Uporaba tipkovnice keyboard folio

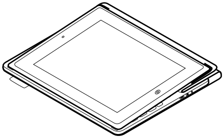
Dva položaja za ogled

Tipkovnica keyboard folio ponuja dva položaja za ogled – enega za tipkanje in drugega za brskanje.

Za tipkanje premaknite držalo naprave iPad mini v položaj za tipkanje in ga poravnajte z vgrajenim magnetom, da ga pritrdite. Vklopite tipkovnico:



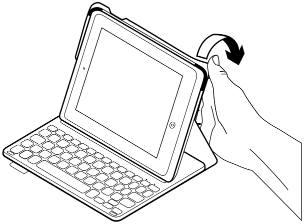
Za brskanje postavite držalo naprave iPad mini v položaj za brskanje in pri tem izklopite tipkovnico, da prihranite napajanje:



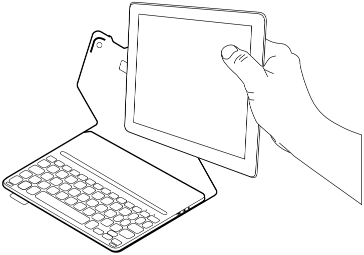
Če tipkovnice nekaj časa ne uporabljate v položaju za tipkanje, samodejno preklopi v način spanja. Če pritisnete katero koli tipko, prekinete način spanja.

Odstranjevanje naprave iPad mini

Če želite odstraniti iPad mini iz etuija, upognite enega od držal pri vogalih naprave iPad mini v smeri nazaj:

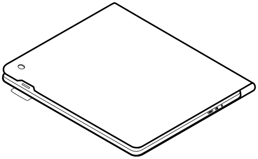


Tako sprostite napravo iPad mini:



Shranjevanje naprave iPad mini med potovanjem

1. Vstavite iPad mini v držalo za iPad mini.
2. Zaprite tipkovnico keyboard folio:



Indikatorji lučke stanja

Lučke stanja tipkovnice keyboard folio označujejo stanje napolnjenosti akumulatorja tipkovnice in povezave Bluetooth.

Lučka stanja baterije

Lučka	Opis
Utripa zeleno	Akumulator se polni
Sveti zeleno	Akumulator je povsem napolnjen (100%).
Rdeča	Akumulator je skoraj prazen (manj kot 10%). Znova napolnite akumulator.

Lučka Bluetooth

Lučka	Opis
Utripa	Hitro: Tipkovnica je v načinu za odkrivanje in je pripravljena na seznanjanje. Počasi: Tipkovnica poskuša znova vzpostaviti povezavo z napravo iPad mini.
Sveti	Seznanjanje Bluetooth ali ponovna vzpostavitev povezave je uspela.

Funkcijske tipke

Domov = začetni zaslon naprave iPad mini

Fn + 1 = Zaklepanje zaslona
Zaklene ali odklene zaslon naprave iPad mini

Fn + 2 = Siri
S svojim glasom pošiljajte sporočila, opravljajte klice, načrtujte sestanke in še več

Fn + 3 = Iskanje*
Zažene funkcijo iskanja v napravi iPad mini

Fn + 4 = Preklapljanje med jeziki
Spremeni jezik tipkovnice

Fn + 5 = Navidezna tipkovnica
Prikaže/skrije navidezno tipkovnico

Fn + 6 = Diaprojekcija*

Fn + 7 = Prejšnja skladba

Fn + 8 = Predvajanje/začasna zaustavitev

Fn + 9 = Naslednja skladba

Fn + 0 = Utišaj zvok

Fn + pomišljaj = Znižanje glasnosti

Fn + plus = Povečanje glasnosti

Fn + X = Izreži

Fn + C = Kopiraj

Fn + V = Prilepi

Fn + leva smerna tipka = Izberi levo
Izbere besedilo na levi, besedo za besedo

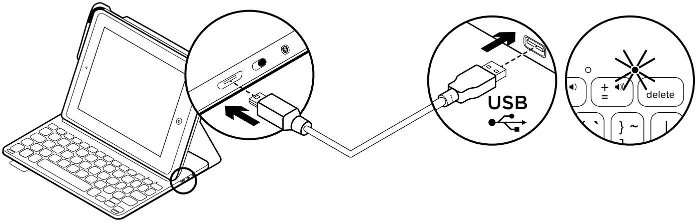
Fn + desna smerna tipka = Izberi desno
Izbere besedilo na desni, besedo za besedo

Fn + preslednica = preklop med aplikacijami

Opomba Če želite izbrati funkcijsko tipko, pritisnite in zadržite tipko Fn in nato pritisnite zgoraj navedeno tipko.

* Na voljo le za naprave iPad z operacijskim sistemom iOS 6 ali starejšo različico.

Polnjenje akumulatorja tipkovnice



Če lučka stanja akumulatorja sveti rdeče, morate napolniti akumulator tipkovnice keyboard folio.

1. En konec kabla mikro-USB vključite v vrata za polnjenje, drug konec pa v vrata USB na računalniku.

Uporabite lahko tudi polnilnik USB 5 V, ki je priložen tabličnemu računalniku iPad mini, če je nazivna izhodna moč vsaj 500 mA.

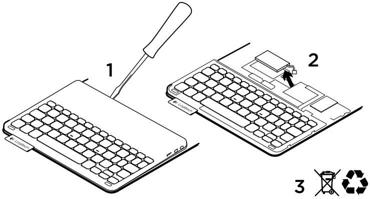
Med polnjenjem akumulatorja lučka stanja utripa zeleno.

2. Polnite akumulator, dokler lučka stanja akumulatorja ne zasveti zeleno.

Informacije o akumulatorju

- Popolnoma napolnjen akumulator zagotavlja okoli tri mesece uporabe, če tipkovnico uporabljate približno dve uri na dan.
- Akumulator napolnite, če lučka stanja po vklopu tipkovnice na kratko zasveti rdeče.
- Kadar tipkovnice ne uporabljate, jo izklopite, da prihranite energijo.
- Če tipkovnice nekaj časa ne uporabljate v položaju za tipkanje, samodejno preklopi v način spanja. Za izhod iz stanja spanja pritisnite katero koli tipko.

Odstranjevanje akumulatorjev ob koncu življenjske dobe



1. Odprite pokrov tipkovnice z izvijačem.
2. Prekinite povezavo akumulatorja z matično ploščo in odstranite akumulator.
3. Izdelek in akumulator zavrzite v skladu s krajevnimi predpisi

Obiščite Središče za izdelke

V spletu so na voljo dodatne informacije in pomoč za vaš izdelek. Vzemite si trenutek za obisk stani Središče za izdelke in se podrobneje seznanite s svojo novo tipkovnico folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

V spletnih člankih lahko najdete pomoč za nastavitve, nasvete za uporabo in informacije o dodatnih funkcijah.

Če potrebujete nasvet, imate vprašanja ali želite deliti svoje rešitve z drugimi, se povežite s skupnostjo uporabnikov na našem forumu.

Iščite po široki paleti vsebine, ki vključuje:

- Vadnice
- Odpravljanje težav
- Podpora skupnosti
- Spletna dokumentacija
- Podrobnosti o garanciji
- Rezervni deli (če so na voljo)

Odpravljanje težav

Tipkovnica ne dela

- Pritisnite katero koli tipko, da prekinete stanje spanja tipkovnice.
- Tipkovnico izklopite in jo nato znova vklopite.
- Znova napolnite notranji akumulator. Več informacij najdete v razdelku »Polnjenje akumulatorja tipkovnice«.
- Znova vzpostavite povezavo Bluetooth med tipkovnico in napravo iPad mini.
- Potrdite, da je funkcija Bluetooth vklopljena v nastavitvah naprave iPad mini (Settings (Nastavitve) > Bluetooth > On (Vklopljeno)).
- V meniju Devices (Naprave) v napravi iPad mini izberite »Ultrathin Keyboard Folio m1«. Po vzpostavitvi povezave Bluetooth lučka stanja povezave Bluetooth zasveti modro.

Kakšno je vaše mnenje?

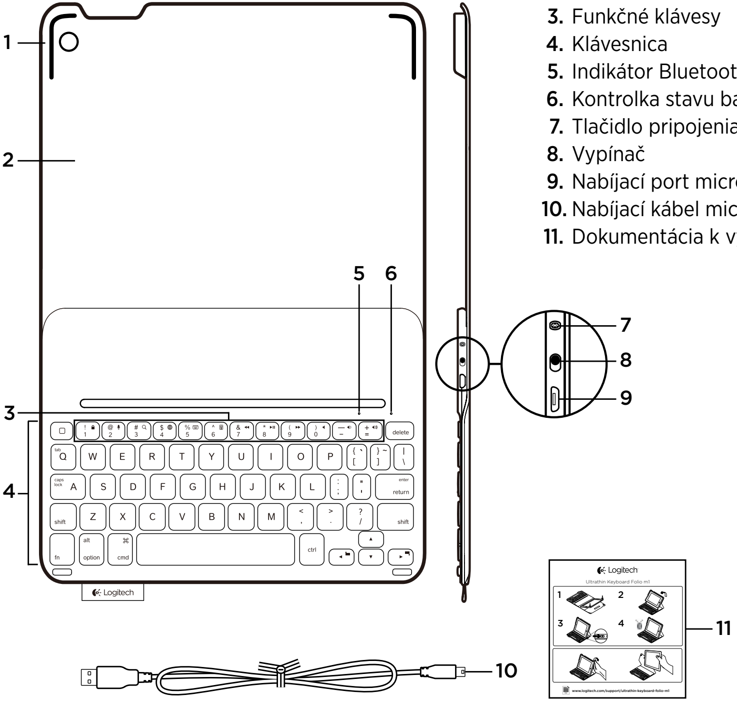
Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka.

Vzemite si nekaj časa, da nam poveste svoje mnenje.

www.logitech.com/ithink

Popis produktu

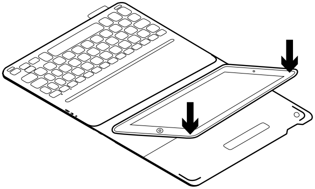
1. Držiak zariadenia iPad mini
2. Ochranné zariadenie folio
3. Funkčné klávesy
4. Klávesnica
5. Indikátor Bluetooth®
6. Kontrolka stavu batérie
7. Tlačidlo pripojenia Bluetooth
8. Vypínač
9. Nabíjací port micro-USB
10. Nabíjací kábel micro-USB
11. Dokumentácia k výrobku


1
2
5
6
3
4
7
8
9
! 1 @ 2 # 3 $ 4 % 5 ^ 6 & 7 * 8 (9) 0 — – + = delete
tab Q W E R T Y U I O P { [}] ~ | \
caps lock A S D F G H J K L : ; " ' enter return
shift Z X C V B N M < , > . ? / shift
fn alt option ⌘ cmd ctrl
Logitech
10
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

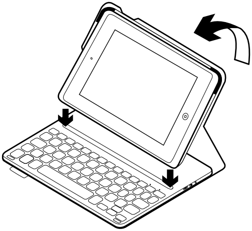
Nastavenie zariadenia Keyboard Folio

Začíname

1. Otvorte zariadenie keyboard folio, uistite sa, že okraj vášho iPadu mini je zarovnaný s držiakom iPadu mini, a zatlačte ho smerom dole:



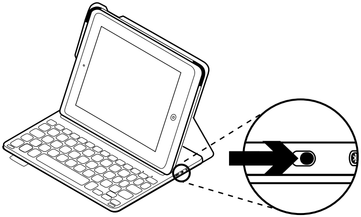
2. Presuňte zariadenie keyboard folio do pozície na písanie:



Nadviazanie spojenia s iPadom mini

Zariadenie keyboard folio sa spojí s iPadom mini prostredníctvom pripojenia Bluetooth. Pri prvom použití musíte zariadenie keyboard folio spárovať s iPadom mini:

1. Zapnite klávesnicu:



   Indikátor Bluetooth blikne na znamenie, že klávesnica je zistiteľná a pripravená na spárovanie s iPadom mini. Pri prvom zapnutí bude klávesnica zistiteľná 15 minút.

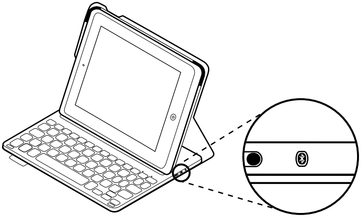
   Ak sa indikátor stavu batérie rozsvieti na červeno, nabite batériu. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.

2. Na iPade mini:
    - Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth vášho zariadenia iPad mini zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.
    - V ponuke Zariadenia vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
3. Ak iPad mini požaduje kód PIN, zadajte ho pomocou klávesnice Folio (a nie pomocou iPadu mini).

    Po úspešnom prepojení sa indikátor Bluetooth krátko rozsvieti na modro, a potom zhasne.

Pripojenie k inému iPadu mini

1. Uistite sa, že je klávesnica zapnutá.
2. Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth vášho zariadenia iPad mini zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.
3. Stlačte tlačidlo na pripojenie Bluetooth:



    Klávesnica bude zistiteľná počas 3 minút.
4. V ponuke Zariadenia iPadu vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1“.
5. Ak iPad mini požaduje kód PIN, zadajte ho pomocou klávesnice Folio (a nie pomocou iPadu mini).

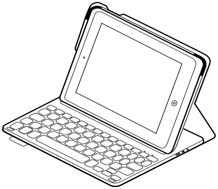
    Po úspešnom prepojení sa indikátor Bluetooth krátko rozsvieti na modro, a potom zhasne.

Používanie zariadenia Keyboard Folio

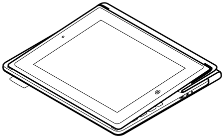
Polohovanie do dvoch pozícií

Zariadenie Keyboard Folio je možné polohovať do dvoch pozícií – pozícia na písanie a pozícia na surfovanie.

Na písanie presuňte držiak iPadu mini do pozície na písanie tak, že ho zaistíte zarovnaním s integrovaným magnetom. Zapnite klávesnicu:



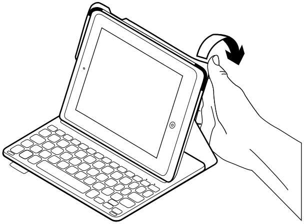
Na surfovanie umiestnite držiak iPadu mini do surfovacej pozície (nezabudnite vypnúť klávesnicu s cieľom úspory energie):



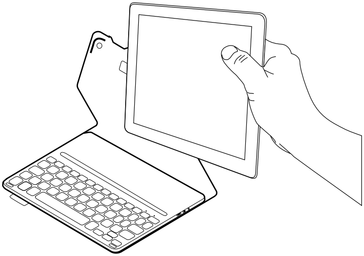
Ak v pozícii na písanie prestanete klávesnicu chvíľu používať, automaticky sa prepne do režimu spánku. Stlačením ľubovoľného tlačidla režim spánku prerušíte.

Odpojenie iPadu mini

Ak chcete vybrať váš iPad mini zo zariadenia folio, vyhnite jeden z rohov držiaka iPadu mini:

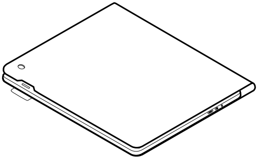


Váš iPad mini tak uvoľníte:



Uloženie zariadenia iPad mini pri cestovaní

1. Vložte iPad mini do držiaka.
2. Zavrite zariadenie Keyboard Folio:



Indikátory stavu

Vaše zariadenie keyboard folio je vybavené indikátormi, ktoré poskytujú informácie o stave batérie a pripojení Bluetooth.

Kontrolka stavu batérie

Indikátor	Popis
Bliká nazeleno	Batéria sa nabíja.
Neprerušovaná zelená	Batéria je úplne nabitá (100%).
Svieti červeno	Batéria je takmer vybitá (menej než 10%). Dobite batériu.

Indikátor Bluetooth

Indikátor	Popis
Bliká	Rýchlo: Klávesnica je v režime vyhľadávania, pripravená na spárovanie. Pomaly: Klávesnica sa pokúša znovu pripojiť k iPadu mini.
Svieti	Spárovanie cez Bluetooth alebo opakované pripojenie prebehlo úspešne.

Funkčné klávesy

Home = Domovská obrazovka iPadu mini

Fn + 1 = Zamknúť obrazovku
Zamkne alebo odomkne obrazovku zariadenia iPad mini

Fn + 2 = Siri
Umožňuje používať váš hlas na odosielanie správ, plánovanie schôdzok, vytáčanie hovorov a veľa ďalšieho

Fn + 3 = Hľadať*
Spustí funkciu hľadanie zariadenia iPad mini

Fn + 4 = Prepnúť jazyk
Prepne jazyk klávesnice

Fn + 5 = Virtuálna klávesnica
Zobrazí/skryje virtuálnu klávesnicu

Fn + 6 = Prezentácia*

Fn + 7 = Predchádzajúca skladba

Fn + 8 = Prehrať/Pozastaviť

Fn + 9 = Ďalšia skladba

Fn + 0 = Stlmiť

Fn + pomlčka = Znížiť hlasitosť

Fn + plus = Zvýšiť hlasitosť

Fn + X = Vystrihnúť

Fn + C = Kopírovať

Fn + V = Prilepiť

Fn + Kurzor vľavo = Vybrať vľavo
Vyberie text naľavo, jedno slovo po druhom

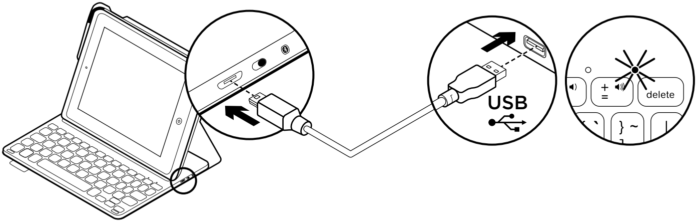
Fn + Kurzor vpravo = Vybrať vpravo
Vyberie text napravo, jedno slovo po druhom

Fn + medzerník = Prepínanie aplikácií

Poznámka: Ak chcete aktivovať funkčný kláves, stlačte a podržte kláves Fn, a potom stlačte niektorý z klávesov uvedených vyššie.

* Dostupné iba pre iPad s iOS 6 alebo starším.

Nabíjanie batérie



Ak sa indikátor stavu batérie rozsvieti na červeno, je potrebné dobiť batériu zariadenia.

1. Jeden koniec kábla micro-USB zapojte do nabíjacieho portu a druhý koniec do portu USB v počítači.

   Môžete použiť tiež 5 V nabíjačku USB (napríklad tu, ktorú ste dostali spoločne s vaším iPadom mini) za predpokladu, že jej menovitý výkon je aspoň 500 mA.

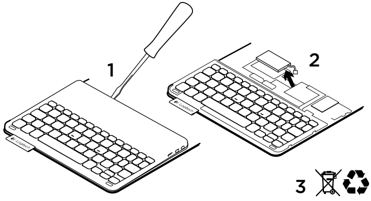
   Počas nabíjania bliká indikátor stavu na zeleno.

2. Dobite batériu – indikátor stavu batérie sa rozsvieti na zeleno.

Informácie týkajúce sa batérií

- Plne nabitá batéria poskytuje energiu na cca tri mesiace, ak používate klávesnicu asi dve hodiny denne.
- Ak sa po zapnutí klávesnice indikátor stavu krátko rozsvieti na červeno, dobite batériu.
- Ak klávesnicu nepoužívate, vypnite ju aby ste ušetrili energiu v batérii.
- Ak v pozícii na písanie prestanete klávesnicu chvíľu používať, automaticky sa prepne do režimu spánku. Stlačením ľubovoľného tlačidla režim spánku prerušíte.

Likvidácia batérie na konci životnosti produktu



1. Odnímte vrchný kryt klávesnice pomocou skrutkovača.
2. Odpojte batériu od obvodovej dosky a vyberte ju.
3. Produkt a batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi

Navštívte produktovú centrálu

Nájdete tu viac informácií a podporu on-line pre váš produkt. Nájdite si chvíľu a navštívte produktovú centrálu, kde nájdete ďalšie informácie o vašej novej klávesnici folio.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc ku nastaveniam, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách.

Spojte sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, klásť im otázky a zdieľať riešenia problémov.

K dispozícii je široký výber obsahu, okrem iného:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Dokumentácia online
- Informácie o záruke
- Náhradné diely (ak sú dostupné)

Riešenie problémov

Klávesnica nefunguje

- Stlačením ľubovoľného tlačidla prerušte režim spánku klávesnice.
- Klávesnicu vypnite, a potom znovu zapnite.
- Nabite vnútornú batériu. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.
- Obnovte prepojenie Bluetooth medzi klávesnicou a iPadom mini.
- Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth zapnutá v nastavení zariadenia iPad mini (Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté).
- V ponuke Zariadenia iPadu mini vyberte „Ultrathin Keyboard Folio m1”. Po nadviazaní pripojenia Bluetooth sa indikátor stavu batérie rozsvieti na modro.

Aký je váš názor?

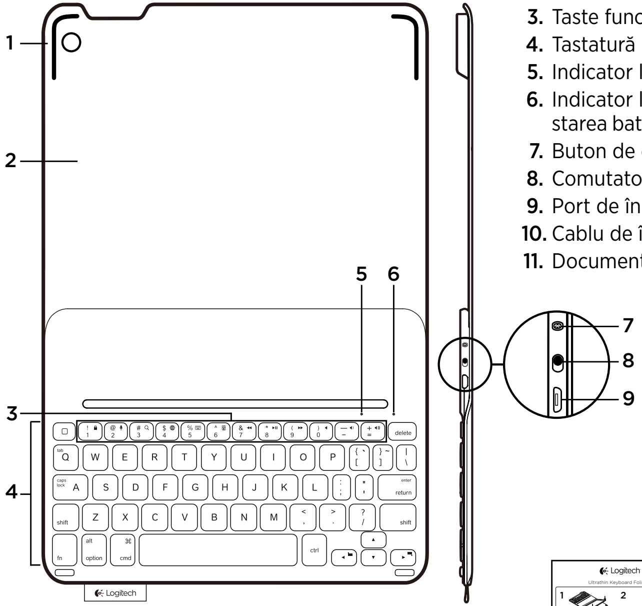
Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

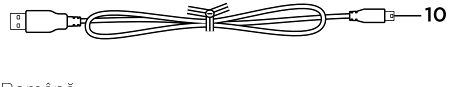
Urobte si chvíľu čas a povedzte nám svoj názor naň.

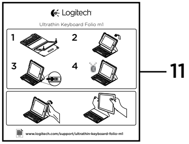
www.logitech.com/ithink

Familiarizați-vă cu produsul

1. Suport iPad mini
2. Capac folio de protecție
3. Taste funcționale
4. Tastatură
5. Indicator luminos Bluetooth®
6. Indicator luminos pentru starea bateriei
7. Buton de conectare Bluetooth
8. Comutator Pornit/Oprit
9. Port de încărcare micro-USB
10. Cablu de încărcare micro-USB
11. Documentație produs


1
2
3
4
5
6
7
8
9
delete
tab Q W E R T Y U I O P { [}] | \
caps lock A S D F G H J K L : ; " ' enter return
shift Z X C V B N M < , > . ? / shift
fn alt option ⌘ cmd ctrl
Logitech

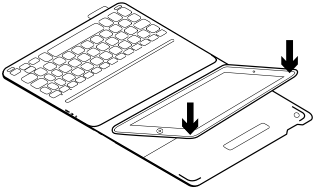



Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1
11

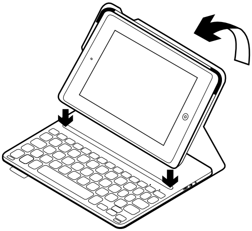
Instalarea capacul folio al tastaturii

Noțiuni de bază

1. Deschideți capacul folio al tastaturii, asigurați-vă că marginea dispozitivului iPad mini este aliniată cu suportul iPad mini și apăsați în jos:



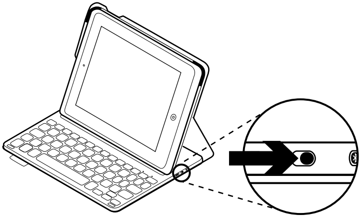
2. Deplasați capacul folio al tastaturii în poziția de tastare:



Stabilirea conexiunii cu iPad mini

Capacul folio al tastaturii se conectează la iPad mini prin Bluetooth. Când utilizați capacul folio al tastaturii pentru prima dată, trebuie să îl asociați cu iPad mini:

1. Porniți tastatura:



Indicatorul luminos Bluetooth se aprinde intermitent pentru a indica faptul că tastatura poate fi descoperită și că este pregătită pentru asocierea cu iPad mini. Când porniți tastatura pentru prima dată, aceasta poate fi descoperită timp de 15 minute.

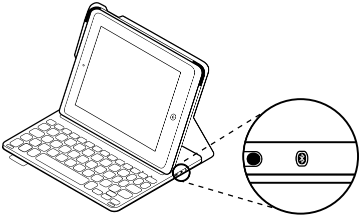
Dacă indicatorul luminos de stare al bateriei devine roșu, încărcați bateria. Consultați „Încărcarea bateriei tastaturii” pentru informații suplimentare.

2. Pe iPad mini:
   - Asigurați-vă că funcția Bluetooth a dispozitivului iPad mini este activată. Selectați Settings (Setări) > Bluetooth > Pornit.
   - Din meniul Devices (Dispozitive), selectați „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
3. Dacă dispozitivul iPad mini solicită un PIN, introduceți-l utilizând tastatura folio (nu cea de pe iPad mini).

   După realizarea conexiunii, indicatorul luminos Bluetooth rămâne aprins constant în albastru pentru o scurtă perioadă de timp, apoi se stinge.

Conectarea la un alt dispozitiv iPad mini

1. Asigurați-vă că tastatura este pornită.
2. Asigurați-vă că funcția Bluetooth a dispozitivului iPad mini este activată. Selectați Settings (Setări) > Bluetooth > Pornit.
3. Apăsați pe butonul de conectare Bluetooth:

   Tastatura este vizibilă pentru 3 minute.
4. Din meniul Devices (Dispozitive) al dispozitivului iPad mini, selectați „Ultrathin Keyboard Folio m1”.
5. Dacă dispozitivul iPad mini solicită un PIN, introduceți-l utilizând tastatura folio (nu cea de pe iPad mini).

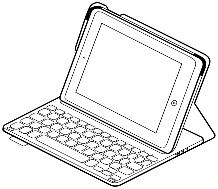
   După realizarea conexiunii, indicatorul luminos Bluetooth rămâne aprins constant în albastru pentru o scurtă perioadă de timp, apoi se stinge.

Utilizarea capacului folio al tastaturii

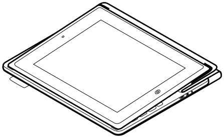
Două poziții de vizualizare

Capacul folio al tastaturii oferă două poziții de vizualizare: una pentru tastare, iar cealaltă pentru răsfoire.

Pentru a tasta, deplasați suportul iPad mini în poziția de tastare, aliniindu-l cu magnetul încorporat pentru a-l fixa. Porniți tastatura:



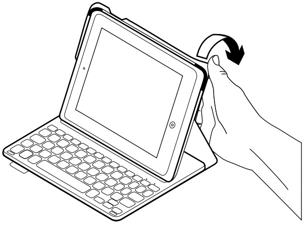
Pentru a răsfoi, plasați suportul iPad mini în poziția de răsfoire. Nu uitați să opriți tastatura pentru a conserva bateria:



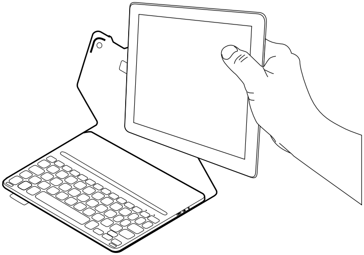
În poziția de tastare, dacă nu utilizați tastatura o perioadă de timp, aceasta intră automat în modul repaus. Se reactivează prin apăsarea oricărei taste.

Detașarea dispozitivului iPad mini

Pentru a detașa dispozitivul iPad mini de pe capacul folio, îndoiți spre spate unul din colțurile suportului pentru iPad mini:

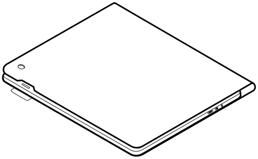


Dispozitivul iPad mini se eliberează:



Depozitarea dispozitivului iPad mini pentru transport

1. Introduceți dispozitivul iPad mini în suportul iPad mini.
2. Închideți capacul folio al tastaturii.



Indicatoarele luminoase de stare

Capacul folio al tastaturii are un indicator luminos care furnizează informații despre alimentarea bateriei tastaturii şi despre conexiunea Bluetooth:

Indicator luminos pentru starea bateriei

Indicator luminos	Descriere
Verde intermitent	Bateria se încarcă.
Verde constant	Bateria este complet încărcată (100%).
Roşu	Nivelul de încărcare a bateriei este redus (mai puțin de 10%). Reîncărcați bateria.

Indicator luminos Bluetooth

Indicator luminos	Descriere
Intermitent	Rapid: Tastatura este în modul descoperire, pregătită pentru asociere. Lent: Tastatura încearcă să se reconecteze la dispozitivul iPad mini.
Constant	Asocierea sau reconectarea Bluetooth s-a efectuat cu succes.

Taste funcționale

Ecran inițial = ecranul inițial al dispozitivului iPad mini

Fn + 1 = Ecran de blocare
Blochează sau deblochează ecranul iPad mini

Fn + 2 = Siri
Utilizați vocea pentru a trimite mesaje, pentru a efectua apeluri, pentru a programa întâlniri și mai multe

Fn + 3 = Căutare*
Lansează funcția de căutare a iPad mini

Fn + 4 = Comutare limbă
Comută limba tastaturii

Fn + 5 = Tastatură virtuală
Afișează/ascunde tastatura virtuală

Fn + 6 = Expunere diapozitive*

Fn + 7 = Piesa anterioară

Fn + 8 = Redare/Pauză

Fn + 9 = Piesa următoare

Fn + 0 = Anulare volum

Fn + Cratimă = Scădere volum

Fn + Plus = Creștere volum

Fn + X = Tăiere

Fn + C = Copiere

Fn + V = Lipire

Fn + Cursor stânga = Selecție stânga
Selectează textul la stânga, cuvânt cu cuvânt

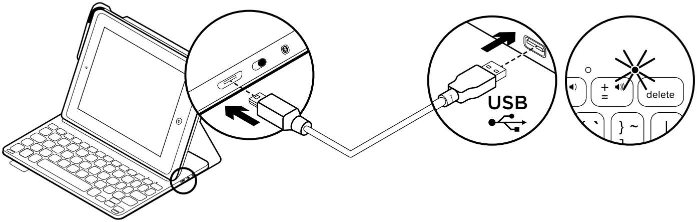
Fn + Cursor dreapta = Selecție dreapta
Selectează textul la dreapta, cuvânt cu cuvânt

Fn + Bara de spațiu = Comutare aplicații

Notă: Pentru a selecta o tastă funcțională, apăsați lung tasta Fn, apoi apăsați tasta indicată mai sus.

* Disponibilă doar pentru dispozitivele iPad cu iOS 6 sau o versiune anterioară.

Încărcarea bateriei tastaturii



Dacă indicatorul luminos de stare al bateriei este roșu, bateria capacului folio al tastaturii trebuie încărcată.

1. Cuplați un capăt al cablului micro-USB în portul de încărcare, iar celălalt capăt într-un port USB al computerului.

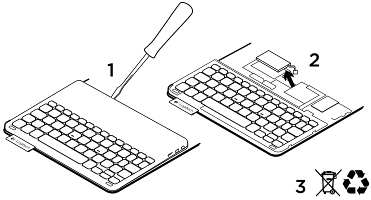
   Alternativ, puteți utiliza un încărcător USB de 5 V, cum ar fi cel furnizat împreună cu iPad mini, cu condiția ca alimentarea să fie de cel puțin 500 mA.

   În timpul încărcării bateriei, indicatorul luminos de stare se aprinde intermitent în verde.
2. Încărcați bateria până când indicatorul luminos de stare al acesteia devine verde constant.

Informații despre baterie

- O baterie complet încărcată oferă aproximativ trei luni de utilizare când tastatura este folosită aproximativ două ore pe zi.
- Încărcați bateria dacă indicatorul luminos de stare se aprinde scurt în roșu după pornirea tastaturii.
- Când nu utilizați tastatura, opriți-o pentru a economisi energia bateriei.
- În poziția de tastare, dacă tastatura nu este utilizată o perioadă de timp, aceasta trece automat în modul repaus. Apăsați orice tastă pentru a o reactiva.

Aruncarea bateriilor la sfârşitul duratei de viață a produsului.



1. Deschideți capacul superior cu o şurubelniță.
2. Detaşați şi scoateți bateria de pe placa de circuite.
3. Aruncați produsul şi bateria în conformitate cu legislația locală

Vizitarea Centrului pentru produse

Pentru produsul dvs. există mai multe informații şi asistență online. Acordați un moment vizitării Centrului pentru produse pentru a afla mai multe despre noul capac folio al tastaturii.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Răsfoiți articolele online pentru ajutor privind configurarea, sfaturi de utilizare şi informații despre funcțiile suplimentare.

Conectați-vă cu alți utilizatori din Forumurile comunității noastre pentru a obține îndrumare, pentru a pune întrebări şi pentru a împărtăşi soluții.

Găsiți o gamă largă de conținut, inclusiv:

- Tutoriale
- Depanare
- Asistență din partea comunității
- Documentație online
- Informații despre garanție
- Piese de schimb (unde sunt disponibile)

Depanare

Tastatura nu funcționează

- Apăsați orice tastă pentru a scoate tastatura din modul repaus.
- Opriți și reporniți tastatura.
- Reîncărcați bateria internă. Pentru mai multe informații, consultați „Încărcarea bateriei tastaturii”.
- Restabiliți conexiunea Bluetooth între tastatură și iPad mini.
- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată în setările iPad mini (Settings (Setări) > Bluetooth > Pornit).
- Alegeți „Ultrathin Keyboard Folio m1” din meniul Devices (Dispozitive) al dispozitivului iPad mini. După stabilirea conexiunii Bluetooth, indicatorul luminos de stare Bluetooth se aprinde în albastru constant.

Ce părere aveți?

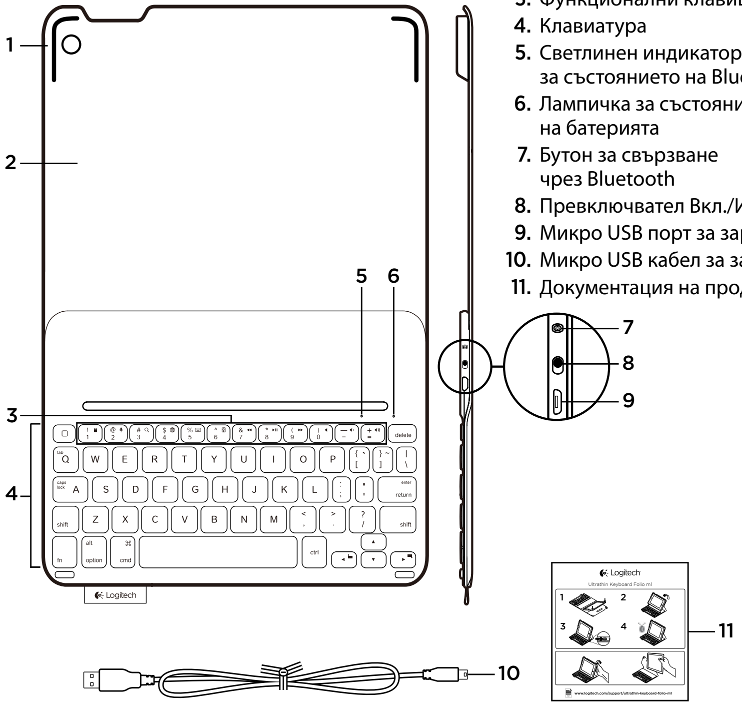
Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru.

Acordați-ne un minut pentru a ne spune părerea dvs.

www.logitech.com/ithink

Запознайте се със своя продукт

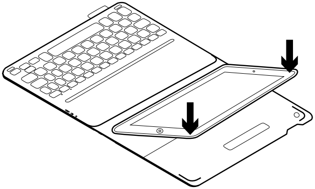
1. Поставка за iPad mini
2. Защитно фолио
3. Функционални клавиши
4. Клавиатура
5. Светлинен индикатор за състоянието на Bluetooth®
6. Лампичка за състоянието на батерията
7. Бутон за свързване чрез Bluetooth
8. Превключвател Вкл./Изкл.
9. Микро USB порт за зареждане
10. Микро USB кабел за зареждане
11. Документация на продукта


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
1
2
3
4
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

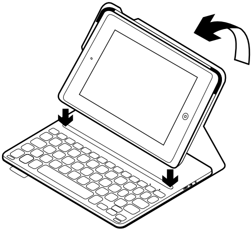
Настройка на клавиатурата Folio

Начало

1. Отворете клавиатурата Folio, уверете се, че краят на вашия iPad mini е подравнен с поставката за него, и натиснете надолу:



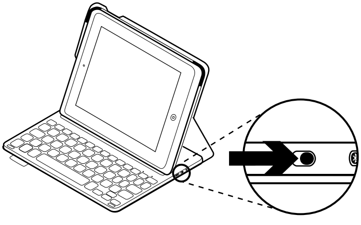
2. Преместете клавиатурата Folio в положение за писане:



Установяване на връзка с iPad mini

Клавиатурата Folio се свързва с вашия iPad mini чрез Bluetooth връзка. При първото ви използване на клавиатурата Folio трябва да я свържете със своя iPad mini:

1. Включете клавиатурата.



Лампичката на състоянието на Bluetooth мига в синьо, за да покаже, че клавиатурата е разпознаваема и готова за свързване с вашия iPad mini. При първото си включване клавиатурата остава откриваема в продължение на 15 минути.

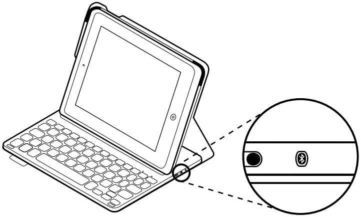
Ако лампичката на състоянието на батерията е червена, презаредете батерията. Вижте “Зареждане на батерията на клавиатурата” за повече информация.

2. От вашия iPad mini:
   - Bluetooth функцията на вашия iPad mini трябва непременно да е включена. Изберете Настройки > Bluetooth > Вкл.
   - Изберете “Ultrathin Keyboard Folio m1” от менюто “Устройства”.
3. Ако вашият iPad mini изисква ПИН код, въведете кода от клавиатурата Folio (не от своя iPad mini).

   След като връзката се осъществи, лампичката за Bluetooth светва и след това се изключва.

Свързване с друг iPad mini

1. Проверете дали клавиатурата е включена.
2. Bluetooth функцията на вашия iPad mini трябва непременно да е включена. Изберете Настройки > Bluetooth > Вкл.
3. Натиснете бутона за Bluetooth свързване:



   Bluetooth клавиатурата е откриваема в продължение на 3 минути.
4. Изберете “Ultrathin Keyboard Folio m1” от менюто “Устройства” на вашия iPad mini.
5. Ако вашият iPad mini изисква ПИН код, въведете кода от клавиатурата Folio (не от своя iPad mini).

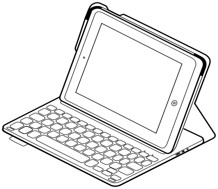
   След като връзката се осъществи, лампичката за Bluetooth светва и след това се изключва.

Използване на клавиатурата Folio

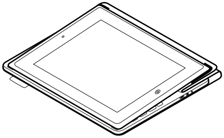
Две положения за гледане

Клавиатурата Folio предоставя две положения за гледане – едното е за писане, а другото – за преглед на съдържание.

За да пишете, преместете поставката за iPad mini в положение за писане, като я изравните с вградения магнит и застопорите. Включете клавиатурата:



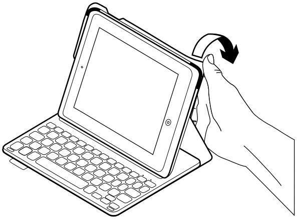
За да преглеждате съдържание, преместете поставката за iPad mini в положение за преглед, като не забравяте да изключите клавиатурата, за да пестите енергията на батерията:



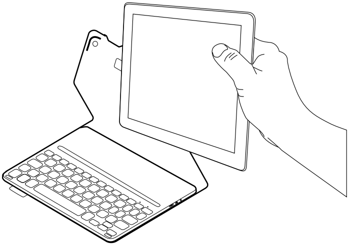
Ако не използвате клавиатурата известно време, докато сте в положение за писане, тя автоматично ще премине в режим на покой. Натискането на произволен клавиш ще я активира отново.

Откачане на на вашия iPad mini

За да откачите своя iPad mini от клавиатурата Folio, огънете назад един от ъглите на поставката за iPad mini:

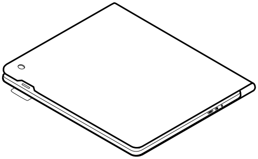


След това iPad mini се освобождава:



Подготовка на iPad mini за път

1. Поставете своя iPad mini в поставката за iPad mini.
2. Затворете клавиатурата Folio:



Лампички за индикиране на състояние

Клавиатурата Folio е снабдена с лампички, които предоставят информация относно заряда на батерията на клавиатурата и Bluetooth връзката.

Лампичка за състоянието на батерията

Светлина	Описание
Мигащо зелено	Батерията се зарежда.
Стабилно зелено	Батерията е напълно заредена (100%).
Червено	Батерията е слаба (под 10%). Презаредете батерията.

Светлинен индикатор за Bluetooth

Светлина	Описание
Премигване	Интензивно: Клавиатурата е в режим на търсене, готова за свързване. Бавно: Клавиатурата опитва да се свърже отново с вашето устройство iPad mini.
Без прекъсване	Сдвояването или повторното Bluetooth свързване е успешно.

Функционални клавиши

Начало = Начален екран на iPad mini

Fn + 1 = Екран за заключване
Заключва или отключва екрана на iPad mini

Fn + 2 = Siri
Използвайте гласа си,
за да изпращате съобщения,
да осъществявате повиквания,
да организирате срещи и много други

Fn + 3 = Търсене*
Стартира функцията за търсене чрез iPad mini

Fn + 4 = Смяна на език
Сменяте езика на клавиатурата

Fn + 5 = Виртуална клавиатура
Показване/скриване
на виртуалната клавиатура

Fn + 6 = Слайдшоу*

Fn + 7 = Предишна песен

Fn + 8 = Изпълнение/пауза

Fn + 9 = Предишна песен

Fn + 9 = Изключване на звука

Fn + тире = Намаляване силата на звука

Fn + плюс = Увеличаване силата на звука

Fn + X = Изрязване

Fn + C = Копиране

Fn + V = Поставяне

Fn + Ляв курсор = Избирате ляво
Избирате текста вляво,
дума по дума

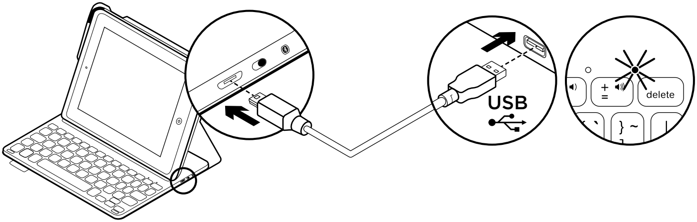
Fn + Десен курсор = Избирате ясно
Избирате текста вдясно,
дума по дума

Fn + Интервал = Превключване между приложения

Забележка: За да изберете функционален клавиш, натиснете и задръжте клавиша Fn и след това натиснете представения по-горе клавиш.

* Предлага се само за таблети iPad с iOS 6 или по-ниска версия.

Зареждане на батерията на клавиатурата



Ако лампичката на състоянието на батерията е червена, клавиатурата Folio се нуждае от презареждане.

1. Включете единия край на микро USB кабела в порта за зареждане, а другият край включете в USB порт на компютъра.

   Можете да използвате и USB зарядно устройство от 5 V, като например предоставеното заедно с вашето устройство iPad mini, при условие, че номиналната му мощност е минимум 500 mA.

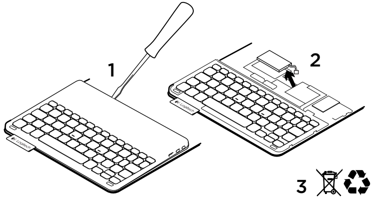
   Лампичката на състоянието мига в зелено, докато батерията се зарежда.

2. Зареждайте батерията, докато лампичката на състоянието на батерията стане стабилно зелена.

Информация за батерията

- Напълно заредената батерия осигурява около три месеца употреба, при условие че клавиатурата се използва около два часа дневно.
- Ако светлинният индикатор светне за малко в червено след включване на клавиатурата, заредете батериите.
- Когато не използвате клавиатурата, я изключвайте, за да пестите енергията на батерията.
- Ако не използвате клавиатурата известно време в положение за писане, тя ще премине автоматично в режим на покой. За да я активирате отново, натиснете произволен клавиш.

Изхвърляне на батерията след нейното изразходване



1. Извадете капака на клавиатурата с помощта на отвертка.
2. Освободете батерията от захранващото гнездо и я извадете.
3. Изхвърлете продукта и батериите му в съответствие с местните разпоредби.

Посетете продуктовия отдел

За вашия продукт се предлага допълнителна информация и поддръжка онлайн. Отделете време, за да посетите продуктовия отдел, където ще научите повече за своята нова клавиатура с покритие.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Прегледайте статиите онлайн, предоставящи съдействие с настройката, съвети относно употребата и информация за допълнителни функции.

Свържете се с други потребители в нашите публични форуми, за да получите съвет, да зададете въпросите си и да споделяте решения.

Ще откриете разнообразно съдържание, включително:

- Ръководства
- Отстраняване на неизправности
- Общност, занимаваща се с въпроси на поддръжката
- Онлайн документация
- Гаранционна информация
- Резервни части (когато има такива)

Отстраняване на неизправности

Клавиатурата не работи

- За да активирате клавиатурата от режим на покой, натиснете произволен клавиш.
- Изключете клавиатурата и след това я включете.
- Презаредете вътрешната батерия. За допълнителна информация погледнете раздела “Зареждане на батерията на клавиатурата”.
- Възобновете Bluetooth връзката между клавиатурата и своя iPad mini.
- В настройките на вашия iPad mini проверете дали Bluetooth е включено (Настройки > Bluetooth > Вкл.).
- Изберете “Ultrathin Keyboard Folio m1” от менюто “Устройства” на вашия iPad mini. След като се осъществи Bluetooth връзката, лампичката на състоянието ще светне в стабилен син цвят.

Какво мислите?

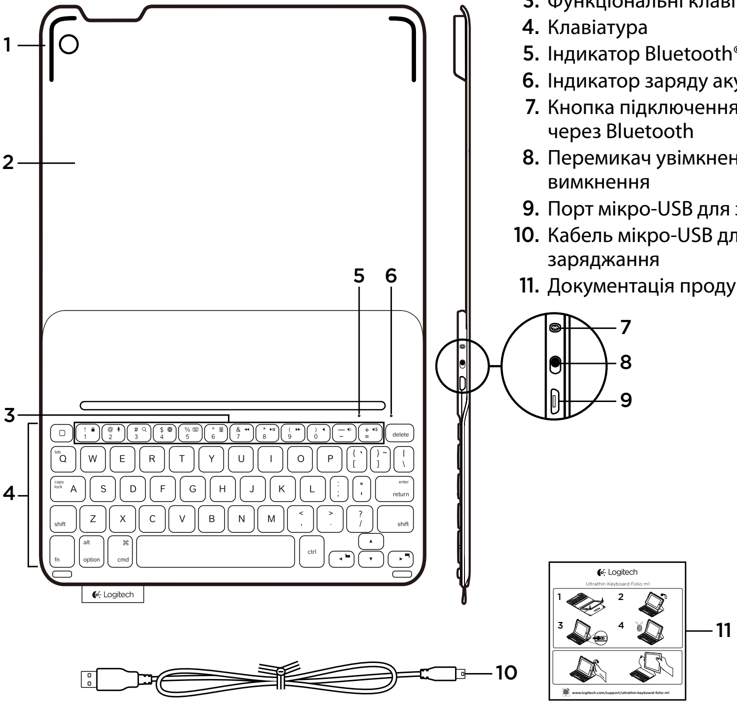
Благодарим ви, че закупихте нашия продукт.

Отделете няколко минути, за да споделите с нас своето мнение.

www.logitech.com/ithink

Ознайомлення із продуктом

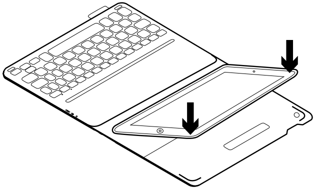
1. Тримач пристрою iPad mini
2. Захисний чохол
3. Функціональні клавіші
4. Клавіатура
5. Індикатор Bluetooth®
6. Індикатор заряду акумулятора
7. Кнопка підключення через Bluetooth
8. Перемикач увімкнення/вимкнення
9. Порт мікро-USB для заряджання
10. Кабель мікро-USB для заряджання
11. Документація продукту


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

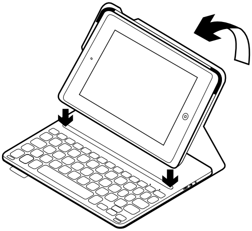
Налаштування чохла-клавіатури

Початок роботи

1. Відкрийте чохол і переконайтеся, що краї пристрою iPad mini вирівняно відповідно до країв тримача пристрою iPad mini, після чого притисніть його до тримача.



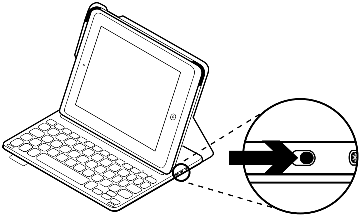
2. Перемістіть чохол-клавіатуру в положення для введення символів.



Встановлення підключення до пристрою iPad mini

Чохол-клавіатура під'єднається до пристрою iPad mini через підключення Bluetooth. Під час першого використання чохла-клавіатури необхідно встановити його підключення до пристрою iPad mini.

1. Увімкнення клавіатури:



Якщо індикатор Buletooth миготить, це вказує на те, що клавіатура є «видимою» та її можна підключити до пристрою iPad mini. Під час першого ввімкнення клавіатура буде «видимою» для інших пристроїв протягом 15 хв.

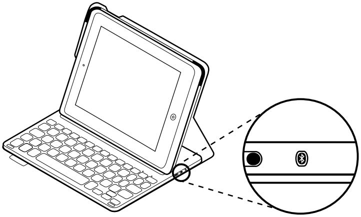
Якщо індикатор стану горить червоним, це означає, що слід зарядити акумулятор. Щоб отримати докладні відомості, див. розділ «Заряджання акумулятора клавіатури».

2. На iPad mini.
    - Перевірте, чи ввімкнено на пристрої iPad mini функцію Bluetooth. Виберіть Settings («Установки») > Bluetooth > On («Увімкнено»).
    - Виберіть «Ultrathin Keyboard Folio m1» в меню Devices («Пристрої»)
3. Якщо на пристрої iPad mini потрібно ввести PIN-код, введіть його, використовуючи чохол-клавіатуру (не клавіатуру iPad mini).

   Коли підключення буде встановлено, індикатор Bluetooth на деякий час загориться синім, а потім вимкнеться.

Підключення до іншого пристрою iPad mini

1. Переконайтесь, що клавіатуру ввімкнено.
2. Перевірте, чи ввімкнено на пристрої iPad mini функцію Bluetooth. Виберіть Settings («Установки») > Bluetooth > On («Увімкнено»).
3. Натисніть кнопку підключення через Bluetooth.



   Клавіатура буде «видимою» для інших пристроїв протягом 3 хвилин.

4. Виберіть «Ultrathin Keyboard Folio m1» в меню Devices («Пристрої») пристрою iPad mini.
5. Якщо на пристрої iPad mini потрібно ввести PIN-код, введіть його, використовуючи чохол-клавіатуру (не клавіатуру iPad mini).

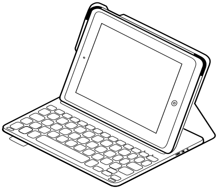
   Коли підключення буде встановлено, індикатор Bluetooth на деякий час загориться синім, а потім вимкнеться.

Використання чохла-клавіатури

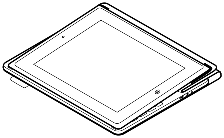
Два положення для перегляду

Чохол-клавіатура має два положення для перегляду. Одне положення можна використовувати для введення тексту, а інше — для перегляду інформації на екрані.

Щоб почати вводити текст, перемістіть тримач пристрою iPad mini в положення для введення символів, вирівнявши його із вбудованим магнітом для закріплення. Увімкнення клавіатури.



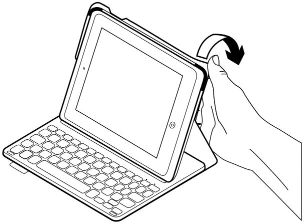
Щоб почати перегляд інформації на екрані, перемістіть тримач пристрою iPad mini в положення для перегляду, при цьому вимкнувши клавіатуру для заощадження заряду акумулятора.



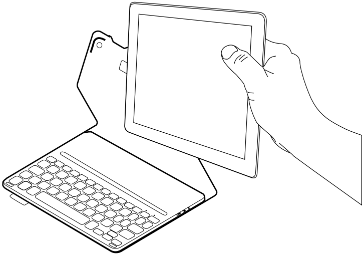
Якщо не використовувати клавіатуру в положенні для введення символів протягом певного часу, вона автоматично перейде в режим сну. Натиснувши будь-яку клавішу, можна її ввімкнути.

Виймання пристрою iPad mini

Щоб вийняти пристрій iPad mini з чохла, відігніть один із кутів тримача пристрою iPad mini.

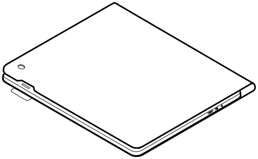


Пристрій iPad mini від'єднано.



Зберігання пристрою iPad mini під час подорожі

1. Вставте пристрій iPad mini у тримач iPad mini.
2. Закрийте чохол-клавіатуру.



Показання індикаторів стану

На чохлі-клавіатурі розташовані індикатори, які вказують на рівень заряду акумулятора та стан підключення Bluetooth.

Індикатор заряду акумулятора

Індикатор	**Опис**
Миготить зеленим	Заряджання акумулятора.
Горить зеленим	Акумулятор повністю заряджено (100%).
Червоний	Акумулятор розряджено (менше 10%). Зарядіть акумулятор.

Індикатор Bluetooth

Індикатор	**Опис**
Миготіння	Швидко: Клавіатура перебуває в режимі виявлення та готова до встановлення підключення. Повільно: Клавіатура намагається повторно підключитися до пристрою iPad mini.
Горить	Встановлено підключення Bluetooth або повторне підключення.

Функціональні клавіші

Home = головний екран iPad mini

Fn + 1 = блокування екрана:
блокування або розблокування екрана пристрою iPad mini

Fn + 2 = Siri:
надсилання повідомлень, здійснення викликів, планування зустрічей та ін. за допомогою голосу

Fn + 3 = пошук:*
запуск функції пошуку на пристрої iPad mini

Fn + 4 = змінення мови:
змінення мови клавіатури

Fn + 5 = віртуальна клавіатура:
відображення або приховання віртуальної клавіатури

Fn + 6 = слайд-шоу*

Fn + 7 = попередня доріжка

Fn + 8 = відтворення/пауза

Fn + 9 = наступна доріжка

Fn + 0 = вимкнення звуку

Fn + символ «-» = зменшення рівня гучності

Fn + символ «+» = збільшення рівня гучності

Fn + X = вирізання

Fn + C = копіювання

Fn + V = вставлення

Fn + стрілка вліво = вибір ліворуч:
вибір тексту ліворуч, слово за словом

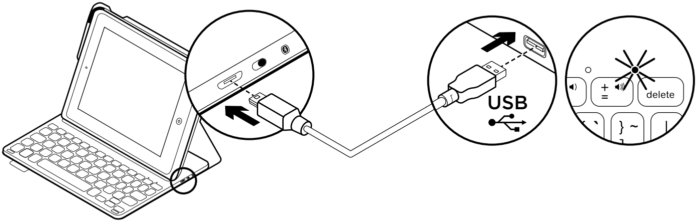
Fn + стрілка вправо = вибір праворуч:
вибір тексту праворуч, слово за словом

Fn + пробіл = перехід між програмами

Примітка. Щоб вибрати функціональну клавішу, натисніть і утримуйте клавішу Fn, а потім — клавішу, зазначену вище.

* Доступно лише на пристроях iPad з ОС iOS 6 або попередньої версії.

Заряджання акумулятора клавіатури



Якщо індикатор стану горить червоним, це означає, що слід зарядити чохол-клавіатуру.

1. Під'єднайте кабель мікро-USB одним кінцем до порту для заряджання, а іншим — до USB-порту комп'ютера.

   Також можна використовувати зарядний пристрій (5 В) з USB-роз'ємом, який поставляється в комплекті із пристроєм iPad mini, якщо вихідна потужність становить принаймні 500 мА.

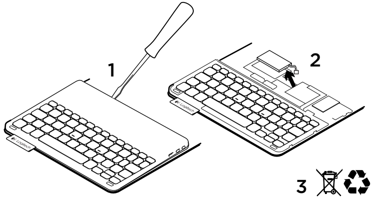
   Під час заряджання акумулятора індикатор стану почне миготіти зеленим.

2. Заряджайте акумулятор, доки індикатор стану не загориться зеленим.

Інформація про акумулятор

- Повністю заряджений акумулятор дає змогу використовувати пристрій протягом приблизно 3 місяців, якщо клавіатура використовується близько 2 часів на добу.
- Заряджайте акумулятор, якщо індикатор загориться червоним одразу після ввімкнення клавіатури.
- Якщо клавіатура не використовується, вимкніть її для заощадження заряду акумулятора.
- Клавіатура переходить у режим сну автоматично, якщо її не використовувати протягом певного часу в положенні для введення символів. Натисніть будь-яку клавішу, щоб вивести її з цього режиму.

Утилізація акумуляторів після завершення терміну експлуатації



1. Підніміть верхню кришку клавіатури за допомогою викрутки.
2. Від'єднайте акумулятор від електронної плати та вийміть його.
3. Утилізуйте продукт і його акумулятор відповідно до норм місцевого законодавства.

Веб-сайт «Центр підтримки продуктів»

На цьому веб-сайті наявна додаткова інформація стосовно цього продукту, а також доступна онлайн-підтримка. Відвідайте веб-сайт «Центр підтримки продуктів», щоб дізнатися більше про цю чохол-клавіатуру.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Перегляньте онлайнові статті, щоб отримати довідку зі встановлення, поради з використання та дізнатися про додаткові функції.

Поспілкуйтеся з іншими користувачами на форумах нашої спільноти, щоб отримати поради, поставити запитання або обмінятися рішеннями.

Крім того, тут можна знайти багато різноманітного вмісту, такого як:

- Посібники користувача
- Інформацію щодо усунення несправностей
- Підтримку з боку спільноти
- Онлайн-документацію
- Інформацію щодо гарантії
- Інформацію щодо запасних частин (за наявності)

Інформація щодо усунення несправностей

Клавіатура не працює

- Натисніть будь-яку клавішу, щоб вивести клавіатуру з режиму сну.
- Вимкніть клавіатуру, а потім знову ввімкніть її.
- Перезарядіть внутрішній акумулятор. Щоб отримати докладні відомості, див. розділ «Заряджання акумулятора клавіатури».
- Повторно встановіть підключення Bluetooth між клавіатурою та пристроєм iPad mini.
- Переконайтеся, що в настройках iPad mini ввімкнено функцію Bluetooth: виберіть Settings («Установки») > Bluetooth > On («Увімкнено»).
- Виберіть «Ultrathin Keyboard Folio m1» в меню Devices («Пристрої») на пристрої iPad.mini. Індикатор Bluetooth загориться синім, коли підключення Bluetooth буде встановлено.

Ваші думки

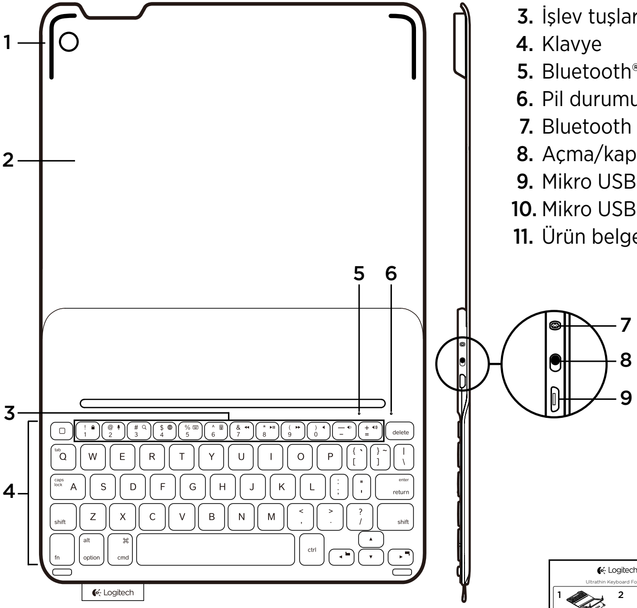
Дякуємо за покупку нашого продукту.

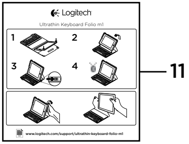
Будь ласка, поділіться з нами своїми враженнями від цього кроку.

www.logitech.com/ithink

Ürününüzü tanıyın

1. iPad mini yeri
2. Koruyucu folyo
3. İşlev tuşları
4. Klavye
5. Bluetooth® ışığı
6. Pil durumu ışığı
7. Bluetooth bağlantı düğmesi
8. Açma/kapatma düğmesi
9. Mikro USB şarj bağlantı noktası
10. Mikro USB şarj kablosu
11. Ürün belgeleri


1
2
3
4
5
6
7
8
9
delete
tab Q W E R T Y U I O P
caps lock A S D F G H J K L
enter return
shift Z X C V B N M
shift
fn
alt option
⌘ cmd
ctrl
Logitech



Logitech

Ultrathin Keyboard Folio m1

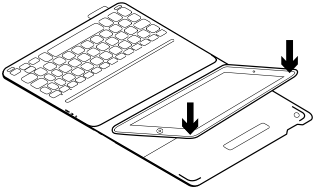
1 2 3 4

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

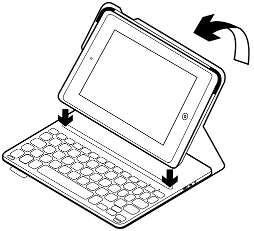
Yaprak klavyeyi kurma

Başlarken

1. Yaprak klavyeyi açın, iPad mini'nizin kenarının iPad mini tutucusu ile aynı hizada olduğundan emin olarak aşağıya doğru itin:



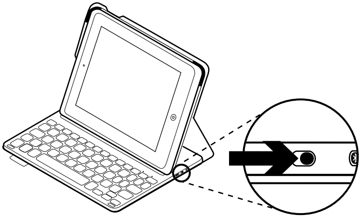
2. Yaprak klavyeyi yazma konumuna getirin:



iPad mini'nizle bağlantı kurma

Yaprak klavye iPad mini'nize Bluetooth bağlantısı üzerinden bağlanır. Yaprak klavyeyi ilk kullandığınızda iPad mini'nizle eşleştirmeniz gerekir.

1. Klavyeyi açın:



Klavyenin bulunabilir ve iPad mini'nizle eşleştirilmeye hazır olduğunu göstermek için Bluetooth ışığı yanıp söner. Klavyeyi açtığınızda 15 dakika boyunca bulunabilir halde kalır.

Pil durum ışığı kırmızıya yanarsa pili şarj edin. Daha fazla bilgi için bkz. "Klavye pilini şarj etme".

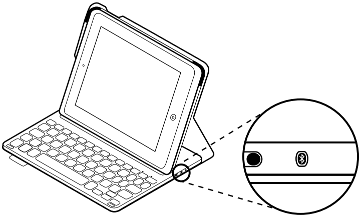
2. iPad mini'nizde:
- iPad mini'nizin Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun. Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
- Aygıtlar menüsünden "Ultrathin Keyboard Folio m1"i seçin.

3. iPad mini'niniz PIN isterse yaprak klavyeyi kullanarak girin (iPad mini'nizi değil).

   Bağlantı başarıyla sağlandıktan sonra Bluetooth ışığı kısa bir süre mavi renkte yanar ve sonra söner.

Başka bir iPad mini'ye bağlanma

1. Klavyenin açık olduğundan emin olun.
2. iPad mini'nizin Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun.
   Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
3. Bluetooth Bağlan düğmesine basın:



   Klavye, 3 dakika süreyle bulunabilir durumdadır.

4. iPad mini'nizin Aygıtlar menüsünde “Ultrathin Keyboard Folio m1”i seçin.
5. iPad mini'niniz PIN isterse yaprak klavyeyi kullanarak girin (iPad mini'nizi değil).

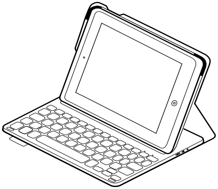
   Bağlantı başarıyla sağlandıktan sonra Bluetooth ışığı kısa bir süre mavi renkte yanar ve sonra söner.

Yaprak klavyeyi kullanma

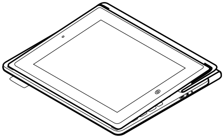
İki görüntüleme pozisyonu

Yaprak klavye iki görüntüleme pozisyonu sağlar; biri yazmak diğeri tarama yapmak için.

Yazmak için, sabitleme amacıyla yerleşik mıknatıs ile hizalayarak iPad mini tutucusunu yazma pozisyonuna getirin. Klavyeyi açın:



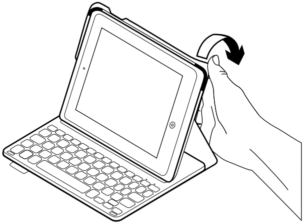
Tarama yapmak için, pil gücünden tasarruf etmek üzere klavyenin anahtarını kapalı konumuna almayı unutmadan iPad mini tutucuyu tarama pozisyonuna getirin:



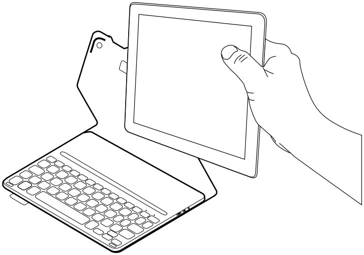
Yazma pozisyonunda klavyeyi bir süre kullanmazsanız otomatik olarak uyku moduna girer. Herhangi bir tuşa basılması klavyeyi uyandırır.

iPad mini'nizi çıkarma

iPad mini'nizi dosyadan çıkarmak için iPad mini tutucu köşelerinden birini geri doğru bükün:

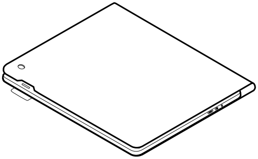


iPad mini'niz serbest kalır:



iPad mini'nizi seyahat amaçlı saklama

1. iPad mini'nizi iPad mini tutucuya takın.
2. Yaprak klavyeyi kapatın:



Durum ışığı göstergeleri

Yaprak klavyenizde pil gücü ve Bluetooth bağlantısı hakkında bilgiler sağlayan ışıklar bulunur.

Pil durumu ışığı

Işık	Açıklama
Yanıp sönen yeşil	Pil şarj oluyordur.
Sabit yeşil	Pil şarj oldu (%100).
Kırmızı	Pil gücü azdır (%10'den az). Pili şarj edin.

Bluetooth ışığı

Işık	Açıklama
Yanıp Sönen	Hızlı: Klavye bulma modundadır, eşleştirmeye hazırdır. Yavaş: Klavye iPad mini'nize yeniden bağlanmaya çalışıyordur.
Tek renk	Bluetooth eşleştirme veya yeniden bağlanma başarılıdır.

İşlev tuşları

Ana Ekran = iPad mini Ana ekranı

Fn + 1 = Ekran kilidi
iPad mini ekranını açar veya kilitler

Fn + 2 = Siri
Mesaj göndermek, arama yapmak, toplantı planlamak ve daha fazlası için sesinizi kullanın

Fn + 3 = Ara*
iPad mini arama işlevini başlatır

Fn + 4 = Dil geçişi
Klavye dilleri arasında geçiş yapar

Fn + 5 = Sanal klavye
Sanal klavyeyi gösterir/gizler

Fn + 6 = Slayt Gösterisi*

Fn + 7 = Önceki Şarkı

Fn + 8 = Oynat/Duraklat

Fn + 9 = Sonraki Şarkı

Fn + 0 = Sessiz

Fn + eksi = Sesi kısma

Fn + artı = Sesi açma

Fn + X = Kes

Fn + C = Kopyala

Fn + V = Yapıştır

Fn + Sol imleç = Soldakini seç
Soldaki metni kelime kelime seçer

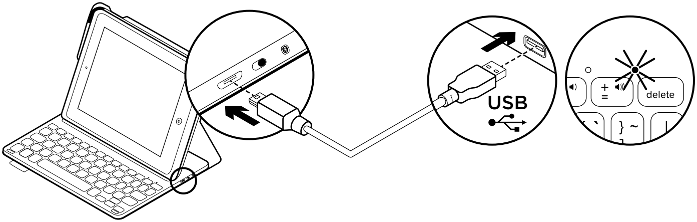
Fn + Sağ imleç = Sağdakini seç
Sağdaki metni kelime kelime seçer

Fn + Ara çubuğu = Uygulama değiştirme

Not: Bir işlev tuşu seçmek için Fn tuşunu basılı tutun ve yukarıda gösterilen tuşa basın.

* Sadece iOS 6 veya daha önceki sürümlerini kullanan iPad'ler için kullanılabilir.

Klavye pilini şarj etme



Pil durum ışığı kırmızıysa yaprak klavyenin şarj edilmesi gerekir.

1. Mikro USB kablonun bir ucunu şarj bağlantı noktasına, diğer ucunu bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktasına takın.

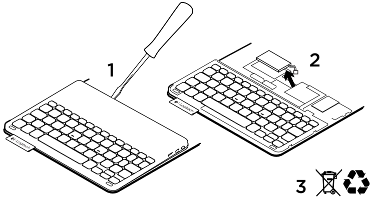
   Alternatif olarak, güç çıkışı hızı en az 500 mA. olarak sağlayan iPad mini ile sağlanan 5 V USB şarj cihazı kullanabilirsiniz.

   Pil şarj olurken durum ışığı yeşil renkte yanıp söner.
2. Pili durum ışığı yeşil olana kadar pili şarj edin.

Pil bilgileri

- Klavye günde yaklaşık iki saat kullanıldığında, tamamen şarj olmuş bir pil yaklaşık üç ay kullanım sağlar.
- Klavye açıldıktan sonra durum ışığı kısa bir süreyle kırmızıya dönerse pili şarj edin.
- Kullanılmadığında pil gücünden tasarruf etmek için klavyeyi kapatın.
- Yazma pozisyonunda bir süre kullanılmazsa klavye otomatik olarak uyku moduna geçer. Uyandırmak için herhangi bir tuşa basın.

Ürün ömrü sona erdiğinde pillerin atılması



1. Klavyenin üst kapağını tornavidayla açın.
2. Pili devre kartından söküp çıkarın.
3. Ürünü ve pilini yerel yasalara uygun şekilde atın

Ürün Merkezini ziyaret edin

Ürününüz için çevrimiçi ortamda daha fazla bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni yaprak klavye hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Merkezini ziyaret edebilirsiniz.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları ve ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Şunlar gibi çok kapsamlı bir içerik bulun:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (kullanılabilir olduğunda)

Sorun giderme

Klavye çalışmıyor

- Klavyeyi uyku modundan çıkarmak için herhangi bir tuşa basın.
- Klavyeyi kapalı ve arkasından açık duruma getirin.
- Dahili pili şarj edin. Daha fazla bilgi için “Klavye pilini şarj etme” bölümüne bakın.
- Klavye ve iPad mini’niz arasındaki Bluetooth bağlantısını yeniden kurun.
- iPad mini’nizin ayarlarında Bluetooth’un açıldığından emin olun (Ayarlar > Bluetooth > Açık).
- iPad mini’nizde Aygıtlar menüsünde “Ultrathin Keyboard Folio m1”i seçin. Bluetooth bağlantısı kurulduğunda Bluetooh ışığı mavi olur.

Ne düşünüyorsunuz?

Ürünümüzü satın aldığınız
için teşekkür ederiz.

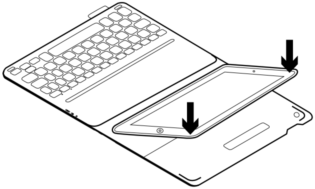
Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.

www.logitech.com/ithink

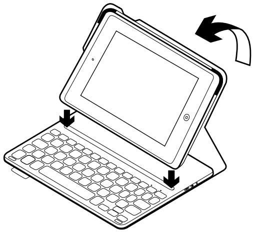
إعداد keyboard folio

بدء الاستخدام

1. افتح حافظة لوحة المفاتيح، ثم تأكد من محاذاة حافة جهاز iPad mini مع حاملها واضغط لأسفل:



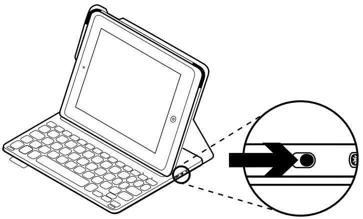
2. حرّك حافظة لوحة المفاتيح إلى وضع الكتابة:



إنشاء اتصال بجهاز iPad mini

يتم توصيل حافظة لوحة المفاتيح بجهاز iPad mini عبر اتصال Bluetooth. عند استخدام حافظة لوحة المفاتيح لأول مرة، يتعين إقران جهاز iPad mini بها:

1. قم بتشغيل لوحة المفاتيح:

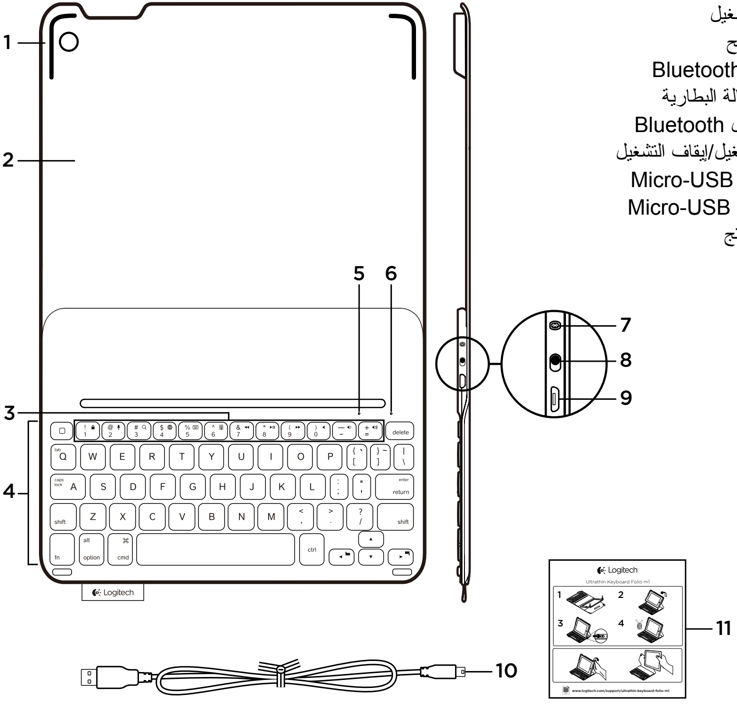


يومض مصباح Bluetooth للإشارة إلى أن لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف وأنها جاهزة للإقران بجهاز iPad mini. تبقى لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف لمدة 15 دقيقة عند تشغيلها لأول مرة.

إذا كان مصباح الحالة مضيئًا باللون الأحمر، فاشحن البطارية. راجع «شحن بطارية لوحة المفاتيح» لمزيد من المعلومات.

تعرف على المنتج

1. حامل iPad mini
2. حافظة واقية
3. مفاتيح التشغيل
4. لوحة مفاتيح
5. مصباح ®Bluetooth
6. مصباح حالة البطارية
7. زر توصيل Bluetooth
8. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
9. منفذ شحن Micro-USB
10. كابل شحن Micro-USB
11. وثائق المنتج

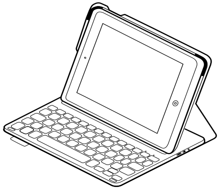

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
Logitech
Logitech
Ultrathin Keyboard Folio m1
www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

استخدام حافظة لوحة المفاتيح

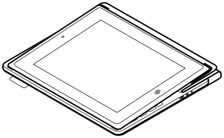
وضعا الرؤية

توفر حافظة لوحة المفاتيح وضعين للرؤية – وضع للكتابة وآخر للاستعراض.

للكتابة، حرّك حامل iPad mini إلى وضع الكتابة عن طريق محاذاته بالمغناطيس المدمج لإحكام تركيبه. قم بتشغيل لوحة المفاتيح:



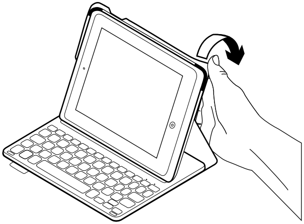
للاستعراض، ضع حامل iPad mini في وضع الاستعراض، ولكن تذكر إيقاف تشغيل لوحة المفاتيح حفاظًا على طاقة البطارية:



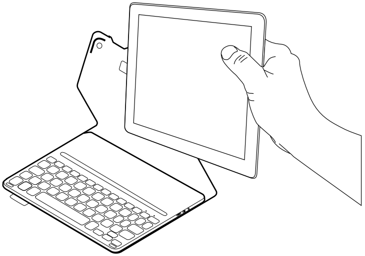
إذا لم يتم استخدام لوحة المفاتيح لفترة وجيزة أثناء استخدام وضع الكتابة، فسيتم الدخول في وضع السكون تلقائيًا. يؤدي الضغط على أي مفتاح إلى الخروج من وضع السكون.

افصل جهاز iPad mini

لفصل جهاز iPad mini من الحافظة، اثن مرة أخرى واحدًا من أطراف حامل iPad mini:



يتم حينها فصل جهاز iPad mini:

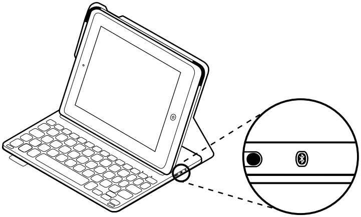


2. على جهاز iPad mini:
   - تأكد من أن ميزة Bluetooth الخاصة بجهاز iPad mini في وضع التشغيل. حدد Settings (إعدادات) > Bluetooth > On (تشغيل).
   - حدد «Ultrathin Keyboard Folio m1» من قائمة الأجهزة.
3. إذا طلب جهاز iPad mini إدخال رمز PIN، فأدخله باستخدام لوحة مفاتيح الحافظة (لا يتم ذلك عن طريق جهاز iPad mini).

   بعد إنشاء الاتصال بطريقة صحيحة، يضيء مصباح Bluetooth باللون الأزرق الثابت لفترة وجيزة، ثم يتوقف عن التشغيل.

الاتصال بجهاز iPad mini آخر

1. تأكد من تشغيل لوحة المفاتيح.
2. تأكد من أن ميزة Bluetooth الخاصة بجهاز iPad mini في وضع التشغيل. حدد Settings (إعدادات) > Bluetooth > On (تشغيل).
3. اضغط على زر توصيل Bluetooth:



تكون لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف لمدة 3 دقائق.

4. حدد «Ultrathin Keyboard Folio m1» من قائمة الأجهزة في جهاز iPad mini.
5. إذا طلب جهاز iPad mini إدخال رمز PIN، فأدخله باستخدام لوحة مفاتيح الحافظة (لا يتم ذلك عن طريق جهاز iPad mini).

   بعد إنشاء الاتصال بطريقة صحيحة، يضيء مصباح Bluetooth باللون الأزرق الثابت لفترة وجيزة، ثم يتوقف عن التشغيل.

مفاتيح التشغيل

الشاشة الرئيسية = شاشة iPad mini الرئيسية

Fn + ١ = قفل الشاشة
يقوم بقفل شاشة جهاز iPad mini أو إلغاء قفلها

Fn + ٢ = Siri
استخدام الصوت لإرسال الرسائل وإجراء المكالمات وجدولة الاجتماعات، وغير ذلك المزيد

Fn + ٣ = البحث*
يبدأ وظيفة البحث في iPad mini

Fn + ٤ = تبديل اللغة
يبدل لغة لوحة المفاتيح

Fn + ٥ = لوحة المفاتيح الافتراضية
يظهر/يخفي لوحة المفاتيح الافتراضية

Fn + ٦ = عرض الشرائح*

Fn + ٧ = المقطع السابق

Fn + ٨ = تشغيل/إيقاف مؤقت

Fn + ٩ = المقطع التالي

Fn + ٠ = كتم الصوت

Fn + شرطة= خفض مستوى الصوت

Fn + زائد= رفع مستوى الصوت

Fn + X = قص

Fn + C = نسخ

Fn + V = لصق

Fn + المؤشر الأيسر = تحديد لليسار
يحدد النص الموجود على اليمين، كلمة بكلمة

Fn + المؤشر الأيمن = تحديد لليمين
يحدد النص الموجود على اليسار، كلمة بكلمة

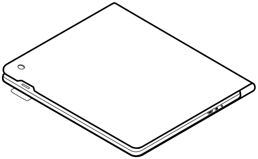
Fn + مفتاح المسافة = التبديل بين التطبيقات

ملاحظة: لتحديد أحد مفاتيح الوظائف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Fn، ثم اضغط على المفتاح الموضح أدناه.

* متاح فقط في أجهزة iPad التي تعمل بنظام iOS 6 أو الإصدارات الأقدم.

تخزين جهاز iPad mini عند السفر

1. قم بتركيب جهاز iPad mini على حامل iPad mini.
2. أغلق keyboard folio:



مؤشرات مصباح الحالة

إن حافظة لوحة المفاتيح لها ضوء يوفر معلومات عن طاقة بطارية لوحة المفاتيح واتصال Bluetooth.

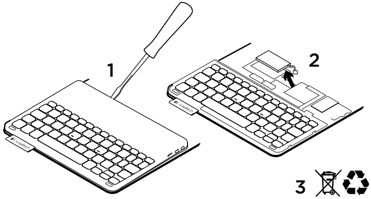
مصباح حالة البطارية

المصباح	الوصف
أخضر وامض	البطارية قيد الشحن.
أخضر ثابت	البطارية مشحونة تمامًا (100%).
أحمر	طاقة البطارية منخفضة (أقل من 10%). أعد شحن البطارية.

مصباح Bluetooth

المصباح	الوصف
وامض	سريع: لوحة المفاتيح في وضع الاكتشاف وجاهزة للإقران. بطيء: تحاول لوحة المفاتيح إعادة الاتصال بجهاز iPad mini.
ثابت	نجح الإقران أو إعادة الاتصال.

التخلص من البطارية عند نهاية العمر الافتراضي للمنتج



1. انزع غطاء لوحة المفاتيح باستخدام مفك.
2. افصل البطارية من لوحة الدوائر الكهربائية ثم أزل البطارية.
3. تخلص من المنتج وبطاريته بما يتوافق مع القوانين المعمول بها محليًا.

تفضل بزيارة مركز المنتجات

فهناك المزيد من المعلومات والدعم المتوفر عبر الإنترنت عن المنتج. نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لزيارة مركز المنتجات لتتعرف على المزيد بشأن حافظة لوحة المفاتيح الجديدة.

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

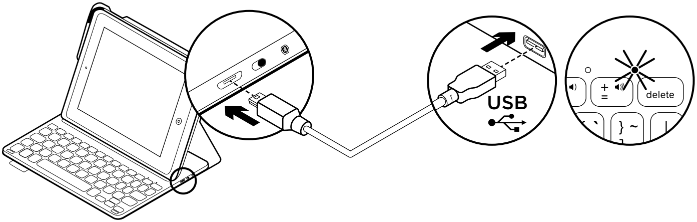
استعرض المقالات المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية.

تواصل مع مستخدمين آخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتتشارك الحلول.

فيما يلي مجموعة كبيرة من اختيارات المحتوى:

- برامج تعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)

شحن بطارية لوحة المفاتيح



في حالة إضاءة مصباح حالة البطارية باللون الأحمر، يلزم شحن بطارية keyboard folio.

1. صِل أحد طرفي كابل micro-USB بمنفذ الشحن والطرف الآخر بمنفذ USB الموجود على الكمبيوتر.

   بدلاً من ذلك، يمكنك استخدام شاحن USB يعمل بجهد يصل إلى 5 فولتات، مثل ذلك الشاحن المرفق مع أجهزة iPad mini الذي يوفر قدرة إخراج تصل إلى 500 مللي أمبير.

   يومض مصباح الحالة باللون الأخضر أثناء شحن البطارية.
2. اشحن البطارية حتى يضيء مصباح حالة البطارية باللون الأخضر الثابت.

معلومات البطارية

- تدوم البطارية المشحونة بالكامل لمدة ثلاثة أشهر عند استخدام لوحة المفاتيح لمدة ساعتين تقريبًا بشكل يومي.
- اشحن البطارية في حالة إضاءة مصباح الحالة باللون الأحمر لفترة وجيزة بعد تشغيل لوحة المفاتيح.
- عند عدم الاستخدام، أوقف تشغيل لوحة المفاتيح حفاظًا على طاقة البطارية.
- تدخل لوحة المفاتيح وضع السكون تلقائيًا إذا لم يتم استخدامها لفترة وجيزة في وضع الكتابة. اضغط على أي مفتاح للخروج من وضع السكون.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لوحة المفاتيح لا تعمل

- اضغط على أي مفتاح لإخراج لوحة المفاتيح من وضع السكون.
- أوقف تشغيل لوحة المفاتيح، ثم قم بتشغيلها مرة أخرى.
- أعد شحن البطارية الداخلية. لمزيد من المعلومات، راجع قسم «شحن بطارية لوحة المفاتيح».
- أعد إنشاء اتصال Bluetooth بين لوحة المفاتيح وجهاز iPad mini.
- تحقق من تشغيل Bluetooth من إعدادات iPad mini (Settings (إعدادات) > Bluetooth > On (تشغيل)).
- اختر «Ultrathin Keyboard Folio m1» من قائمة الأجهزة في جهاز iPad mini. يضيء مصباح Bluetooth باللون الأزرق الثابت عند إنشاء اتصال Bluetooth.

ما رأيك؟

شكرًا لشرائك منتجنا.

نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك بالمنتج.

www.logitech.com/ithink

www.logitech.com/support/ultrathin-keyboard-folio-m1

☎

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika	+420 239 000 335
Danmark	+45-38 32 31 20
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427
España	+34-91-275 45 88
France	+33-(0)1-57 32 32 71
Ireland	+353-(0)1 524 50 80
Italia	+39-02-91 48 30 31
Magyarország	+36 (1) 777-4853
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33
Norge	+47-(0)24 159 579
Österreich	+43-(0)1 206 091 026
Polska	00800 441 17 19
Portugal	+351-21-415 90 16
Россия	+7(495) 641 34 60
Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25

South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	00800 44 882 5862
United Arab Emirates	8000 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., & African Hq. Lausanne, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Argentina	+0800 555 3284
Brasil	+0800 891 4173
Canada	+1-866-934-5644
Chile	+1230 020 5484
Colombia	01-800-913-6668
Mexico	01.800.800.4500
United States	+1 646-454-3200

www.logitech.com

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000187.003